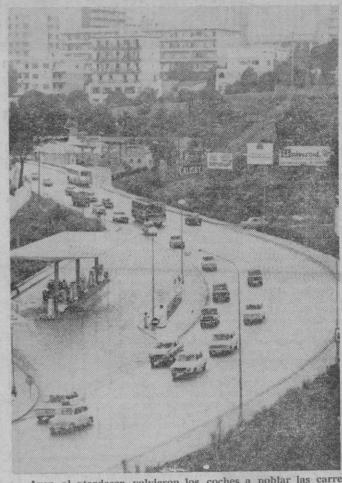


# **EMPRESAS**

MADRID.—Con motivo del 18
de Julio, fiesta de la Exaltación del Trabajo, S. E. el Jefe
del Estado ha hecho entrega
de los títulos de Empresas
Modelo y Productores Ejemplares,
así como otros
premios y distinciones a artesanos.
Acompaña ha n. al

ciones a artesanos.
Acompaña b a n al
Caudillo el Ministro de Relaciones Sindicales, Sr. García
Ramal y otros Ministros y
personalidades. — En la foto,
un momento de la entrega de
dichos títulos. - Foto CIFRA
GRAFICA

# Operación retorno



Ayer, al atardecer, volvieron los coches a poblar las carreteras. La ciudad había quedado desierta, entregada al sol y la melancolía, porque la gente había salido buscando el azul de las playas. Nosotros mismos nos sorprendimos encontrando lugar para aparcar el coche.

Pero con la puesta de sol se rompió el hechizo. Y tras ese largo puente de sábado a martes, todo vuelve a la normalidad. Y en la foto, tomada en la carretera de Andraitx, una larga carayana regresa al hogar.

caravana regresa al hogar.

Hoy empieza de nuevo el trabajo. Hagámoslo con una sonrisa. Alguien la espera de nosotros. (Texto: María de los Angeles.
Foto: Juanet).

Menges

diario de más circulación cen el Archipielago

DEPOSITO LEGAL P. M. - 1958

Palma de Mallorca, miércoles, 19 de julio de 1972

AÑO XXXIII :-: N.º 10.870 PRECIO: 5,— PESETAS

EDITADO POR "PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO" Avenida Generalisimo. 142 - MADEID

DIRECTOR: F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES Paseo Mallorca. 29 - PALMA

# **MENSAJE** A FRANCO

TUNEZ, 18. (Efe).—El Presidente de Túnez, Habib Burguiba, ha enviado al Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, un mensaje de felicitación con motivo de la Fiesta Nacional española. Nacional española.

«Formulo mis mejores deseos por vuestra salud y por la prosperidad y el bienestar del pueblo amigo español», señala Burguiba en su menSensación en la ONU

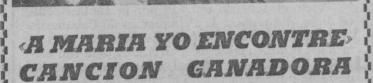
SADAT PIDE LA RETIRADA EGIPTO DE LOS TECNICOS RUSOS

(Página 24)

# CONMEMORACION DEL 18 DE JULIO, EN PALMA

En páginas interiores ofrecemos detallada información sobre los actos celebrados en Palma, en conmemoración de la fecha histórica del 18 de Julio. Bajo estas líneas, un momento de la brillante recepción en Capitanía General. A la izquierda, la primera autoridad militar de nuestras islas ofrenda una corona ante la Cruz de los Caídos. (Fotos Juguet)





BENIDORM (Alicante). —
Eduardo Rodrigo ha sido el
cantante que ha defendido la
canción «A María yo encontré», ganadora del Festival de
Benidorm. En segundo y tercer lugares se clasificaron las
canciones «Tema de Amor» y
«Las Enamoradas», respectivamente.—En la foto, Eduardo Rodrigo refleja en su rostro la alegría del triunfo obtenido. - Foto CIFRA GRAFICA







ATRON la ginebra que manda... ...Y ahora RON PATRON Cia. Hispana de Baleares, S. A.

# ENOS DIAS, AMIGOS 🏗

## Sucedio hace 100 Años

DIA 19 DE JULIO DE 1872

En el "Diario de Palma" teemos:

Gobierno de la Provincia Baleares. Se ha publicado esta mana un Boletín oficial extraordinario. El Exemo. Sr. Ministro de la Cobamación en el disconorma dios el exemo. Se Ministro de la Cobamación en el disconorma dios el exemo. Se Ministro de la Cobamación en el disconorma dios el exemo. Se Ministro de la Cobamación en el disconorma dios el exemple de la companion de l ñana un Boletín oficial extraordinario. El Excmo. Sr. Ministro de la Gobernación en telégrama me dice lo siguiente. Al retirarse SS. MM. de los jardines del Buen Retiro, pasando por la calle del Arenal se han hecho varios disparos, sin que afortunadamente hayan sufrido lesión alguna. Uno de los criminales ha sido muerto en el acto y conducidos a prisión otros cuatro a quienes se les ha cogido infraganti. Con este motivo se suspende pasado mañan el viaje de S. M. a provincias, porque desea presentarse mañana al pueblo de Madrid que unánimemente reprueba tan horrible atentado, atentado felizmente frustrado". Intérprete de los leales sentimientos de los habitantes de esta provincia tengo la seguridad de que se asociarán al grito de la reprobación del pueblo de Madrid, que hoy secundará unánimemente la España toda, rechazando con indignación los propósitos de unos criminales que han tratado de manchar con sangre la proverbial hidalguía del pueblo español. He creído mi deber manifestar al Gobierno de S. M. la indignación con que ha sido recibida la noticia de tal atentado contra el cual protestarán enérgicamente noticia de tal atentado contra el cual protestarán enérgicamente los habitantes de estas islas.



Posteriormente el mismo señor Ministro de la Gobernación me dice lo que sigue: SS. MM. continúan sin novedad. El Juzgado se ocupa sin levantar mano de los procedimientos para llegar al completo esclarecimiento de los hechos y al completo esclarecimiento de los hechos y al castigo de los criminales, habiéndose verificado ya muchas detenciones. Reina completa tranquilidad y S. M. emprenderá mañana viaje a Santander. Lo que se publica para conocimiento y satisfacción de los leales habitantes de esta provincia. Palma, 19 de julio de 1872. El Gobernador Civil, Mariano de Quintana.

El artículo 157 de la Ley municipal vigente dispone terminantemente que los Avun-

gente dispone terminantemente que los Ayun-tamientos publiquen al principio de cada tritamientos publiquen al principio de cada trimestre un estado de la recaudación e inversión de los fondos durante el anterior y cada semana una nota de los gastos ocasionados por las obras públicas que se hagan por acministración, especificando el pormenor de los jornales, materiales, vendedores, contratistas sitio de la obra y demás circunstancias. No tenemos noticia de que el Ayuntamiento de esta capital haya cumplido tan importante disposición de la ley, si que da lugar a que el público interprete esta voluntaria omisión de una manera poco favorable a la legalidad de los actos económico administrativos de nuestra ya harto impopular corporación municipal. En cuestión de dinero no deben cometerse demoras ni olvidos de la ley, si no quiere exponerse la autoridad a murmuraciones siempre periudiciales a la marcha regular de la buena administración.

diciales a la marcha regular de la buena administración.

Advertencia interesante. — Hoy no hemos recibido telegrama de nuestro servicio particular, a causa sin duda de los muchos partes que se habrán expedido con motivo de los graves sucesos de que damos cuenta. La Redacción.

Riqueza nacional de los Estados Unidos." — La riqueza total del país era en 1870 de 30.068.488.507 duros, contra 16.150.616.068 en 1860. Se ve que a pesar de la inmensa pérdida de la propiedad durante los cuatro años de la guerra separatista, de la de dos mil millones de duros en propiedad de esclavos, el aumento de la riqueza nacional ha llegado al 86 por ciento.

ESEA

aire acondicionado

la mās amplia

acondicionadores

gama de

C. CABOT, S.A.

Barón de Pinopar, 2

RADIO JUVENTUD da voz de Balfares. Programa para hoy

7'55; Apertura. Lectura de programas. Editorial; 8: Primera cita: Recuerdos musicales. Los días tienen su historia. Santoral. Escaparate de novedades. Patio Andaluz; 8'25; Hoy en Radio Juventud; 9'00: Espacio Aneto; 9'05: Canciones de Hispanoamérica; 9'30: Car Club; 10: Boletín informativo; 10'05: Car Club; 10'35: Sin orden... ni concierto; 10'55: Hogar dulce hogar; 11,00: Su música... nuestra música; 11'30: Operación felicidad; 12: Boletín informativo de R.N.E.; 12'10: Agenda de noticias; 12'15: Club Mediodía; 12,45: Las cantadísimas; 13: Aperitivo con las estrellas; 13,50: Radio Diario: Circuito informativo; 14'15: Musical sobremesa; 14'30: Servicio informativo de R.N.E.; 15'30: Brindis festival; 15'30: Desfile de éxitos; 16'00: Musical Chez Nous; 16'30: Simplemente María; 17,30: Borsalino; 18,00: Panorama Alemán; 18,30: Confidencias; 19'00: Ding Dong; 19,15: Pasado, presente y futuro; 19,30: La Ballena Alegre; 19,40: Hora joven; 20'00: Cupón pro ciegos; 20'03: Hoy en Radio Juventud; 20'05: Banda sonora; 20,30: Promoción; 21,00: Ultima hora informativa; 21,10: Auditorium; 21,30: Radio Gaceta de los deportes; 22,00: Servicio informativo de R. N. E.; 22,30: Mallorca bajo las estrellas: Disco Boom. Un camino en América. Selección; 00'00: Buenas noches; 00'05: Nuestra hora; 1'00: Despedida y cierre de la emisión. dida y cierre de la emisión.

F. M. 88,8 megaciclos:

18: Panorama alemán.

#### RADIO POPULAR DE MALLORCA

#### Programa para hoy

Programa para hoy

7: Apertura; 7'05: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8: Información Nacional; 8'30: Programa español-sueco; 9: Disco Star; 9'30: Studio Alemán; 10'30: Boletín Meteorológico; 10'36: Festival Juventud-72; 10'37: Lista de Popularidad; 11,05: Humor Corberó; 11,10: Tribuna Pública; 11,23: Adivine; 11,28: Disco Camp; 11,40: La sal de la vida; 12,00: Angelus; 12,08: Tus favoritos; 12,22: Hace cinco años; 12,40: Bavaria; 13,13: Mini historia pop; 13,30: Galería Comercial; 14,00: Buenas tardes Baleares; 15'30: Mallorca en fiestas; 16'00: Su casa y... Su múisca; 16'30: Fonal; 16'50: Recordando a...; 16'55: Bacomo; 17,10: Humor Corberó; 17,15: Los Rombos; 17,30: Musical L. P.; 18,00: De mujer a mujer; 18,30: Studio Alemán; 19,35: La hora de los niños; 20'00: Sorteo cupón pro-ciesos; 20'05: Programa español-sueco; 20,35: Radio France; 21,10: La Iglesia Siglo XX; 21,35: Nocturno informativo; Notas y comunicados; Suma y... Sigue; Entrevistas; El hecho insólito; Teletipo del deporte; Boletín Meteorológico. Farmacias de Guardia. Cupón pro-ciegos; 22,00: Información Nacional; 22,30: Transmite Radio Popular; 22,35: Te habla una mujer; 23,05: Zarzuela; 24'00: Palabras para el silencio; 0,05: Amigos en la noche; 2,00: Cierre de la estación. Frecuencia Modulada de 97'5 Megaciclos:

7: Apertura en simultáneo con Onda Media; 10: Radio Frañce; 10'30: Simultáneo con Onda Media; 18'30: Programa en lengua sueca; 20: Radio Internacional. Programa en lengua inglesa; 20'45: Programa simultáneo con Onda Media.

#### KADIU MALLORCA

"rogram: para hor

Sólo en F. M.: 12: Saludos amigos; 16: Musical F.M.; 19: The Riki Lash Lazzar Ondas Media y F. M.:

Ondas Media y F. M.:

7: Apertura. Música al despertar; 7'20: Santo Rosario; 7'57: Matinal Ser; 9'30: Paco Ruiz; 10: Radiopop; 11'55: Angelus; 12: Mediodia Ser; 12,30: Días de libertad; 12,50: Pasarela; 13,50: Hoja de calendario; 14'00: Hora exacta. Palma hoy; 14'05: Actualidades; 14'30: Radio Nacional. Información local. Carteleras; 15'10: Discotrés; 15'30: Emisión infantil; 16'00: Amantes bajo el terror; 16'30: ¿Quiénes son mis hijos? 17,00: Camino cerrado; 17,30: Idolos; 18,00: Club de media tarde; 18,20: Confidencias; 18,30: Cancionero; 19'00: La fugitiva; 19,30: Mischa Elma: violín; 19,55: Hora exacta. Santoral para mañana; 20'00: Periquín y sus amigos; 20,15: Novedades; 21,00: La Picarona: zarzuela; 22'00: Radio Nacional. Cotizaciones; 22,30: La radio es joven; 23,00: Los programas de la Ser; 24'00: La hora 25; 1'30: Programas para mañana y cierre.

# Farmacias

(De 9'30 mañana a 10 noche)

(\*) Bernat, Colon, 46. Tele-no 212173; Esteva, Andrea fono 212173; Esteva, Andrea Doria 92 (Son Dureta), Telé-fono 237389; Fuster, Camino Vecinal La Vileta, 249, Teléfo-no 236151; Jiménez, Calvo Sotelo, 472 (Porto Pi). Teléfono 231386; Mercadal, Héroes de Manacor, 284 (La Soledad). Tel. 270629; Mulet, Plaza Se-rralta, 4 (Sta, Catalina). Te-léfono 231261; Ramonell, Sindicato, 75 Tel. 212041; Sanchez. Archiduque Luis Salvador, 174 (Esquina Avda, Coliseo Balear). Tel 251636; Sbert, Antonio, Piaza Conquista, 4 (final calle San Miguel). Teléfono 221425; (\*) Seguí, Salas, 1 (final calle San Felio). Teléfono 221788; Torres Juan, Aragón 335 (Hostelet). Teléfono calles 335 (Hostalets) Teléfono

> Abierta de 10 noche a 9'30 mañana

Ginestra, San Miguel

num. 57.

Abiertas hasta las 12 de la noche

Mercadal, H. de Manacor, 284 (La Soledad); Mulet, Pla-za Serralta, 4 (Santa Cata-

(\*) Lienen servicio de oxi geno

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)

Diario De 17 horas a las de la mañana siguiente
Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido.
Teléfonos: 230946 — 230947 y Seguridad Social (Son Dureta)

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA Del Colegio Oficial de Médicos Paseo Mallorca, 190.
Teléfonos: 22 22 00 y 21 12 29
Ambulancias: 25 14 45

5 al 31 de Agosto, CURSO MONOGRAFICO DE IDIOMA CASTELLANO PARA EXTRAN-JEROS. Clases audiovisuales. Profesorado especializado. Facili-5234 de BARCELONA.

## lelevision

#### SOBREMESA

13,45: CARTA DE AJUSTE «Rapsodia valenciana». 14,00: APERTURA

PRESENTACION 14.01: ALMANAQUE.

Datos del día. 14,30: PRIMERA EDICION Información general

15.00: NOTICIAS

España y extranjero. 15,35: COWBOY EN AFRICA

«Sobre el héroe». 16.30: DESPEDIDA Y CIERRE

#### TARDE

18,00: APERTURA Y PRESENTACION. AVANCE

18.01:

INFORMATIVO.

18.05: I.A CASA DEL RELOJ
Núm, 120 «Cosas del
campo» (y III).

18.25: CON VOSOTROS

Libro: «Nunurs en el SKIPPY EL CANGU-RO: «Feliz cumplea-

ños». —Y AHORA. —METEORO: «La banda del Gato».

NOVELA «La condesa de Bureta» (Capítulo III). 21.00: TELEDIARIO

Información nacional e internacional VUELTA CICLISTA A FRANCIA.

Resumen de la etapa 19.30: DIBUJOS ANIMADOS 19,40: BUENAS TARDES -Mundo femenino.

#### NOCHE

21.40: BUENAS NOCHES. SENORES

«Un día en casa». 22,05: DATOS PARA UN INFORME «Temas que preocupan»

PREVISION PARA BALEARES MEDITERRANEO OCCIDENTAL

despejado. Ventolinas del Suroeste y brisas costeras.

**OBSERVACIONES** Humedad relativa: 77 × 100. Insolación: 12 h. 20 m.

22,35: JUEGO MORTIFERO «Modelo de crime 23.40: VEINTICUATRO

HORAS Final de informativos. 00,05: ORACION, Y CIERRE.

20.00: CARTA DE AJUSTE. Canciones populares de Federico García Lorca. 20,25: PRESENTACION Y AVANCES.

20,30: EL PAIS DE LA FANTASIA «Violeta y el tonto o bo-

los y números. 21,00: GRANDES INTERPRETES «Leonora Milá» (II). 21.30: TELEDIARIO 2

Información nacional e

22.00: GALERIA Revista de Artes, Letras y Teatro.

22,30: ESTUDIO ABIERTO Programa en directo con variedades, entrevistas y reportajes. 00.30: ULTIMA IMAGEN

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

# CAMBIDS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALÈAR

Dolar U.S.A .: 10 y superiores 1, 2 y 5 Dólar canadiense 62,90 63.50 13,26 Franco francés Francos C.F.A. 26,08 153,58 Libra esterlina Franco suizo

16,58 143,19 100 Francos belgas Marco alemán 19,79 100 Liras italianas Florin holandés 19,60 13,26 Corona sueca Corona danesa 8,99 9,62 Corona noruega

Marco finlandés Chelines austriacos Escudos portugueses 100 Yens 20.69 Dirham 12,19 Cruceiro nuevo

Peso mejicano Peso colombiano Peso uruguayo Sol peruano

100 Pesos argentinos 100 Dracmas griegos

6,13 5,00 2,28 0,04 0.64 Bolivar 13,92 206.53

Sindicato Provincial | Agrupación Provincial de Actividades Diversas | Peluguerías de Caballeros

Visto el acuerdo tomado por la Junta Rectora de la Agrupación de Peluquerías de Caballeros de Baleares, a base de previa exhaustiva consulta a los establecimientos interesados, que fue elevada a la Autoridad Laboral, y que esta con fecha de 13 de julio ha acordado el cierre de los establecimientos de peluquería masculina del término de Palma de Mallorca de las 14'00 a las 16'30 horas, y que permanezcan abiertos los sábados por la tarde.

PARTICIPAMOS a empresarios y trabajadores, que todos los establecimientos ubicados dentro del término municipal de Palma de Mallorca ajustarán el horario de apertura y cierre, desde mañana jueves día 20 al siguiente horario:

De lunes a sábado, ambos inclusive, salvo festivos.

Mañana. — De las 8'00 a las 14'00 horas. Tarde. — De las 16'30 a las 20,30 horas.

La jornada laboral sigue siendo de ocho horas diarias y 48 horas semanales.

Palma de Mallorca, 15 de julio de 1972. — Fdo. Luis Pla Margarit. - Presidente del Sindicato de Actividades Diversas de Baleares.

tamos aléjamiento a nuestros Lea «BALEARES»

# RENUEVE su MOBILIAR

Por solo 3.000 Ptas. mensuales le amueblaremos su hogar



Infórmese en:



COMEDORES TRESILLOS DORMITORIOS

c/. Sargento LLitra March, 43 - Tel. 23 78 07



## SE HA AUMENTADO **SOLO LA TERCERA** PARTE DE LO QUE SE CALCULABA

PANORAMA

Más bien diría que el día trans. en calma. Aunque hubo momentos de actividad, más en la tarde que en la mañana, se puede calificar de día tranquilo al de ayer.

Desde luego que la presencia de pasajeros alemanes, para Trans Europa y YUI, la llegada del Jumbo, y también la llegada algunos vuelos británicos, coincidiendo con los alemanes, determinó en algunos momentos una casi-congestión, pero fue de corta duración, y no llegó a convertirse en problema.

La nueva terminal charter, no tuvo mucho trabajo ayer. Escasamente tres vuelos. Los martes, por lo general, el panorama charter no es muy elevado.

Además, aún no se le ha dado a esta nueva terminal todos los vuelos que le corresponden. Puesto que aún se hallan en la etapa de prueba. Hasta ahora el día de mayor movimiento ha sido el sábado, con 20 vuelos.

Ayer, después que se marchó el vuelo de LTU, el ambiente entró en un dominio absoluto de la tranquilidad. No diré del silencio, pues se escuchaba música. PORTUGUESES

No es muy frecuente ver turistas portugueses, pues bien, desde hace algunas semanas llega un avión de la TAP, trayendo un buen número de pasajeros de esta nacionalidad.

Por ahora no han de ser muchos, considerando la cifra a escala mensual, pero posiblemente, ha de ir en aumento esta cifra. Como ha pasado con el turismo italiano, por ejemplo, que en años pasados no se notaba, en cambio ahora es fácil darse cuenta que llegan y marchan pasajeros ita-OUINCENA

El año pasado, durante todo el mes de julio se contabilizaron 832.048 pasajeros. Y, posiblemente, durante la primera quincena se alcanzó la cifra de 400.000.

Este año, en los primeros 16 días de julio, aunque no doy la cifra oficial y, por lo tanto exac-ta, sino aproximada, la cantidad de pasajeros que han registrado su paso por el aeropuerto sería de cuatrocientos veinte mil. Lo cual me hace pensar que bien podría finalizarse el mes de julio con 875.000. O sea un aumento de 43.000 pasajeros. No es nada maravilloso, pero algo es. Aunque se halla muy por debajo de lo previsto.

El récord de pasajeros correspondiente al fin de semana, que se batió entre el sábado y domingo últimos, supone el aumento del 01%. Muy poco, desde luego. Pero con la posibilidad de que las cifras sigan aumentando, ses que sigan cayendo récords y sublendo otros nuevos.

El récord para un día, que generalmente es en domingo, era el año pasado de 52.451 pasajeros y este año (domingo 16) pasó a 52.692. El aumento es de 239 pa-sajeros, casi nada, pero también con la posibilidad que continúe sublendo, ya que la fecha cum-bre se suele dar el último fin de semana de julio o el primer fin de semana de agosto.

EN SINTESIS

En general, aunque se superam récords, cosa prevista por lo de-más, no se llega a lo que se había calculado. El nivel se había situado muy alto, y la realidad ha

El aumento de este año debe ser de un 7 y medio por ciento. Pero teniendo en cuenta, también, que los turistas que nos visitan cada vez hacen más excursiones fuera de la isla, y que ésto de-termina que se les contabilice no dos veces (entrada y salida), sino muchas más veces. El aumento sobre la cantidad de pasajeros internacionales que llegan, sin tomar en cuenta esos sucesivos desplaazmientos, debe ser de un 5 6 6%. O sea la tercera parte de lo que se había calculado. Hasta mañana.

## BECAS PINEDA

PARA CHICAS ENTRE 17 Y 25 AÑOS

La Escuela de Formación Profesional PINEDA comunica que está abierta la matrícula para el curso 1972-73. Los cursos tendrán una duabierta la matricula para el curso abierta la matricula para el curso ración de ocho meses y son totalmente gratutítos mediante Becas de la Escuela y Fondo Nacional de Protección al Trabajo. Pueden cursarse estudios para Puericultora, Auxiliar Administrativo. Delineante, Auxiliar de Laboratorio, A. T. F. (Auxiliar Técnico Familiar). Como único requisito se exige tener entre 17 y 25 años y responder a un cuetsionario de orientación. Ahora hay becas disponibles para los cursos que empezarán dentro de dos meses. A las chicas de fuera de Barcelona, se les ayudará a solucionar los problemas de alojamiento y trabajo.

Para informes escribir o presentarse a Escuela Pineda, Avda, República Argentina, 277, Teléfono 2470432 - 2123939, Barcelona-6.

# PALMA CONMEMORO EL 18 DE JU

LA CATEDRAL.OFRENDA MISA CORONAS A LOS CAIDOS .- RECEPCION GENERAL CAPITANIA

En el día de ayer en Palma, lo mismo que en toda España, se ce-lebró con gran brillantez la con-memoración del 18 de Julio. Numeroso público se sumó con entusiasmo a los actos programa-dos, llenando materialmente los exteriores de nuestra iglesia Ca-tedral basílica desde antes de las diez y media de la mañana, hora fijada para la tradicional ceremonia religiosa. Asimismo en el interior del templo esperaba nu-meroso público, entre el que fi-



Cajtan General de Baleares, don
Juan Herrera López, acompañado
del General Gobernador Militar,
don Tomás Serra Ginés; por el
Sector Aéreo de Baleares, el Coronel Jefe de la Base de Son San repcional que presidió nuestra cio para presenciar el marcial
Juan, don Mario Gutiérrez Albertos, y el Comandante Militar
de Marina, don Federico Galvache Arroyo

**EXPOSICION** 

11/1

Caidos.

INAUGURA

La artista y una de sus obras.

Hoy, se inaugura una exposición, en la Galera Latina, de la traordinaria artista Hannelore. Con tal motivo, el director-propietario del Hotel Moreya ofrecerá un cocktail a las siete y media de la tarda. La exposición permanecerá abierta hasta el 31 del presentes mes de julio.

ENLACE BIBILONI-PRAT

El pasado día 9 de los corrientes, en la Ermita de Santa Ana de Claret de Sampedor, (Barcelona), contrajeron matri-monio don Lorenzo Bibiloni Rosselló e Inmaculada Prat Se-

Bendijo la unión el Rdo. Sr. Ecónomo de Sampedor, don Rafael Guixá, el cual dio lectura a un expresivo telegrama de Su Santidad Pablo VI, impartiendo una especial bendición para los contrayentes, familiares y asistentes al acto. Durante la ceremonia, el Coro Parroquial, acompañado al órgano por el Rdo. José Mª Sala, Vicario y Encargado de dicha Ermita, interpretó motetes nupciales.

Actuaron de padrinos por parte de la novia, sus padres don Juan Prat Arola, industrial, y doña Teresa Sellarés Go-mis y, por parte del novio; sus padres, don Juan Bibiloni Ho-mar, Maestro Nacional y doña Margarita Rosselló Gelabert.

Actuaron como testigos por parte del novio, su tía doña María Rosselló Gelabert, en representación de su hermano don Arnaldo Rosselló Gelabert, Ingeniero Industrial, en Cara-cas; su prima Srta, María Perelló Bibiloni, el Ilmo. Sr. D. José Amengual Ferragut, Catedrático e Inspector Jefe de Enseñanza Media de Cataluña y Baleares; el Contratista de Obras D. Juan Lluis Ramos y D. Juan Isern, Jefe de Administración de Viajes Iberia.

Por parte de la novia actuaron sus tíos Sres. don Angel Prat y don José Bailina, industriales; su hermano político don José Alsina, del Comercio, y don Domingo Fons, primo de la contrayente.

Finalizada la ceremonia religiosa, los novios y sus nu-merosos invitados se trasladaron al Restaurante "Gran Lice" de Manresa, donde les fue servido un almuerzo, seguido de

La pareja, que recibió muchas felicitaciones, emprendió su viaje de novios, por diversas capitales españolas.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades & A

BAUTIZO

Días pasados fue bautizada en la Santa Iglesia Catedral Basilica la primogénita de los esposos D. Pedro Porcel Mateu y doña Margarita Carbonell de Porcel, imponiéndosele los nombres de Juana Alicia. Efectuó la ceremonia religiosa el Rdo. Sr. D. Juan Ramón

Cañellas de la T.O.R.

Finalizada la ceremonia religiosa los numerosos invitados fueron espléndidamente obsequiados en el restaurante de la Asociación de la Prensa.

Felicitamos al matrimonio Porcel-Carbonell así como tam-

bién a los abuelos paternos y maternos D. Miguel Porcel Miró y doña Juana Mateu Segui así como a D. Eduardo Carbonell Llopis y doña Margarita Carbonell Montaner respectivamente.

BODAS- 1. COMUNION. NACIDOS CALIDAD B.B. B. COLIBRI MISION, 50

# Movimiento; Presidente de la Audiencia Territorial, Fiscal de la EXPOSICION NACIONAL DE ARTE CONTEMPORANEO 1.972 La Comisión General de Exposiciones de la Dirección General de Exposiciones

entre las obras presentadas a la Fase Regional celebrada en Palma de Mallorca las obras siguien-

P. J. R. Alcón: «Gráfico de un amor».

Manuel Coronado: «Formas».

José M.: Escalona: «Pintura». Pedro Quetglas «Xan»: «Homenaje a Brueghel». Antonio Riera: «Figura».

Federico Soberats: Sociedad agobiante». Así como dibujos de Coronado, Ernesto, Fiol Mora y Riera Te-

Estas obras seleccionadas formarán parte de la Exposición Itinerante de la Comisaría de Exposiciones que se organizará en breve, y es deseo de la Dirección General de Bellas Artes, incluir las obras seleccionadas en sus diferentes Museos, para lo cual se harán las gestiones con los auto-res para llegar a la adquisición

El broche a esta primera experiencia ha sido alentador, pues la

de su obra.

HOY, INAUGURACION Musical TORRES

INSTRUMENTOS MUSICALES Y ACCESORIOS

Distribuidor: MUSIC SON AMPLIFICACION

Percusión

HONSUY LUDWIG ROGERS Guitarras GIBSON

che Arroyo. En otros lugares destacados fi-guraban nutridas representacio-

nes militares.

En la parte de la Epistola, presidia a las autoridades civiles, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Victor Hellin Sol, siguiéndole el Presidente de la Audiencia Territorial, don Carlos Alvarez Novoa, y el Fiscal de la misma, don Casto Granados

Granados.

Granados.

En sus bancos correspondientes figuraban las Corporaciones Municipal y Provincial, presididas ambas por su más alta jerarquía.

En otros asientos distinguidos figuraba el Consejo Provincial del Movimiento, encabezado por el Subjete Provincial don Sebastián Serra de Gawafa

tián Serra de Gayeta.

Otras representaciones de esta

mentos civiles ocupaban asientos preferentes, así como una representación del Cuerpo Consular acreditado en Mallorca.

CORONAS PARA LOS CAIDOS

Después de la ceremonia reli-

Despues de la ceremonia reilgiosa, las autoridades asistentes
se trasladaron al pie de la Cruz
de los Caídos, para proceder a la
colocación de coronas de flores
ofrecidas por las autoridades
mencionadas.

Lo hizo en primer lugar el
Excmo. Sr. Capitán General, siguiendo las coronas del Gobernador Civil y Jefe Provincial del

dor Civil y Jefe Provincial del Movimiento; Presidente de la

**FENDER EGMOND** FRAMUS WONDER

Angel Guimerá, 32

Organos

**FARFISA** DIAMOND Instrumentos de viento

CONN SELMER ARTLEY BUFFET

PALMA DE MALLORCA

# tiempo entretenido con Baleares

# REFLEXIONES

#### SESUDAS REFLEXIONES

Propongo unos temas para tesis doctorales que puedan tener sobresaliente «cum

#### HISTORIA

El Fuero Juzgo de los visigodos y el Huevo Juzgo de los turdetanos.

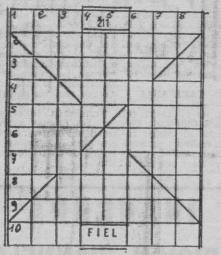
#### **MEDICINA**

La coyuntura económica y la anquilosis de codo en las clases privilegiadas.

El prefijo «ex» y su importancia en la determinación de las causas psíquicas de úlcera de estómago.

Las luchas entre verdes y blancos en el Imperio de Oriente y su repercusión en el cáncer de garganta constantinopolitano.

#### CRUCIGRAMA 0



#### NUMERO 15

HORIZONTALES.—1: Villa zaragozana. Plural de vocal.—2: Vencerá.—2: Operación aritmética.—4: Símbolo de Brahma. Zanja formada por aguas de lluvias.—5: Lance del ajedrez. Lugar de trilla de la mies.—6: Yerno de Mahoma. Tuestan.—7: Novenos. Nota musical.—8: Composición musical para una sola voz.—9: Pensase.—10: Composición líriha. Indígena de una saza que vive en los montes filipinos.

VERTICALES.—1: Instrumento para pesar.—2: Rey de Batanea. Enfermo. Marchad.—3: Consejero de Palafox. Cobertizo para el ganado.—4: Masa de vapor de agua en la atmósfera. Hable en público.—5: Propietaria. Continente.—6: Decreto de un sultán turco. Adverbio de modo.—7: Interjección animativa. Novillo menor de dos años. Conjunción latina.—8: Planta anual de fruto muy sabroso en forma de piña.

#### SOLUCION AL NUMERO 14

HORIZONTALES. — 1: Evo. Cos. — 2: Ilotás. — 3: Erin. — 4: Va. Ocelo. — 5: Asis. Sal. — 6: Ron. Tute — 7: Onice Ir. — 8: Cala. — 9: Curare. — 10: Reo. Osa.

VERTICALES. — 1: Avaros. — 2: Vi. Ason. Ce. — 3: Ole. Inicuo. — 4: Oros. Car. — 5: Tic. Tela — 6: Canesú Aro — 7: Os. Lati. Es. — 8: Solera.

## errores





I: Humo cigaro. — 2: Lomo libro estante. — 3: Papel. — 4: Tubo estante. — 3: Papel. — 4: Detalle.

# EGODGE VALDA CATUR

Por A. RAMIS

## CALLE HIEDRA

La calle así denominada está situada en la barriada de el Rafal. Y va desde el Torrente de Bárbara hasta el camino de

Salard.

La hiedra del género (Hedera belix), pertenece a la familia de la araliáceas (dicotiledóaeas). Es una planta siempre verde, con el tallo leñoso, muy ramificado, trepador, que se adhiere a los troncos, a los peñascos, a los muros y en general a todos los soportes por medio de numerosas raíces adventicias. Sus hojas son persistentes, pecioladas, brillantes, coriáceas, de color verde oscuro con vetas por lo general blancuzcas, y presentan dos formas: palmeadas, con 3 - 5 lóbulos, propias de las ramas estériles, ovaladas y enteras, propias de las ramas floríferas.

Las flores poco vistosas por tener los pétalos amarillo-verdosos, están reunidas en umbeas simples agrupadas a su vez en racimos. En su madurez la planta lleva bayas globosas negras. Florece en otoño y madura los frutos en invierno. — Es una planta venenosa.

se conocen muchas variedades ornamentales, que se diferencian por la forma, el tamaño y el color de las hojas (una de ellas tiene las hojas manchadas de blanco).

Se da el nombre de Hiedra terrestre (Glekoma Hederácea), a una planta herbácea de la familia de las labiadas. Se halla muy extendida a lo largo de los setos y en los bosques, donde florece en primavera; posee tallos radicantes, con muchas raíces, de las que salen otros tallos erectos con flores azuladas. Estas flores son redondeadas, opuestas, con bordes dentados. Antiguamente se usaba en medicina debido a sus propiedades pectorales.

El Ayuntamiento de Palma, en su sesión de 13 de diciembre de 1940, acordó dar el nombre de Hiedra a la actual calle.

ATENCION A SU PAGA EXTRAORDINARIA! NO SE LA GASTE TODA, AMIGO NUESTRO.

Reserve 20 pesetas de nada y adquiera en el primer quiosco el extra veraniero de

# «7 - FECHAS»

¡Qué calor, amigos...! El modo de refrescarse es embebiéndose en lectura de nuestras 132 páginas.

Una ducha de diversión, entretenimiento, alegría, curiosidad y conocimiento de cosas importantes, extrañas o curiosas.

Mucha risa, muche optimismo y grandes oportunidades de «rom-perse» agradablemente la cabeza resolviendo enigmas, crucigramas, damerogramas y pasatiempo.

Y luego los chistes, por centenares! Fruto del lápiz de nuestros mejores dibujantes y del de los más categorizados del extranjero.

META EN SU MALETA DE VERANEANTE EL NUMERO EXTRA VERANIEGO DE

# FECHAS

#### Con esta baraja de reportajes:

- EL LUTE, UN QUINQUI INSTALADO 3N LA LEYENDA». Hace un año logró escapar del penal del Puerto de Santa María. Su primer delito conocido fue un robo de gallinas el 2 de mayo de 1962, en Badajoz.
- «HISTORIA DE LA AVIACION MILITAR ESPANOLA». Un relato lleno de interés que abarca desde la primera patrulla aérea a la fundación del Ejército del aire. Del aeroplano al avión, pasando por la guerra de Marruecos y la gloriosa hazaña del «Plus Ultra». Luego las actuaciones heroicas en la guerra de l'beración.
- «OTRO AÑO, OTRO VERANO, OTRA LADY EUROPA». Rocio Jurado, la bellísima, fue la primera «Lady España». Luego hemos tenido dos «Ladys Europa»: Teresa Gimpera y Emma Cohen. María Callas e Ira de Füstenberg fueron, en cambio, las más discu
- «EL OESTE SIN TRAMPA NI CARTON». Entérese de quienes fueron de verdad Juanita Calamidad y el famoso «Cheriff» de
- «EL MUSEO PERSONAL DE MARINO AMAYA». Contemple en este reportaje la trayectoria del escultor: desde la gracia infantil a las concepciones abstractas.
- TOMAR LAS AGUAS... España, pais extraordinariamente rico en manantiales con propiedades curativas. La Hidrología médica, una solución ideal para los espíritus angustiados y los cuerpos enfermos. Y además, algo divertido, literario y sentimental.
- DEL BLANCO AL NEGRO. Por qué las damas han pasado de la blancura de los polvos de arroz al bronceado de las playas. La influencia maravillosa del sol del turismo v las bellezas que hace
- EL BARCO EN LA MONTAÑA: Del mar de Castilla al Lago de Ibón. Espejo de agua en la sierra madrileña. Nuevas rutas para
- TODO ESTO, Y MUCHAS COSAS MAS, EN EL EXTRA DE VERANO DE

# «7 - FECHAS»

¡Y solo cuesta veinte pesetas el ejemplar!



#### SELVA... LAS FIERAS... LA FUERZA DE LA NATURALEZA... TERRIBLE SOLEDAD!

Vivió veinticinco años acompañado únicamente pájaros, monos y los animales de la selva



Para subsistir tuvo que pasar por toda clase de aventuras

La película que verán con entusiasmo mayores y menores

ESTRENO MAÑANA



En el mismo programa SENSACIONAL REPOSICION

## AHI ESTA EL DETALLE

La máxima creación del portentoso

CANTINFLAS

Hoy - último día EL JAGUAR ROJO

HEMBRA

Aím no han transcurrido tres días desde que un hombre acostumbrado a precisar conceptos, a buscar términos exactos para expresarlos y a no confundir lo cierto con lo meramente probable, me preguntó si había leído determinado artículo de periódico. Le respondí afirmativamente; y añadí que, además de contener una frase teológicamente inadmisible y varias, dentro del mismo orden, muy discutibles, logra que yo no pueda descubrir qué es lo que su autor se propuso divulgar.

A decir verdad, no conseguí alcanzar su pensamiento. Mucho senos, seguir el hilo del breve escrito. Y le mismo había su-dido a quien me interrogaba.

Hey dia --deja de lado conocidos géneros de literatura filo-sófica--- es frecuente, dentro de algunos ámbitos religiosos, no dojarse entender.

Cres que puede afirmarse, sin temor a incurrir en falsedad alguna, que ese fenómeno constituye, por lo menos, un aspecto de la crisia religiosa contemporánea. Lo que se denomina confusionismo, ambigüedad, imprecisión, obscuridad... no es sino esa falta de claridad con que se nos ofrecen, de vez en cuando, con de confusionismo, ambigüedad, imprecisión, obscuridad... no es sino esa falta de claridad con que se nos ofrecen, de vez en cuando, confusion a confusion de confu escritos de indole teológica --sean de carácter dogmático, ascé-taco, moral, litúrgico o pastoral-- y que impide que algunas exhortaciones logren iluminar el pensamiento religioso de las gentes sencillas,

Es posible que éste --la falta de claridad-- sea uno de los males característicos de la época, debido a que a la carencia de ideas luminosas se añade el afán de usar una terminología nueva --no siempre adecuada al desarrollo del asunto-- que re-quiere perfecto conocimiento de significados y dominio del

No todos los pintores aciertan a verter luz sobre sus lienzos. Mi todos las plumas consiguen que sus páginas gocen de trasparencia. Ni cualquiera de los que hablan, logra que sus palabras sean como rayos de luz.

\_\_\_\_\_\_

# CRELIGION

Por Garcías Palou

La claridad de un escrite y la de un discurse e charla dependen de varios elementos, entre los cuales ocupan el primer lugar la exactitud y ordenamiento de los conceptos de la mente. Una inteligencia llena de conocimientos imprecisos y desorde-nados no será capaz de poner en los labios una alocución telida con sencillez, con justeza y concertadamente; ni inspirar al cá-lamo rengiones traslúcidos.

Ese desmesurado afán de lo nuevo --de lo que no venga de antaño- aprieta a quienes se rigen por él, y hasta es posible que les lleve a escribir de manera intrincada y confusa, con la finalidad de que, por lo menos, su escrito muestre la novedad de su indole laberíntica, a falta de una teoría flamante, de una doctrina original, o de un descubrimiento inaudito.

Hoy día, no es infrecuente la presentación de novenades re-ligiosas. Pero se debe, principalmente, al dominio que los crite-rios llamados relativistas o actualistas ejercen sobre la palabra hablada y sobre la pluma. Es éste un mal más grave que el de la obscuridad voluntaria y que la irresponsable. Mas hay que clasificarlo en un orden distinto.

Esos escritos dispuestos con tal artificio, que resulta tan difícil hallar la entrada como encontrar la salida, pueden obe-decer a varios motivos próximos o inmediatos. He señalado uno;

pero hay otros, entre los que cabe enumerar la falta de sencillez. La pluma sencilla, natural, no compuesta, sin artificio..., raras veces, es confusa, sino diáfana. Expresa, con llaneza, lo que lee en el alma, y la claridad, la ingenuidad, la tersura... distinguen sus libros y artículos.

¿Por qué no escribir, por lo menos, con sencillez? Esta evi-taría los confusionismos religiosos que cunden, las ambigüedades que fácilmente conducen a errores, las inexactitudes que impi-den una objetiva traducción de la fe... La claridad --virtud más eficas que la sencillez-- es un gran don de Dios.

¿Por qué han de usarse, ante el pueblo sencillo, en un sen-tido diverso del primario, conocido por él, términos de dobe significado, uno de los cuales --el secundario- puede contribuir a engendrar confusiones en torno de la significación primaria? Hay que saber distinguir entre las gentes sencillas y las asam-bleas de teólogos, donde las expresiones "sacramento", "mis-terio", "cucaristía", "signo", "conversión", "penitencia", "re-novación del sacramento de la penitencia"... revelan el sentido exacto en que son usadas, a la luz del mero contexto o del hilo del discurso.

La claridad y la exactitud son las dos cualidades primordia-les que debe mostrar un escrito de tema religioso. Claridad y exactitud, para que fácilmente resalte la verdad o se descubra el error. Lo inadmisible es la oscuridad, lo confuso, la am-bigüedad...

Recientemente ha acaccido que sólo a través de una carta de un lector de mayor penetración de ingenio que la mía, lle-gué a saber lo que mantenía el autor de un artículo periodístico que yo había leído dos veces. Mas, a la postre, según declaración del firmante del escrito, resultó que este había sido interpretado

Cuando se escribe con claridad, esa clase de juego no es posible. O sea, que lo confuso tiene sus propias habilidades. Pero

# ANGULO DEL MEDITADOR

POR M. RAMIS ALONSO

Bueno es y obligado no molestar. Pero pensar que molestas siempre, es un mal pensamiento a evitar.

Bien está pedir perdón, si temes haber ofendido. Pero creerte siempre entre ofendidos, es ofender.

Ocultar tu satisfacción por una obra tuya bien hecha, además de hipocresta, es creer tontos, cuando no maliciosos, a los

Quizá no te perdonen tu éxito. Pero esto, no es falta tuya,

Pedir siempre más al otro, es lo corriente. Pero el avanzar, es propio del que se pide a sí mismo.

Tu riqueza intima, vale más que todas tus exterioridades.

Más que el vestido, cuentan tus obras.

El mundo en torno tuyo cambia y mejora, mejorándote tú.

- - -

No des demasiada importancia a aquello que, a pesar de no tenerlo, sin ello conseguiste vivir noblemente.

Nada tan estéril y vacio, como lo que no te ha servido para and the second

La costumbre de doblegarse a cualquier capricho, desme-dula y empobrece como la peor tiranía.

Temer al rico y al hombre instruido, es timidez infantil.

La preocupación por el futuro, denota falta de vivir con plenitud el presente.

Es desaprovechar el don presente, intentar vivir por adelantado lo que puede o no venir.

Conformar la vida con lo de ahora, es prepararse las horas

Hay un gusto sencillo y fecundo, propio de los humildes. Consiste en complacerse en que la gente se quiera.

No hay debilidad alguna en ese gusto. Al contrario, es la gran fuerza del amor que une y sostiene al pueblo.

Re voz surgida de las honduras humanas. Dulcedumbre sen-tida y cantada, que mantiene en serenidad el río de la vida.

Hablar poco, puede dar la sensación de un poder oculto, que se hace respetar.

Es que quien sabe mucho, generalmente se contenta con pocas palabras.

e entre la gente, sin reverencias excesivas a la aristocua-demuestos a la chusma. Tiene conciencia del bisa y del



Carlo Sirtori, presidente del Instituto Gaslini, de Génova. ha redactado un "Prontua-rio de la salud" tras la celebración del Congreso Médico Internacional, que tuvo lugar recientemente en una ciudad balnearia del La-cio, sobre el tema "La medicina para los sa-

Es bueno que los médicos se ocupen de los sanos y no sólo de los enfermos, aun cuando ya eso de la medicina preventiva venga siendo algo que se imponga, al menos teóricamente, en el vivir de nuestros tiempos. De todas formas, cuando uno va al médico, por mucho que se empeñe en creer que sólo va para ver cómo anda por dentro, la verdad es que va porque algo de lo que por dentro anda le avisa que no todo está en orden. Es triste cosa que uno se note su cuerpo sino cuando su cuerpo empieza a renquear de alguna manera; y por ello es más natural que los médicos estén más acostumbrados a pensar en el enfermo que en el sano. El sano, por lo general no suele hablar al médico de su salud, sino que éste viene a ser un tema de conversación deliberadamente eludido. No debió ocurrir así, según se cuenta, en aquel oriental país, donde las gentes pagaban al médico en tanto estaban sanos y dejaban de pagarle en el momento en que se ponían enfermos. No sin cierta, lógica, pensaban que los médicos estarían así mucho más dispuestos a ver a sus clientes sanos que no enfermos. Pero leyendas aparte, lo cierto es que los médicos suelen ahora preocuparse, y mucho, de que el ver a sus clientes sanos que no enfermos. Pero leyendas aparte, lo cierto es que los médicos suelen ahora preocuparse, y mucho, de que el hombre goce de buena salud, y no sólo de aliviarle en sus males y evitarle sus dolores. Lo que ocurre es que las recetas que los médicos dan para que el hombre viva sano suelen ser difíciles de despachar.

Por lo pronto, es hermoso que de las cosas puramente materiales se haya pasado a las espirituales. El Dr. Sirtori, por ejemplo, recomienda que distribuyamos amor y reprimamos ra, cosa que ya se nos había venido advirtiendo a los humanos desde hace milenios. Como

do a los humanos desde hace milenios. Como también se nos había advertido la conveniencia de tener abiertas la atención, la imaginación, y la curiosidad. Si ciertamente uno de los angulos agudos del exagono vital, uno de los peligros que acechan al hombre, es el de la vejez, parece cierto que ésta se retrasa en tanto en cuanto seamos capaces de poner en ejercicio nuestra imaginación, nuestra atención, nuestra curiosidad. El maestro Azorín, que mu-rió nonagenario, solía contestar que para él la

## COLABORACION

# YA TENEMOS LA RECETA

Por Demetrio CASTRO VILLACANAS

decirnos, cómo hay que hacer para que puedan hacerse realidad sus preceptos. Recuerda todo ésto un poco aquella vieja historia del triste hombre que fue a ver al médico en busca de algo que disipara su tristeza. Un remedio tras otro fue ensayando, sin resultado positivo. Al fin, el doctor tuvo una idea que supuso infalible: le recetó que fuera a ver a un renombrado payaso, ante el que se disipaban las depresiones más fundamentales y se disipaban las trisjuventud se identificaba con la curlosidad; y él, ciertamente, no fue nunca indiferente para el pasar y el no pasar de las cosas.

Lo que ocurre, es que esas recetas que inciden en ocasiones casi en la razón última de la potencia espiritual, no se despachan en ningún sitio; y menos en este tlempo que nos ha tocado vivir. ¿Cómo, efectivamente, se busca el equilibrio en un mundo tan desequilibrado como el que ahora nos envuelve? ¿Cómo un hombre de hoy, acuciado por la prisa, combatido

tezas más hondas; pero tampoco con tal receta, pudo conseguirse nada: el enfermo era, predsamente, el famoso payaso. Así a nosotros, pasamente, el lamoso payaso. Así a nosotros, para salir de una trampa que nos tienden la arteriosclerosis, el reumatismo, el cáncer, las enfermedades mentales y la senilidad, se nos aconseja que hagamos aquello que no podemos hacer de ninguna de las maneras. Aquello, precisamente, que es lo que constituye nuestra posibilidad de seguir estando vivos, aunque expuestos a la muerte.

—Oh. no se preocupe por nada Haga vida

Oh, no se preocupe por nada. Haga vida sana y descanse.
 Y eso, oiga: ¿cómo se consigue y quién lo

— I eso, oiga: ¿como se consigue y quien le paga?

—Lo malo de la receta, lastimosamente, en que no puede convertirse en medicina ni haya farmacia que la despache. De todas las maneras, bueno es saber lo que tendría uno que hacer si pudiera hacerlo, para lograr evitar le que no puede ser evitado.

Es también, y a su modo, una forma de

## INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

Jueves día 20. — De 9 a 14 horas: Huerto Socorrat, Huerto Es Correu, S'Hort d'En Bonet, Mas Rotana, Son Galiana, Son Mas

Rotana, Son Galiana, Son Mas Salem y Costa de Son Mas. Jueves día 20. — De 6 a 9 ho-ras: María del Carmen, Es Ra-vells, Cala Gran, Aptos, Cala d'Or, Playas d'Or, Cala Esmeralda, Sa Frontera, Urb. Cala Ferrera, Ca-la Ferrera, Cala Serena, Cala Mitjana, Es Replá y Marselleta. Viernes día 21. — De 8 a 13 ho-ras: Zonas de Ca'n Falera, Sa Tafona y Poca Farina.

De 8 a 11 horas: El Molinar, Son Bordoy, Curtidora, Rotlet, Pripps, La Gruta, Son Juny, IL-MA, Ciudad Jardín, Coll d'En Rebassa, Cases Noves, Coca-Cola, Son Garcías, Hort de Sa Viña, Ca'n Caimari y Cala Gamba. De todo lo cual se ha dado pre-viamente cuenta a la Delegación

viamente cuenta a la Delegación Provincial del Ministerio de Indus

# acontecimiento del año vehículos industriales

## Creación de MEVOSA potencia en el transporte ligero)

Los compradores y usuarios de vehículos industriales están de enhorabuena. La firma española IMOSA, fabricante de DKW, se ha fusionado con CISPALSA, fabricante de los modelos MERCEDES RENZ para 1700 y 2500 sus instalaciones industriales de la control de calidad de Mercedes-Benz y Volgswagen.

Con MEVOSA, España cuenta dustriales a nivel internacional.

Esta nueva sociedad fabrica en la control de calidad de Mercedes-Benz y Volgswagen. bricamte de los modelos MERCE-DES-BENZ para 1,700 y 2.500 kgs. De esta feliz unión, surge una nueva Sociedad: MEVOSA «Compañía Hispano Alemana de Productos Mercedes-Benz y

Productos Merceucs Volkswagen, S. A. En España, y dentro del mundo de los vehículos industriales, ja-más se había producido un acon-tecimiento tan importante. Y es tecimiento tan importante. Y es que la combinación no puede ser de carga útil. más acertada. Se unen la experiencia de especialistas españoles

Juntamente

Sus instalaciones industriales de Vitoria y Barcelona una gama completa de modelos para elegir, todos con el famoso motor Diesel Mercedes Benz, desde el acredicad DEVI II 1000 De para militaria. tado DKW F-1.000 D para mil kilos hasta el nuevo y poderoso mo-delo L 406 D, la nueva «Estrella» Mercedes-Benz para España, ca-paz para dos mil quinientos kilos

riencia de especialistas españoles acreditados ya en su labor de muchos años en la fabricación de vehículos ligeros DKW y MER. CEDES-BENZ, con el apoyo incondicional de la técnica alemana más avanzada: la técnica, normas BENZ, VOLKSWAGEN y AUDI.

# Baleares

PASSO DE MALLORCA, 29-31 EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA) APARTADO DE CORREOS, Nº 22

#### NUESTROS 學家 TELEFONOS AND

	CERTO.
REDACCION ADMINISTRACION Y TALLERES	235940 (TRES LINEAS)
PUBLICIDAD	231177
SUSCRIPCIONES	23 57 10
CIERRE	231177
DIRECCION	23 21 86
ADMINISTRADOR	23 63 82

# ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Margarita

mo el que anora nos envuelver ¿como un nom-bre de hoy, acuciado por la prisa, combatido por las distancias, encerrado en la necesidad de sus quehaceres, va a cultivar sus músculos te-niendo consciencia de que ellos forman el cin-cuenta por ciento de su cuerpo? Y así, cuando se aconseja que en unos quehaceres fundamen-

tados necesariamente en la rutina, no se mecanicen los actos y se viva consciente de cada gesto, de cada decisión: precisamente cuando desde el hecho de conducir un coche al de fabricarlo, se ha ido convirtiendo en una serie de actos reflejos, casi automáticos. O cuando se geonseia a quienes han de vivir en una ciudad

aconseja a quienes han de vivir en una ciudad donde preocupa ya a las autoridades el grado de contaminación atmosférica, que se consuma oxígeno: "Cuanto más oxígeno consumas, más

ra conservarse sano, terminan con un precepto que es casi como un desesperante ventanal abierto al desconsuelo: "¡Construye la vida como una casa, para que resulte confortable, grata y duradera!". ¡Como si la vida la construyera uno mismo, y no resultara más cierto que se la van haciendo a uno cada vez más y más los otros!

Nada de cuanto se lleva dicho quita para

que en el fondo todos debamos estar agradeci-dos a los desvelos, a los cuidados y a las pre-ocupaciones del presidente del Instituto Gasli-ni. Lo que ocurre es que al recetarnos no nos ha sabido, no nos ha podido ni podrá nunca

Los quince consejos del profesor Sirtori pa-

joven serás".

Que falleció ayer a la edad de 63 años, en Inca, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposo Antonio Mateu Fiol, hijos Antonio (Celler Ca'n Ripoll), Bartolomé (Cura Párroco Sineu), Ignacio y María (Bar Pericás), hijos políticos Juana y Andrés, nietos, hermano Bartolomé, hermanos políticos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy, a las nueve de la noche, en la Parroquia de Santa María la Mayor, por todo lo cual les quedarán sumamente agrade-No se invita particularmente

Casa mortuoria: Calle Deportes, 38 y Belchite, 2. (Inca).

El Exemo. 9 Rvdmo Sr. Obispo Auxiliar de Ibiza 9 Administrador Apostólico de Mallorca, se na dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

Rogad a Dios en caridad por el alma del

# Ilmo. Sr. D. José Morro y Cerdá

(EX-SECRETARIO GENERAL DE LA CAMARA DE COMERCIO Y NAVEGACION DE BARCELONA, ACTUAL ASE-

SOR DE LA MISMA). HIJO ILUSTRE DE LA VILLA DE SELVA.

QUE FALLECIO AYER A LA EDAD DE 65 AÑOS, EN MOSCARI (SELVA), HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS

El Ayuntamiento de Selva, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que tendrán lugar hoy, día 19, a las 21 horas en la iglesia parroquial de Santa Ana, de Moscari, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. José Morro Cerdá, 12 - Moscari.

No se invita particularmente

El Exemo, y Rvdmo. Sr. Obispo Auxiliar de Ibiza y Administrador Apostólico de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

# SUSCRIPTORES VERANEANTES Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de

domicilio en el envío de periódicos a lugares de veraneo y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION

de de de	19
D	
recibe "BALEARES" en calle	1
n.• de	
desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle	••
núm	
población	

Agradeceremos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a "BALEARES". Paseo Mallorca, 29-Palma

Teléfonos 235940 y 235710

HOY, 36 PAGINAS



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# Miguel Bauzá Mas

Que falleció ayer a la edad de 57 años, en Porreras, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Juana Ana Vidal Juan; hijos Miguel (Los Quijotes), Juan (Barman Hotel Obelisco) y Coloma; hermanos Margarita, Guillermo y Coloma (Del Comercio); hermanos políticos Buenaventura Sastre (Jefe de Estación de Ferrocarriles en Muro) y María Vaquer; primos, sobrinos v demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, hoy, día 19. a las 8'30 de la noche en la iglesia parroquial de Porreras, por todo lo cual les qued rán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria C/. 18 de Julio, 10. - Porreras. No se invita particularmente. El Exemo y rivemo se Dispe Auxiliai a ibiza i Administrador Apostólice de Mallorca, se na dignado conceder indulgencias er is forms acostumbrada



ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

# Don José Alemany

(COMANDANTE DE ARTILLERIA Y DEL SERVICIO DE ESTADO MAYOR)

Que acaeció, en cumplimiento de su deber, en Rusia, el 19 de julio de 1943.

E. P. D.

Las misas que se celebrarán a las 8'30, 9, 9'30, 10 y 11 en la Parroquia de San Miguel serán en sufragio de su alma.

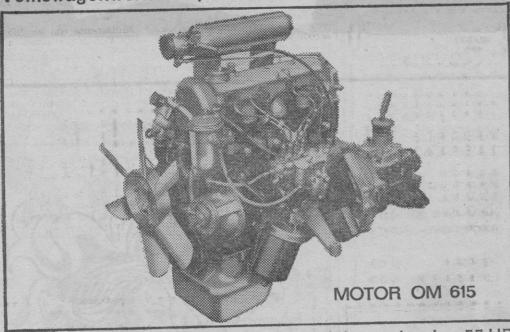
# LA POTENGIA EN ELTRANSPORTE LIGERO



Hemos fundado una Empresa nueva y grande, mediante la fusión de la Compañía Hispano Alemana de Productos Mercedes-Benz, S. A. (CISPALSA) e Industrias del Motor, S. A. (IMOSA):

La COMPAÑIA HISPANO ALEMANA DE PRODUCTOS MERCEDES-BENZ Y VOLKSWAGEN, S. A. (MEVOSA), con domicilio social en Madrid 6, calle de Don Ramón de la Cruz, 105.

Con la participación accionaria de Daimler-Benz AG., Volkswagenwerk AG., Instituto Nacional de Industria,



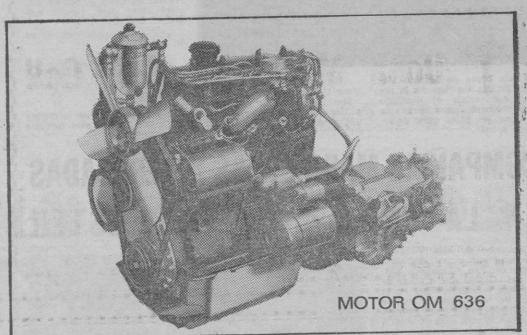
De nueva fabricación en España en dos tipos y potencias, 55 HP y 65 HP, con los que se equipan los vehículos industriales L 405 D, L 406 D y O 309 D.



El vehículo más avanzado técnicamente de su categoría.

Banco de Bilbao, Banco de Vizcaya, Grupo Echevarría y accionistas privados.

Ello significa: La unión de intereses en España de los grandes de la Automoción, Mercedes-Benz y Volkswagen bajo los aspectos de producción, distribución y servicio de los vehículos industriales fabricados en España, Mercedes y DKW, así como los productos Mercedes-Benz, Volkswagen y Audi, importados de Alemania.



Hasta ahora se han fabricado en España 87.000 motores de la famosa serie del OM 636 de 46 HP. que se montan en el DKW F. 1.000 D.



El vehículo de mayor participación en el mercado de su categoría.

Uds. conocen, sin duda, las Marcas Mercedes-Benz y Volkswagen; pero ¿sabía Ud. que en nuestras factorías de Vitoria y Barcelona se han fabricado más de 100.000 vehículos DKW, 87.000 motores Diesel y 13.000 furgones y microbuses Mercedes-Benz?

Nos hemos fusionado porque España necesita Empresas grandes.

La capacidad inversora de nuestros socios nos asegura el fabricar mejores productos racionalmente, ratificándonos en el hecho ser LA POTENCIA EN EL TRANSPORTE LIGERO.

## COSAS QUE PASAN

Por PABLO LLULL

# MARINI, EX - CANTANTE

Reconoce que uno de sus grandes exitos fue «AMOR PALMA MALLORCAS DE



Visita breve de Marino Marini. Un dia sin llegar a la no-che: aprovechar el domingo para tomarse unas horas de descanso, en pleno viaje de re-

 He estado cinco años sin pisar tierra española —dijo.
 Marino Marini ya no canta, ni tiene orquesta. Se retiró en mil novecientos sesenta y cin-¿A qué se ha dedicado a lo

largo de estos siete años?

—Dejé de cantar, pero no de componer. Incluso en este tiempo algunas de mis canciones tuvieron muy buena acogines tuvieron muy buena acogida. «Me gusta cantar» la compuse para Louis Arsintrong quien la llevaba en su último repertorio; mi amigo Claudio Villa estrenó «Sol de la mañana» y fue segunda en el Festival de San Remo; así, en fin, ha ido discurriendo mi actividad musical. En otro aspecto, soy desde hace cinco años Conservadores de la conservada soy desde hace cinco años Con-sejero de Música Popular, adscrito al correspondiente departamento Ministerial. También soy administrador del Teatro Piccolo, de Milán, y aparte me dedico a la promoción de jóvenes estrellas.

-Entre tantas, cuál canción

La comás dinero?
—Sin lugar a dudas, «La más bella del mundo» fue la que me dio más popularidad y más liras, aunque no se puede olvi-dar el éxito de mil novecientos cincuenta y nueve, que fue «Marina» y aquella que com-puse precisamente aquí, titulada «Amor en Palma de Mallor-ca»... se hicieron infinidad de versiones. «Bambino» también resultó un buen golpe. En fin, como bien dice, fueron mu-

-¿Y ahora, ¿qué escucha en su tocadiscos?

—Todavia me quedo con pa-pá Sinatra y con Gilbert Be-caud. Y un poco con Areta

Aquel ídolo de los años se-senta nos ha devuelto muchos



# COMPAÑIAS MADRILEÑAS INTERESADAS

Copiamos de «La Vanguar-dia» esto que sigue: «La compañía de Pau Garsaball, titu-lar del «Capsa» que a pesar de la época veraniega sigue en la línea de teatro que ha venido ofreciendo desde hace tiempo, está actualmente representan-do la obra de Alexandre Ballester «Facem comedia». Y ya ha sucedido que la valiente, mordaz y rabiosa actualidad de su texto ha interesado a for-maciones afincadas en Madrid, para llevar a cabo su extre-

La época veraniega, los festivales y todos esos obstáculos, nos han impedido localizar a Alexandre Ballester para que nos ampliara esta noticia, que no ponemos en duda dada su procedencia

Esperamos poder saber en desde Madrid significa la tra-ducción de la obra, compañía que ha de presentarla, etc. Mientras ello se averigua, lo

cierto es que el teatro de Ale-xandre se va imponiendo, conforme era de esperar.



## VENDO

2 MOTORES MARINOS BARREIROS, TIPO D. 36, USADOS, 100 CABALLOS DE POTENCIA, CAMBIOS HIDRAULICOS. PRECIO DE GANGA

Informes en DIBALSA: Ctera. de INCA, Km. 2

HOY. 36 PAGS.



Delegado en Baleares LUIS FUERIS FANTOVA PADRE BARTOLOME POU. 75-79 TELFS. 25 25 21 - 25 07 72 PALMA DE MALLORCA



PLAZA CORT, 5al 12

ECOS DE LA CONFERENCIA DE ESTOCOLMO

EL «POWWOW», ORGANISMO SUECO PARA LA LUCHA CONTRA LA CONTAMINACION Y DEFENSA DE LA NATURALEZA

LOS BUITRES MALLORQUINES, A PUNTO DE EXTINCION: NO VIVEN MAS DE VEINTE

# IMPORTANTE EMPRESA ALEMANA PRECISA

para la ampliación de su plantilla

# PROMOTOR DE VENTAS

#### OFRECEMOS:

- Formación intensiva en nuestra organización
- Integración en la plantilla con sueldo interesante.
   Incentivos de ventas y premios por promoción de productos.
- Apoyo masivo por la sección de propaganda.
   Vehículo de la empresa y dietas.

#### SOLICITAMOS

- Que se sienta usted nacido para la venta.

   Que tenga usted buena presencia y sepa argumentar con soltura.
- Que tenga usted sentido de la responsabilidad.
   Que tenga usted práctica en la conducción de automóviles.
- Que tenga usted teléfono en su casa.

#### EN RESUMEN:

Que sea usted un experimentado vendedor.

Escribanos detallando su vida profesional adjuntando una fotografía suya, a la ref. 7.787 - Apartado n.º 50.692. MADRID.

Aseguramos discreción absoluta. - Ref. Nal. 7.787.

Funciona en Estocolmo una organización dedicada a la lucha contra la contaminación atmosférica y la defensa del medio ambiente: «Powwow», nombre de guerra de la asociación, que significa algo así como liberación, lucha. Un «praxis» de los indios americanos en la guerra y en la paz.

Los suecos, tan atentos siempre a los fenómenos sociales, han adoptado estas siglas para dar nombre a su asociación y a una revista, aparecida por primera vez en febrero de este año. La asociación y su medio de comunicación, son auténticas avanzadillas en el campo de la lucha contra la contaminación del medio ambiente —en el mundo anglosajón «polución»— y el atentado que estamos cometiendo contra la Naturaleza.

La revista, editada en inglés, de corte e intención claramente internacional, resalta entre otros diversos aspectos del problema. Dice textualmente: «Mucha contaminación pasa de un país a otro de diversas formas. Por ejemplo; la combustión de carbón de sulfúrico o aceite en la industriosa Cuenca del Ruhr y Gran Bretaña, provoca según se ha comprobado, una lluvia de ácido sulfúrico en Suecia y Noruega. «Powwow» aboga en este artículo, y como método

más tangible para la defensa del medio ambiente, por un cambio radical de los métodos de producción. «Sin embargo —dice el artículo— con este sistema únicamente ganaremos tiempo. Hasta que no cambiemos nuestra cultura en algunos aspectos fundamentales, los problemas no sólo persistirán, sino que se incrementarán».

Nadie duda a estas alturas de la importancia que tiene el problema —a nivel mundial— de la contaminación.
Reciente es aún la visita del Ministro López Rodó a la Conferencia de Estocolmo. «Powwow» publica lo que han sido calificados como «Los resultados tangibles de la Conferencia»: prohibición de vertir sustancias tóxicas en aguas internacionales, intentar disminuir el abono agrícola que contegan insecticidas, etc., intentar la conservación y creación de parques nacionales y algunas islas de gran interés ecológico, establecimiento de un «banco de genes» para preservar especies en peligro de extinción —en este aspecto es notorio señalar la casi total extinción de los buitres mallorquines, pues, según observadores, los poquisimos que quedan están emigrando seguramente a Córcega. Se calcula en una veintena los buitres que existen hoy en Mallorca.



En resumen «Powwow», es un auténtico «dossier» de datos, ideas y resoluciones encaminadas a la tarea común de la lucha contra la contaminación y defensa del medio ambiente. Las lanzas están en alto y la lucha contra este terrible problema no cesa en ningún momento. Están en juego, además de los intereses de muchos, la salud y su-

pervivencia de todos nosotros.

«Powwow» hace desde sus páginas un llamamiento a los que de una forma u otra estén interesados en esta empresa: «Powwow», Intecknings vägen 64, Hägersten, Sweden.

«Powwow» tiene, por otra parte, delegaciones en Dinamarca, Estados Unidos, Inglaterra y los Países Bajos.

Damián Víctor Caubet

Lea «BALEARES»

# ATENCION PROPIETARIOS

Almacenes Hogar



OFRECE EXTRAORDINARIO LOTE VERANO 72

1 Televisión 24" todos los canales o 1 acondicionador de aire

1 frigorífico 5 años garantía

1 lavadora superautomática último modelo

1 cocina alta tres fuegos y horno

1 aspirador

1 espejo armario baño Romi

TODO POR 31.000 PESETAS

Además TV. portátil 9.500 pesetas todos los canales

MODIFICAMOS TODAS LAS OFERTAS iNO TITUBEE!!

Calle Arturo Rizzi núm. 62

Tel. 226269

PALMA

## AYER EN EL PALACIO DE EL PARDO

# FRANCO HIZO ENTREGA DE LOS TITULOS A EMPRESAS MODELO Y PRODUCTORES EJEMPLARES

Jefe del Estado ha hecho entrega en el Palacio de El Pardo de los títulos a las Empresas Modelo y Productores Ejemplares: campeones nacionales de la competición «Destreza en el Oficio»; premios «San Isidro» a Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos y Grupos Sindicales de Colonización; distinciones a corresponsales locales de la Obra Sindical de Previsión Social: títulos cal de Previsión Social; títulos a Cooperativas y Artesanos Ejem-plares, y diplomas y premios a becarios distinguidos de la Organización Sindical durante el curso escolar 1971-72, con motivo de la Fiesta de Exaltación del Tra-

La presencia del Caudillo, que vestía uniforme de verano de Capitán General y lucía sobre su pecho la Cruz Laureada de San cialmente tenia. Fernando, en el salón de pasos perdidos del Palacio, donde tuvo lugar la ceremonia, fue acogida con vivas muestras de adhesión y entusiasmo por la nutrida representación del mundo del trabajo alli congregada.

Junto a Su Excelencia se situaron los Ministros de Relaciones Sindicales, don Enrique Garcia-Ramal; de Trabajo, don Licinio de la Fuente; de la Gobernación, don Tomás Garicano Goñi; de Agricultura, don Tomás Allende y García-Baxter; de Comercio, don Enrique Fontana Codina, y de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, con los prime ros y segundos jefes de sus casas Militar y Civil y ayundantes de

talidad de los dirigentes centrales de aquélla, con los miembros del Comité Ejecutivo Sindical al fren-

Antes de la entrega de títulos, el Secretario General de la Organización Sindical, pronunció ante el Jefe del Estado las siguientes

#### DISCURSO DE MARTIN VILLA bajo.

Otra vez nos congrega esta fe-cha alentadora para presentaros a los españoles que han ganado, con justicia, su condición de ejemplo en el mundo de la producción y del trabajo.

Cada año que transcurre, se nos muestra con claridad más limpia

y transparente, que es la fideli-dad al 18 de Julio la virtud que nos asegura el porvenir en paz y

Lejos de ser esa fecha una nos-talgia de los que la vivieron, s sobre todo, un punto de arranque y de juventud para los que la hicieron posible y para los que heredamos su gloria y su herois-mo.

También es esta la fecha funda cional de un nuevo sindicalismo español que ha sabido contribuir a la prosperidad de la patria y convertirse en pieza clave de su arquitectura institucional.

Nuevo sindicalismo que funde en su seno a empresarios, técnicos y trabajadores de la agricultura y de la industria, de los servicios y de las actividades del espiritu y que permanece rigurosamente fiel tanto a su origen como a su destino. a su destino.

Así, conservando con lozana frescura los ideales que inspira-ron su creación, se va acoplando a las realidades en tiempo pre-sente porque hace viable la con-tinuidad histórica y su destino futuro.

Hoy, la Organización Sindical es uno de los cimientos de la sociedad española y tiene, como título de honor y de eficacia, la colaboración y participación en las tareas de un estado cuya meta y razón de ser es la más amplia consecución de la justicia social.

Los hombres que aguí vienen

## HIZO LA PRESENTACION DE LOS GALARDONADOS EL SECRETARIO GENERAL DE LA ORGANIZACION SINDICAL

Los empresarios, esto es los emprendedores, los que han tenido la visión del negocio, entendido éste como labor creadora de una tarea sólo posible mediante la convocatoria de hombres, que se sienten capaces de construir algo no existente, hombres que sientan como ellos la pasión por aportar trabajo amplio y sereno para sus afanes. tente, hombres que sientan como ellos la pasión por aportar trabajo para que éste fructifique en producción y proporcione a la comunidad nacional unas posibilidades de vida superiores a las que ini-

Los empresarios que están im-pulsando ese desarrollo que cons-tituye uno de los grandes títulos que un históricos del régimen, y que han garantía. hecho las empresas prósperas y solidarias al tiempo que vos, señor. hacíais próspera y solidaria esta empresa común que es España.

Están aquí también los hombres que tienen una larga ejecutoria mente eficaz. de obras y servicios callados, coti-dianos, los del esfuerzo humilde, los que se ganan el pan y la vida mediante el ejercicio voluntario prestando de sus facultades intelectuales y físicas jornada tras

Los hombres que gastan la ma-yor parte de su día en la contri-bución a una tarea que se sienten orgullosos de su condición labo-ral, los hombres que están siempre donde deben estar, al pie de su tajo; los que no abandonan la he-rramienta o la máquina, le libro o la pluma, más que para volver o la pluma, más que para volver a su hogar o para acudir donde la patria los reclama o sus compañe-ros les necesitan; los hombres que tienen una larga hoja de servicios sencillos, que culminan presentando la escueta relación de sus años de trabajo; los hombres que, ins-pirados en vuestro ejemplo, son tan sólo y nada menos que hom-bres de hogar y hombres de tra-

Con los empresarios y los trabajadores, están aqui presentes, los artesanos, que dejan el sello de su peronalidad en la obra bien hecha, los hombres diestros en su profe-sión que cifran su orgullo en que nada quede al azar o a la impro-visación. Los cooperativistas ejem-

primer momento se incorporaron a la tarea de una España mejor, hasta los rostros juveniles de los que un día serán vuestra mejor

Entre todos representan hoy a los millones de españoles que se integran en este sindicalismo auténtico, combativo polémico, a la vez que dialogante y permanente mente eficaz

Con estos hombres está el futu-ro, que es siempre fruto y conse-EN EL OFICIO 1972 cuencia del trabajo. Con ellos está la continuidad de la obra que acau dillásteis hoy hace 36 años. Con ellos está España, la España que, más que levantada, habeis hecho con ellos y que ellos quieren levantar más cada día para ponerla a la altura de vuestra fe, de vuestra ilusión y de vuestra esperancian de agua, equipo cama peón nacional integrado por don ellos continuidad de Actividades Diversas: Especialidad, peluqueria masculina, campeón nacional de Madrid Sindicato Nacional de Actividades Diversas: Especialidad, peluqueria masculina, campeón nacional de Madrid Sindicato Nacional de Actividades Diversas: Especialidad, peluqueria masculina, campeón nacional de Madrid Sindicato Nacional de Actividades Diversas: Especialidad, peluqueria masculina, campeón nacional de Madrid Sindicato Nacional de Actividades Diversas: Especialidad, peluqueria masculina, campeón nacional de Madrid Sindicato Nacional de Actividades Diversas: Especialidad, peluqueria masculina, campeón nacional de Madrid Sindicato Nacional de Actividades Diversas: Especialidad, peluqueria masculina, campeón nacional de Madrid Sindicato Nacional de Actividades Diversas: Especialidad, peluqueria masculina, campeón nacional de Madrid Sindicato Nacional de Actividades Diversas: Especialidad, peluqueria masculina, campeón nacional de Madrid Sindicato Nacional de Actividades Diversas: Especialidad de Madrid Sindicato Nacional de Actividades Diversas: Especialidad de Madrid Sindicato Nacional de Actividades Diversas: e cuencia del trabajo. Con ellos está

Finalizado el discurso del señor Antonio Miralles Serrano como Martín Villa, el Jefe del Estado oficial y don Anselmo Balofer procedió a la entrega de los diferentes premios y diplomas.

te.

Sindicato Nacional de Alimentación: especialidad, confitería y pastelería, campeón nacional, don Antonio Til A Aragón.

Laboratorios Hubber S. A. de Barcelona; Agreda Automóvil S.A. de Zaragoza; Hidroeléctrica del Cantábrico S. A. de Oviedo; Empresa Nacional Siderúrgica S. A. (Ensidesa) de Avilés (Oviedo); Nueva Compañía Arrendataria de las Salinas de Torrevieja (Alicante;) Echevarría Hermanos S. A. de Vitoria; José María Aristain-Madrid S. A. de Gental de Alimenta Aragón.

Sindicato Nacional de Alimenta Aragón.

Aragón.

Aragón.

A continuación, el Jefe tado hizo entrega de los "San Isidro" 1972, obten tible: especialidad, extinción de las Hermandades Sindical bradores y Ganaderos signal formado por don José Burgos nal formado por don José Burgos por la las Hermandades Sindical bradores y Ganaderos signal formado por don José Burgos nal formado por don José Burgos por la las Hermandades Sindical bradores y Ganaderos signadores y Ganaderos y Ganaderos signadores y Ganaderos y Gana

#### PRODUCTORES EJEMPLARES

visación. Los cooperativistas ejemplares, que han encontrado en el sindicalismo la fórmula de convivencia empresarial; los grupos de colonización, que ayudan a levantar en los, en otro tiempo, páramos estériles, la gracia y la fecundidad de poblados modelos; los labradores y ganaderos que saben que la tierra es madre de su espenanza; y están también señor, los corresponsales de Previsión Social, gracias a los cuales se acercan a todos los beneficiados de la Seguri Don Carlos García Lemos, de

son los españoles auténticamente representativos de la España que se hace mejor cada día por el esfuerzo de todos.

Los empresarios, esto es los emprendedores, los que han tenido la visión del negocio, entendido éste como labor creadora de una tarea sólo posible mediante la convocaocho años de trabajo ininterrumpido en la misma empresa. Don Vicente Rodríguez Madrid, de Guadalajara, que ha proyectado su vida al afán del sindicalismo y en el mutualismo laboral y organismos de la Seguridad Social; de Madrid, cuarenta años de servicios en la misma empresa, don Sindicato Nacional de la Marina Mercante: especialidad, salvamento de náufragos; equipo campeón nacional integrado por: proel, don Ramón Pineiro Fernández; timonel, don Claudio Lemos González; marinero, don Juan Cantizano Cantos; y engrasador don Juan Gil Rios, de Barcelona Sindicato Nacional de la Marina Mercante: especialidad, salvamento de náufragos; equipo campeón nacional integrado por: proel, don Ramón Pineiro Fernández; timonel, don Claudio Lemos González; marinero, don Juan Gil Rios, de Barcelona Sindicato Nacional de la Marina Mercante: especialidad, salvamentos do de náufragos; equipo campeón nacional integrado por: proel, don Ramón Pineiro Fernández; timonel, don Claudio Lemos González; marinero, don Juan Gil Rios, de Barcelona Sindicato Nacional de la Marina Mercante: especialidad, salvamentos do de náufragos; equipo campeón nacional integrado por: proel, don Claudio Lemos González; marinero, don Juan Cantizano Cantos; y engrasador don Juan Gil Rios, de Barcelona Sindicato Nacional de la Marina Mercante: especialidad, salvamentos de náufragos; equipo campeón nacional integrado por: proel, don Claudio Lemos González; marinero, don Juan Cantizano Cantos; y engrasador don Juan Gil Rios, de Barcelona Sindicato Nacional de la Marina Mercante: especialidad, salvamentos de náufragos; equipo campeón nacional integrado por: proel, don Claudio Lemos González; marinero, don Juan Cantizano Cantos; y engrasador don Juan Gil Rios, de Barcelona Sindicato Nacional de la Marina Mercante: especialidad, salvamentos de náufragos; equipo campeón nacional integrado por: proel don Ramón Pineiro Fernández; timo-nel don Claudio Lemos González; marinero, don Juan Cantizano Cantos de náufragos; equipo campeón nacional integrado por: proel don Ramón P José Valentín Bermejo Pedreia, de Segovia, jubilado tras cincuenta y cinco años de trabajos; don Angel Ramos Paredes, de Villaturde (Palencia), cincuenta años de servicios ininterrumpidos en la misempresa; don Miguel Torras Mainades, de Gerona, cincuenta y dos años en la misma empresa.

#### CAMPEONES DE DESTREZA

peón nacional integrado por don Córdoba.

Hermanos S. A. de Vitoria; José Esgrig, don Enrique Serrano María Aristain-Madrid S. A. de don Antonio Villegas Albadalejo y Madrid; Astilleros de Santander don Antonio Comitre López, de S. A. de Santander.

Sindicato Nacional de la Construcción: especialidad albañilería; equipo campeón nacional, integra

te; campeona nacional, doña Lau-ra Hervella Gómez, de Santander. Sindicato Nacional de la Piel: es-pecialidad, patronistas de calzado; campeón nacional don Máximo García Martí, de Barcelona.

Sindicato Nacional Textil: especilidades bordado a mano y bordado a máquina; campeonas na-cionales, doña Rosa Mangues Fo-rueras, de Lérida y doña Gilda Mur Vila, de Lérida, respectiva-

Fraga (Huesca); Lillo (Toledo) y Cieza (Murcia).

Los grupos sindicales de colonización que han obtenido los premios San Isidro han sido los siguientes: "Central Lechera", de Sevilla; de Binefar Huesca); de Ruesga (Santander); de Vall D'alba, de (Castellón). ORRESPONSALES

y don Porfirio Quintani:a Macías, de Urdiales del Paramo (León). COOPERATIVAS MODELO 1972

durante este año han sido: Cooperativa del Campo "Sagrado Teruel; Dolores Ortiz Tornell, de
Corazón de Jesús", de Algemesi.
Del Campo "Cooperativa de Regantes de Extremadura", de Mérida: de Crédito "Caja Rural Produrante este año han sido: Coorida; de Crédito "Caja Rural Provincial de Lérida"; de Crédito "Central del Ahorro Popular", de Madrid; de Consumo "San Cris-

Cartagena (Murcia) ARTESANOS EJEMPLARES 197

Don Antonio Salazar Capille de Granada, repujador, cincelador y forjador de hierro; y don Jos Ramirez Martínez, de Madrid BECARIOS DISTINGUIDOS

A continuación el Jefe del Estado hizo entrega de los respectivos galardones a los becarios distinguidos de la Organización Sindical en el curse escolar 1971-72: Gerardo López Laguna, de Guadalajara; Manuel Caldera Cerro, de Barcelona; José Pérez Morales, de Granada; Pablo Rota Gil, de Navarra; Julián Morales Navarro, de Ciudad Real; José González Fernández, de León; Re-Sindicato Nacional del Olivo: especialidad, envasado de aceituna rellena de pimiento en frascos de cristal; campeona nacional, doña Eduarda Melo Lora, de Sevilla.
Sindicato Nacional de la Pesca: especialidad, salazonado de zocartes especialidad, salazonado de zocartes campeona nacional doña Lauriguez de Cristal; Narcito Prat Sabat, de Gerona; Manuel Carrillo González, de Granada; Simón Abrigani de Cristal; Campeona nacional doña Lauriguez de Cristal; Antonio gino Quintas González, de Oren-se; Carlos Riano Castillo, de Alava; Luis González Méndez, de Ijurra, de Guipúzcoa; Antonio Barrón Iñigo, de Logroño; Jesús Luezas Sáez-Diez, de Logroño; Pedro Alcaide Guindo, de Madrid; Rosa Cervera Sarda, de Madrid; José Pardo Muñoz, de Vallado-lid; José García Cruz, de Zaragoza; Natividad Fernández Cruz, de Sevilla; César Flores Peláez, de dado a máquina; campeonas nacionales doña Rosa Mangues Forueras, de Lérida y doña Gilda Mur Vila, de Lérida, respectivamente.

Sindicato Nacional de la Vid, Cervezas y Bebidas: especialidad, catadores de vinos; campeón nacional don José Castro Ortiz, de Córdoba.

Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos: especialidad, tractoristas; campeón nacional, don Antonio Til Arnal, de Aragón.

PREMIOS SAN ISIDRO

A continuación, el Jefe del Estado hizo entrega de los premios "San Isidro" 1972, obtenidos por las Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos siguientes:

De Alcarras (Lérida); de Alcampel (Huesca); de la Puerta de Segura (Jaén); de Casteiada (Cáce-gura Podreguez Ortiga de Castro Suárez, Juan Gómez, de Segura (Jaén); de Casteiada (Cáce-gura Podreguez Ortiga de Castro Suárez Carlos Martín Serra-no, de Madrid; Juan Suárez Servando, de Sarlos Martín Serra-no, de Madrid; Juan Suárez Servando, de Sarlos Martín Serra-no, de Madrid; Juan Suárez Servando, de Sarlos Martín Serra-no, de Madrid; Juan Suárez Servando, de Sarlos Carlos Rodríguez Ortiga de Sevilla; César Flores Peláez, de Valladolid; José Hernadalez, de Carlos Alvidad Fernández Cruz, de Sevilla; César Flores Peláez, de Valladolid; José Hernadalez, de Orense; Juan Cerdá Riusech, de Baleares; José Hernadalez, de Palen-náinez, de Palen-náinez las Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos siguientes:

De Alcarras (Lérida); de Alcampel (Huesca); de la Puerta de Segura (Jaén); de Castejada (Cáceres); y de Turleque (Toledo).

Los diplomas "San Isidro" se han otorgado a las hermandades: Aspe (Alicante); Rafal (Alicante); Fraga (Huesca); Lillo (Toledo) y Cieza (Murcia).

Miguel, de Malaga; Juan Gomez, de Segovia; Carlos Martín Serrance vando, de Santa Cruz de Tenerife; Luisa Rodríguez Ortiz, de Toledo; Braulio Amaro Caamaño, de La Coruña; María José Ortiz Bevia, de Huelva; Luis Chayo Palomares, de Valladolid; Ana María Basanta Alvez, de Lugo; Juan García Sabroche, de Mála; Maria Basanta Alvez, de Lugo; Juan García Sabroche, de Mála-ga; José Viñes Aparicio, de Va-lencia; Enrique Palomino Moreno, de Madrid; Jesús Lodillo Casas, de Ceuta; Luis Villacorta Gutiée, rrez, de Valladolid; y Consuelo Sánchez Mas, de Madrid. FORMACION PROFESIONAL

Por su labor como corresponsa-les de la Obra Sindical de Previ-sión Social, han sido distinguidos don Tomás Gayoso Sánchez, de Armuna de Tajuna (Guadalajara) Armuna de Tajuna (Guadalajara) Los alumnos distinguidos de Formación Profesional recibieron del Jefe del Estado el galardón acreditativo. Se trata de José Fernández Domene, de Almería; Antonio Foche Fernández, de Los alumnos distinguidos de del Jefe del Estado el galardon acreditativo. Se trata de José Fernández Domene, de Almeria; Antonio Foche Fernández, de Granada; Antonio López Velasco, de Madrid; Francisco Blázquez Palacios, de Madrid; Angel Joaquín Rodríguez Martín, de Madrid; Angel Arostegui Equisoain, de Pamplona: Julio Verdecia Las cooperativas que han merecido la designación de «Modelo» de Pamplona; Julio Verdecia Díaz, de Las Palmas de Gran Ca-Verdecia

Madrid; de Consumo "San Cris-pín", de Alayor (Menorca); In-dustrial "Usuarios del Servicio de Limpieza Pública Domiciliaria" de Formación Profesional Acele-Barcelona; de Producción Pesque-ra "Buen Jesús Nazareno", de na, de Las Palmas de Gran Ca-Luarca, Oviedo; y de Viviendas naria. Por último, el Generalísimo en-

## PALABRAS DEL JEFE DEL ESTADO

Finalmente, el Caudillo pronunció las siguientes palabras:

«Antes de retirarme quiero felicitar a todos por el espíritu de servicio que habeis puesto en el cumplimiento de vuestras obligaciones sociales. Gracias a todos y mi felicitación más entusiasta. Arriba España».

Los reunidos hicieron objeto a S. E. de clamorosas muestras de entusiasmo y vítores a su persona.

# RECEPCIONES EN CAPITANIAS GENERALES CON MOTIVO DEL 18 DE JULIO

MADRID, 18. (Cifra). — En to-das las Capitanias Generales, se-gún noticias recibidas en la redac-ción de «Cifra», se han celebrado lealtad al Jefe del Estado, al Prinhoy las tradicionales recepcionescipe de España y al Ejército.

# LA GRANJA - Segovia

# RECEPCION EN EL PALACIO DE LA GRANIA CON MOTIVO DEL 18 DE JULIO

LA GRANJA (Segovia), 18. (Pyresa).—En con-memoración del XXXVI aniversario del Alzamien-to Nacional, esta tarde se celebró en los jardines del Palacio de La Granja de San Idelfonso, la recepción ofrecida por S. E. el Jefe del Estado y Espai Generalísimo de los Ejércitos a S. A. R. el Prín-cipe de España, Gobierno, Cuerpo Diplomático, drid Consejeros del Reino y altas jerarquías de la Na-citos.

nes, donde saludaron al resto de las distinguidas personalidades que asistieron a la recepción.

Sus Excelencias ofrecieron una merienda a sus sus Excelencias ofrecieron una merienda a sus invitados, sentando a su mesa a los Príncipes de España, miembros del Cuerpo Diplomático. Gobierno, Consejeros del Reino, autoridades de Madrid y Segovia y representaciones de los tres Ejércitos

consejeros del Reino y altas jerarquías de la Nación.

Consejeros del Reino y altas jerarquías de la Nación.

En umo de los salones del Palacio cumplimentarion y participación en las tarces de un estado cuya meta y ración de ser es la más amplia consejeros del Reino.

Los hombres que aquí vienen,

Los hombres que aquí vienen,

CONDECORACIONES CONCEDIDAS POR EL JEFE DEL ESTADO CON MOTIVO DEL

ORDEN IMPERIAL DEL

YUGO Y LAS FLECHAS

Con motivo de la conmemora
ción del 18 de Julio por diversos Decretos de la Jefatura del Estado que publica hoy el Boletín Oficial se concede la Gran Cruz de la Orden Imperial del Yugo y las

ción del 18 de Julio por diversos Flechas a don Eduardo Martinez Ramón Martinez Galán; don de la Torre; don José Ramón riga; don Santiago Pardo Cana-Alonso y Rodríguez-Nadales; don Pedro Figar Alvarez; don José

(Continúa en la pág. siguiente)

(Continúa en la pág. siguiente)

# por el Jefe del Estado

(Viene de la página anterior) Boletín Oficial del Estado pu-lls; don Gustavo Melgar Guerre- blica hoy diversos decretos co-ro y don Joaquín Gutiérrez Cano. rrespondientes al Ministerio del Asimismo se le ha concedido la Aire por los que se concede la Encomienda con placa de dicha Gran Cruz de la Orden del Mé-Asimismo se le ha concedido la Aire por los que se conecde la Cran Cruz de la Orden del Médica Croma a don Marcial Gómez Gil, rito Aeronáutico con distintivo de Jacquín Pérez Botija, don blanco, a los Ministros del Ejército, don Juan Castañón de Menaryo Arroyo, don Francisco Guerre-cito, don Juan Castañón de Menaryo Arroyo, don Francisco Guerre-co Sáes, doña Justa Dose y Obligado de Cenboraín, don Antonio Francisco Guerre-co Sáes, doña Justa Dose y Obligado de Cenboraín, don Antonio Francisco Guerre-co Sáes, doña Justa Dose y Obligado de Cenboraín, don Antonio Francisco Guerre-co Sáes, doña Justa Dose y Obligado de Cenboraín, don Antonio Francisco Guerre-co Sáes, doña Justa Dose y Obligado de Cenboraín, don Antonio Francisco Guerre de La Cobenez Bella; a S.A.R. don Alfonso de Organia de Madrid, y a don Blas Telles, a S

MERITO AERONAUTICO

Estado pu- va, don Francisco Bermúdes de decretos co- Castro Feijoo, don Eugenio Ministerio del cheo Casademunt, y don Carlos se concede la Westendorp de La Cruz.
Orden del Mé- GRANDES CRUCES DE

Ejército de Tierra, don Manuel Inspector Médico de Primera Gutiérrez Mellado, y a los Generales del Cuerpo de Sanidad Mirales de Brigada del Arma de litar, don Guillermo Hinojar Es-

# Condecoraciones concedidas LOS PRINCIPES DE ESPAÑA, EN SEGOVIA

## PROCEDIERON A LA ILUMINACION DE QUINCE MONUMENTOS

SEGOVIA, 18. (Pyresa). Poco después de las diez de la Dávila. noche, los Principes de España Exa abandonaron los jardines del Palacio del Real Sitio de San Ildefonso, donde habian asisti- quedaron iluminados completiva del 18 de Julio, y empren- mencionados, mientras que mi-dieron viaje hacia Segovia. les y miles de segovianos que

Esta visita a Segovia tenía pieron en fuertes ovaciones y como objeto inaugurar la iluminación de quince monumentos. Acompañaban a los Principes de España, desde La Granja, los Ministros de Gobernación, Información y Turismo, Ejército y Justicia, así como el Vicesecretario General del Movimiento y otras autoridades nacionales.

las 10 y media de la noche, en el mirador del Terminillo, lugar desde donde se divisa todo Segovia y donde había sido ins talado el pulsador que debía accionar el Principe para encender la iluminación en los siguientes monumentos. San Andrés, Palacio Episcopal, San Esteban, Iglesia de la Veracruz Monasterio del Parral, Iglesias de San Martín, San Lorenzo, San Justo, El Salvador, San Millán, San Juan de los Caballeros, Torreón de Lozoya, Palacio de Conde Alpuente, Casa

Exactamente a las diez y treinta y siete de la noche, el Principe apretó el pulsador y

ce monumentos segovianos, que viene a completar las ya instaladas en el Acueducto, Catedral y paña, aclamados por una enorme Alcázar, los Príncipes, Ministros y demás autoridades se dirigieron a la ciudad, que recorrieron determinador de contra y autoridades se dirigieron determinador de contra y autoridades se dirigieron determinador de contra y autoridades se dirigieron de contra y autoridades se dirigieron de contra de

MINISTRO DE

a los Principes de España.

de los Picos y Torreón de Arias público que invadía las calles lle garon a la plaza de Franco, en donde varios miles de personas les ofrecieron un recibimiento les ofrecieron un recibimiento apoteósico. Los Príncipes corres pondieron repetidamente las mues Ildefonso, donde habían asisti- quedaron iluminados comple- tras de cariño de que gran objeto do a la recepción conmemora- tamente todos los monumentos por parte de todo el pueblo de mencionados, mientras que miles y miles de segovianos que
llenaban las calles, prorrumpleron en fuertes ovaciones y
gritos de adhesión al Caudillo
les Principas amprendiaron a nice sejo Provincial del Movimiento, los Príncipes emprendieron a pie un recorrido por parte de la ciu-Una vez puesta en funciona dad, siendo seguidos por una miento la iluminación de los quin- gran multitud.

A las doce menos veinticinco En Segovia esperaban a los de Aleázar, desde cuyo jardín disperincipes, el Ministro de la Vivicaron otra bella panorámica de do a cargo del ingeniero don vienda y las autoridades provinciales, que les recibieron a las 10 y media de la noche, en

BILBAO

«EL PAN SUBIRA EL MINIMO»

HA DICHO EN BILBAO

# **ESTOY SEGURO DE LA SANIDAD MORAL** PATRIOTICA Y CIVICA DEL EJERCITO»

DIJO EN BARCELONA DON JUAN CASTANON

BARCELONA, 18. (Pyresa).

Estoy seguro de la sanidad moral, patriótica y cívica del Ejército. Quienes fingen ponerla en duda tratan inútilmente de atacar una institución básica que se caracteriza por su unidad y por la absoluta coincidencia de sus miembros en el respeto y defensa de los valores fundamentales», afirma el Ministro del Ejército. Teniente General don Juan Castanón de Mena, en unas declaraciones que ha concedido a «Solidaridad Nacional» de Barcelona.

«El Ejército ha visto cómo sus

daridad Nacional's de Barcelona.

«El Ejército ha visto cómo sus presupuestos — dice también el Ministro— no seguían al ritmo ascendente de los de otros sectores, pero ha sabido comprender cómo la reconstrucción económica de España exigía dar prioridad a estos sectores en beneficio de muestro vital desarrollo; pero el Ejército, firme en el cumplimiento de sus reducidos medios con el mismo espáritu de trabajo y de perfección profesional. Es ésta una actitud, una contribución silenciosa, pero meritoria, que las fuerzas armadas han venido realizando en beneficio del país y que todos debieran comprender y valorar en sus justas dimensiones.

Añade el Ministro del Ejército que en esta elevación del nivel de descriptional de la palabra, a una labor social, por la que se alidaridad Nacionals de Barcelona.

«El Ejército ha visto cómo sus presupuestos —dice también el Ministro— no seguían al ritmo as-

MADRID

# LOS ESTUDIANTES Y LOS ARRIEROS. LOS INTELECTUALES Y LOS PROLETARIOS»

#### Dijo Girón de Velasco en el almuerzo de confraternización de la Bandera de Falange de Castilla

MADRID, 18. (Pyresa). — Durante el almuerzo de confraterni- los estudiantes y los arrieros, los mos. Camaradas: he querido deciros combatientes de la I Bandera de rono la entendieron, o la entendieron, o la entendieron que España espera que las digales el camaradas: he querido deciros combatientes de la I Bandera de rono la entendieron, o la entendieron que España espera que las digales el camaradas: he querido deciros sólo unas palabras de aliento. Sé que son innecesarias, porque está la combaten con saña, los privilegiados, los que se encastillan en tro corazón. Vamos a seguir enco, pronunció el siguiente discurrente. ro, pronunció el siguiente discur-

en la lucha y los que se fueron para siempre de nuestro lado en estos años de paz y de trabajo. Ellos forman la exigente tutela de ruestros afanes políticos y de nuestros compromisos públicos.

Nosotros somos hombres com-prometidos, comprometidos con España. Somos gentes con nom-bres y apellidos, con partida de nacimiento en regla, sabemos cuál es nuestro origen y cuál es nuestra meta y con nosotros lo sabe todo el pueblo español porque siempre quisimos ir perfectamente identificados sin fáciles truquerías, sin otros atributos que los de nuestro propio santo y seña: Dios, España y la Revolución Na-cionalsindicalista. Dios, como testigo, como Supremo Juez de nues-

tros anhelos humanos. España como misión y, en lo

guardadores de tesoros y los que nol. Vamos a ir hasta él con nues-negaron al pueblo el pan de la tras palabras, con las vibrantes

Celebrar aqui esta comida de hermandad.

Nada puede ser más grato para mi que compartir con vosotros estos manteles, estas horas de entro manteles, estas h bajo el signo de la más noble caaplicación hermosa en la vida de
maradería: la que nos unió en los los hombres. Pues bien, fe y espeinstantes augurales y la que dis-ribuyó a la intemperie rigores y esta hora, fe y esperanza porque peligros hermandad y alegría en hemos de hacernos responsables ios duros años de la contienda ci-en la medida en que seamos cavii Camaradas: yo no puedo seguir hablando si a esta revista de ser esa medida todo lo amplia cordial faltan por ingratitud y si y generosa que nos dicte el covido los muertos, los que cayeron razón—, de la historia venidera de España, del futuro.

Existen muchos para quienes la palabra futuro equivale al certifi-cado de defunción con que quisieran despacharnos sin agradecer-nos siquiera los servicios prestados. No importa. Nosotros, como dije en Valladolid, seguiremos sirviendo a nuestra política, porque tenemos una cita con el pueblo tenemos una cita con el pueblo español y con su tiempo nuevo, y no ha nacido todavía quien pueda impedirnos acudir a ella, por que es para nosotros una cita sagrada e ineludible. Estaremos siempre alerta contra los que quieren romper la unidad entre los hombres y las tierras de España, porque saben que la unidad es la clave de la grandeza de la Patria.

Lo que ocurre es que entende-mos que la política no puede ser jamás inmovilismo y mucho me-

BILBAO, 18. (Cifra). — La su-Bilbao por el Ministro de Comer-bida del pan ha sido anunciada en clo, Enrique Fontana Codina, en unas declaraciones que hoy publi-ca «La Gaceta del Norte». El Ministro permaneció ayer unas horas en Bilbao, en visita

COMERCIO

En sus declaraciondes a «La Gaceta del Norte» sobre la subida del pan, dice el Ministro:

privada para asistir al funeral por Modesto Olarra.

-Existe en estudio un nuevo convenio laboral que puede tener una cierta repercusión en los pre-cios. Pero hemos de considerar también algo vital: los panaderos, hoy por hoy, tienen sueldos bajos. Y eso hay que remediarlo. La industria del pan, además, resulta una de las más sacrificadas. De todas formas, puedo asegurar que subirá el mínimo. Tal y como están los trabajos ahora, espero que suche utimodo todo en dos semas suche utimodo todo en dos semas semas están los trabajos adora, espero que quede ultimado todo en dos sema-nas. Y es posible que en el Conse-jo de Ministros de La Coruña se tome ya una decisión.

Respecto a la mejora en los precios, en relación con 1971, Fontana Codina la achaca «a dos causas fundamentales. Prime tras palabras, con las vibrantes ra, al hecho de haber aumentado palabras de siempre, garantizadas las cifras de importación, siempre bias sean para expresar nuestro agradecimiento al General Díez-Alegría por habernos permitido celebrar aquí esta comida de hermandad.

Cándido Sáez de las Moras ha con el mejor aval, con el aval de en conexión con los respectivos nuestra conducta. Y vereis como ante nuestro Caudillo, con responso nos entienden los estudiantes y sabilidad y rigor, nuestra permalos arrieros, los intelectuales y los nencia en los ideales que nos morno proletarios, como nos entienden vilizaron hace siete lustros y que los carrieros, como nos entienden cho que la oferta hava sido más pla, alegre y resuelta, con su despresas puedan trabajar a pieno tiro. Camaradas: paz y gloria a los muertos Nosotros por España, otra vez, adelante.
¡Viva Franco! ¡Arriba España!» rendimiento. Factor que individual en el hecho de darles una mayor posibilidad de reabsorción, por productividad, de los aumentos salariales y de materias primas».

# 3.164.848 HABITANTES: POBLACION DE MADRID AL FINALIZAR EL AÑO 1971

MADRID, 18. (Pyresa). — La población de Madrid era, el 31 de diciembre de 1971, de tres millones ciento sesenta y cuatro mil ochocientos cuarenta y ocho habitantes, según la rectificación del Padrón Municipal cuya aprobación se propone a la Comisión Municipal de Gobierno en su reunión de mañana, día 19.

En el orden del día de la citada sesión figuran ciento dos asuntes distintes entre los que figura la propuesta de acceder, en parte

tos distintos, entre los que figura la propuesta de acceder, en parte, a la revisión de tarifas de entrada al Parque de Atracciones de la Casa de Campo, solicitada por la entidad concesionaria.

# BALANCE DEL BANCO DE ESPAÑA APLICABLE A FINES DE JUNIO PASADO

CIRCULABAN 309.729.292.721 PESETAS

Madrid, 18. (Cifra). — Billetes del Banco de España por valor. de 309.729.292.721 pesetas circulaban a fines de Junio pasado, según datos del Banco referidos al día 30 de dicho mes. para esa fecha, el activo total del Banco ascendia a 659.860.774.548 pesetas, de las cuales 252.423,8 millones correspondían a oro y divisas convertibles; 180,8 millones a oro adquirido por materialización del importe amortizado de la deuda especial; 1.335,6 millones a oro del tesoro; 7.264,2 a la posición neta en el Fondo Monetario Internacional y 9.009,5 millones a los derechos especiales de tipo asignados a España. convertibles; 180,8 millones a oro adquirido por materialización del importe amortizado de la deuda especial; 1.335,6 millones a oro del tesoro; 7.264,2 a la posición neta en el Fondo Monetario Internacional y 9.009,5 millones a los derechos especiales de tipo asignados España.

La cartera comercial del Banco ascendía a 132.722.685.699 pesetas y activadad que ha de cumplir un destino común y que ha participación cuando la Patria su participación cuando la Patria su participación cuando la Patria la cartera comercial del Banco ascendía a 132.722.685.699 pesetas y de ferminadalemente confundidos con los funciones. No nos muchas a sociones de diversos organismos internacionales ascendían a 23.103.224.164 pesetas.

## D. JOSE SALAZAR BELMAR, SUBDIRECTOR **NOMBRADO GENERAL DE EMPRESAS COMUNITARIAS**

MADRID, 18. (Cifra«. — Mañana públicará el B. O. E. los siguientes ceses y nombramientos:

Ministerio de Trabajo. — Cesan: Pedro Tenorio Macías en el cargo de Subdirector General de Producción y Eduardo Urgorri Casado en el de Delegado del Servicio de Mutualidades Laborales.

Se nombra Subdirectores Generales de Servicios Sociales de Trabajo a Eduardo Urgorri Casado; de Seguridad Social, a Angel Manzabeitia Loiti; de Gestión, Economía y Financiación de la Seguridad Social a Lorenzo Gil Pelaez; de Servicios y Asistencia de la Seguridad Social a José Luis Pérez Payá y Soler; de Empresas Comunitarias de la Dirección General de Promoción Social a José Salazar Belmar; de Ordenación y Asistencia Técnica de la Dirección General de Promoción Social a Carlos López Monis y de Calvo, y de Planificación y Servicios de Empleo a Vitorino Martín Mendicute; y Delegado del Servicio de Mutualidades Laborales a José Manuel Merello Palau. Se nombra Subdirectores Generales de Servicios Sociales de

INGLATERRA 72 y (IV)

# UN PAIS A LA CABEZA DE LA LUCHA CONTRA LA POLUCION

calurosos y húmedos. Algún año la canícula se deja sentir más que de costumbre y pue-den darse un par de días tórri-

Pero esto no es norma general Tampoco hay que fiarse del tiempo inglés, bastante antoja-dizo; la veleta cambia sin avi-

Cuando uno se encuentra ocupado y con pocas ganas de ir a ninguna parte, la solu-ción ideal para un turista en estos trances es acercarse a Hyde Park. Aunque haga sol, nunca olviden de llevar en el brazo la gabardina, por si acaso. Esta es una norma que un amigo me dió y que no des-perdicio, siempre que me enuentro en Londres.

Hyde Park, a quien los trapulmón y otras el calchón una gran extensión verde en el que ofrece soledad idílica para amantes y aire puro para

quien lo busque.

Los domingos —ya se sabe en Hyde Park Corner se levan-ta como por arte de encantaiento un areopágo, y cientos de creadores espontáneos se suben a sus tribunas, y cuando éstas no son avalables, a unas predican a las masas. Uno ha visto y oído hablar allí «de omni re scibili». Allí no existe hablar de lo que se le antoje, hecha la salvedad de no meterse con la Reina de Inglaterra. Lo mismo se puede escuchar en Hyde Park a un fraile porituales al aire libre que a codomita, a un miembro de la Camara de los Lores que a un nilitante del Partido Comunisa. Y lo bueno es que nunca a. Y lo bueno es que nunca sol es una delicia esta de la comunica de chavales, émulos y futuros Bobby Charltons o Georgie Best le dan al espérico. Este sol es una delicia esta de la comunicación de la comunicac Cámara de los Lores que a un militante del Partido Comunista. Y lo bueno es que nunca pasa nada, por más que se hable de lo divino y lo humano, de lo perverso y lo santo, a ve-Sin embargo, la furia verbal nunca pasa a los puños. Admirable escuela de democracia y

de charlatanería ésta de Hyde

Un ministerio dedicado sólo a problemas de la contaminación

Hyde Park, colchón y pulmón de la ciudad del Támesis

#### Por Parra Galindo

Se puede distinguir sin borro-sidades la línea del horizonte,

capital británica era muy difí-

funesta neblina contaminada

del año 53 fue alarmante, pues a causa de la misma murieron

más de cinco mil personas afectadas de enfermedades

pronquiales.

Desde aquella fecha a esta

parte, el gobierno no ha para-

do en su lucha por establecer el equilibrio ecológico en el medio ambiente. Ha sido un

esfuerzo titánico, pero al final

parece haberse conseguido, y hoy día Londres es una de las

de Europa y quizá del mundo. Otra vez los ingleses se han

puesto a la cabeza para poner remedio a este problema que amenaza ser el azote de la hu-

Cualquier noticia sobre con-taminación de la atmósfera re-cibe en la prensa de Fleet Street un tratamiento excep-cional. Baste recordar que,

cuando el año 1967 el petrolero «Torrey Canyon» encalió en las costas británicas, derramando

groso", información ésta que el gran maestro de ajedrez ruso Alejandro Kotov ha ampliado ante la televisión moscovita, expli-

cando que "Fisher desarrolló un juego muy fuerte, empleando

En estas circunstancias, no podrán dejar de registrarse muy pronto las consecuencias del retorno de Bobby Fisher al tablero de ajedre zgracias —según dicen— a la intervención personal de Kissinger. De hecho, el terreno, está bien abonado para futuras

cosechas. Una gran comisión comercial americana, con el Ministro señor Peterson a la cabeza, se prepara a negociar ahora el acuerdo

más ancho y ambicioso jamás alcanzado entre las dos potencias, y que deberá completar el que acaba de ser concertado en materia de ventas de trigo americano a la Unión Soviética, por valor de

750 millones de dólares. Por otra parte, se informa hoy que la "Occidental Petrolum Co" firmó el día 14 del corriente un acuer-

do con la Unión Soviética, por el que esta gran "corporación" americana facilitará "servicios científicos y técnicos" a Moscú

por valor de tres mil millones de dólares, en un programa de cin-

americano, evidencia ésta que a su vez sugiere que se pensara, efectivamente, en la Casa Blanca en emplear una vez más el

a Bobby Fisher que en el tablero de ajedrez de Reykjavík se está jugando una partida mucho más importante todavía que el Cam-

EL ESPECTRO DEL

De la diplomacia del ping-

pong se pasa a la del ajedrez

PARECE QUE FUE KISSINGER QUIEN CONVENCIO A BOBBY FISHER

QUE JUGASE LA TERCERA PARTIDA EN REYKJAVIK

acaba de ganar? Esta es la noticia que, insistentemente nos ha llegado desde Reykjavik en estas últimas 48 horas y que, sin haber tácticas nuevas y peligrosas, anticipado el mayor acuerdo comercial

sido confirmada ni desmentida oficialmente por la Casa Blanca, fue recogida ayer por Larry Evans, en el diario «New York Post». ENTRE EE.UU. Y LA UNION SOVIETICA

NUEVA YORK, 18. (Del corresponsal de Pyresa, GUY BUENO). afirmado que el jugador americano es "un adversario muy peli-

ada «smog». El invierno

mingo, y cabe la posibilidad de deambular por el césped de este hermoso parque, sin mietes del IRA ni con demagogos

UNA LABOR ENCOMIABLE

Es quizá el parque de recreo más popular de Londres, pero no el más grande. Los urbanistas que a lo largo del siglo papasado y el presente ordena-ron este ciudad tuvieron la feliz idea de no tocar un árbol

ni suprimir ningún parque. Hay un sol de fiesta y esto visto y oído hablar allí «de parece una playa de aigún prar del Sur, con señoras que se ura y quien quiera puede tuestan en escuetos bikinis, amas de casa que pasean a sus nenes en cochecitos de mano con el toldo, echado por enci-ma para que el pequeño no se en Hyde Park a un fraile achicharre, pensionistas leyen-nico dando ejercicios es-do el periódico y agentes del

sol es una delicia y todo el mundo lo aprovecha, precisamente porque por estas latitu-des suele resultar escaso en no fuera por lo verde del cés-ped, bien podía creerse uno en Benidorm en vez de en Lon-

Londres parece una ciudad distinta

yas, aquello se considero una verdadera catástrofe nacional. El espectro del «Torrey Canyon» pesa sobre las mentes de los ingleses, que no quieren sucedan en el futuro.

Tanto preocupa en este país el tema del medio ambiente que se ha instituido un ministerio para encargarse de evitar la contaminación de los ríos, de los campos, de las monta-ñas. Del ministerio se encarga Peter Walker, quien quizá sea uno de los hombres más populares del gabinete de Mr. Heath.

UN LAVADO DE CARA

No es extraño que a los que conocimos Londres en sus años más negros nos parezca una ciudad distinta. Parecen haberla lavado la cara. Cier tamente, en parte ha perdido su encanto: aquella neblina que inspiraba incerteza, que daza a la ciudad un aire encantamiento, escenario propio para las novelas policiacas El grado de concentración de anhídrido sulfuroso ha disminuido a un 70, cuando doce años antes era de 150. Los hucido gracias a una ley, según la cual solo se permite quemar combustible no fumífero. Hasta se habla de que especies animales desaparecidas han vuelto a los parques y a los jardines de Londres, y que se han pescado ya truchas en el Támesis, donde la vida subma-rina había perecido años ha. Esto es un triunfo del hombre en favor de la naturaleza.

el jabalí, el oso y el lobo, que en años mejores cazaba Jai-me I por los alrededores de Hyde Park vuelvan a estas linduce Inglaterra no es ni mu-cho menos pesimista a pesar de la tan traida y llevada crisis de la esterlina. Sus gentes no lo son; marchan camino de Europa, sin entusiasmo, pero confiadas en su propio país y



# REGINALD MAUDLING, MINITRO DEL INTERIOR, HA DIMITIDO POR LAS CHISPASDEL «AFFAIRE POULSON»

AUNQUE COMO PARECE LA HINORABILIDAD DE MAUDLING QUEDARA A SALVO, PUEDE SIR EL FIN DE SU CARRERA

Londres, 18. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel Adrio).— El Secretario del Home Office, Ministro del Interior y segundo hombre del partido conservador británico, lugarteniente de Edward Heath, Reginald Maudling, ha dimitido esta tarde de su puesto en el Gobier no. Para ser más exactos, las circunstancias las chispas que saltan del oscuro "Affaire Poulson", el "affaire" de la corrupción, le han obligado a dimi-

Con voz triste, a la vez que

anunciaba a los Comunes el co-mienzo de una investigación a escala policial sobre el caso del arquitecto Poulson y las implicaciones que en sus negocios pudieran haber tenido algunas figuras públicas, Edward ganizaba su esposa a cambi de los trabajos realizados po el ex-Secretario del Home Officer a Reginald Maudling para ce en una de las empresas Pout que continuara en su puesto, o, al menos, que se hiciera cargo de otra cartera en el Gabinete. La razón de la dimisión de Maudling no está en que se considere cómplice en los negocios de John Poulson ni de haber admitido dinero a cambio de prestar su influencia al Arquitecto sino en que, como Ministro de Interior, no considera digno permanecer en el puesto mientras Scotland Yard bucea en unos turbios asuntos en los cuales aparece su nombre. La Cámara de los Comunes en pleno elogió su decisión reconociendo la honorable postura de Reginald Maudling.

MAUDLING RECIBIO 22.000

LIBRAS DE POULSON

Como se recordará el "affai-re" Poulson saltó a la calle ha-ce tres años con motivo de la mala marcha de los negocios

fue hasta 1971 cuando se hizo de dominio público al presenlos libros de contabilidad de John Poulson —hace algún tiempo conocido como el me-jor arquitecto de Europa— de-mostró que la compañía había hecho donaciones por valor de 334.000 libras esterlinas (más cambio actual) y que algunas de las cuales habían ido a figuras políticas como Reginald Maudling, Albert Robert, Wi-lliam Pottinger y otros.

La entrega que aparece en la cuenta de Maudling es de 22.000 libras y fue a parar a una fundación benéfica que organizaba su esposa a cambio de los trabajos realizados por el ex-Secretario del Home Offison, en la que era Presidente sin derecho a sueldo. La hono-rabilidad de Maudling se po11 10 estaban en el poder y in de las influencias guber-Eath anunciaba esta tarde

ents Comunes que, junto con Mi lling, dejarán sus puestos en Gobierno mientras se realim las investigaciones politon per:nanente en el Depar-toento de Agricultura Escoce-sa Braithwaite, Secretario en el nisterio de Comercio para el sueste. El diputado laboria Albert Roberts que al para recibió 11.000 libras de Jos Poulson por ayudar al Arattela a conseguir contratos quecto a conseguir contratos en paña y Portugal, no sufre nim na merma en sus funcio-

HAT ANOS ERA EL MEJOR AN JITECTO DE EUROPA biografía de John Poul-



edad, es particularmente inte-resante por su especular ca-rrera hacia la fama y los mi-llones. Se inició en los nego-cios de construcción en 1932 con un capital de 50 libras (unas 8,000 pesetas) y en 1967, año de grandes beneficios, se calcula que obtuvo más de un millon de libras. Dos años después, por dificultades financieras, estaba en bancarrota. Entre sus obras se cuentan lujo-sas construcciones en Lagos,

Beirut, Edimburgo y Londres, y su propia residencia de campo, a la que una famosa revis-ta calificó en 1954 de "La casa del año". Una piscina de Leeds que costó un millón de libras esterlinas, un famoso puente sobre una autopista inglesa, y la estación invernal de Aviemore, en Escocia, están entre sus mejores producciones arquitectónicas. Hoy, en quiebra, vive en una modesta casa junto a su ex-palaciega man-sión, triste al ver a sus amigos, especialmente a Reginald Maudling, complicados en el caso y con sus carreras politicas al borde del naufragio.

Mientras la investigación po-licial sigue su curso se hará cargo de la cartera del Inte-riir Robert Carrr, actual líder de la Cámara de los Comunes y ex-Ministro de Trabajo. Sin embargo quienes conocen bien a Maudling creen que el ex-Se-cretario del Home Office, uno de los políticos más prestigio-sos de estas islas y en su tiempo serio aspirante a diritiempo serio aspirante a diri-gir el partido conservador, no volvera al Gobierno aunque su nombre salga purificado de la minuciosa tarea investigadora que va a realizar Scotland

# ESTOCOLMO

# Un diplomático sueco fue asesinado en Colombia

EN SUECIA SE CREE QUE ESTA RELACIONADO CON LA DETENCION DE DOS PERIODISTAS QUE ACOMPAÑABAN A LOS GUERRILLEROS

ESTOCOLMO, 18. (Del corresponsal de Pyresa, Modesto de la Iglesia). — Kjell Haeggloef, Primer Secretario de la Embajada de Suecia en Colombia, ha sido asesinado. Según las últimas noticias bllegadas a la capital sueca, tres desconocidos acompañaron al di-plomático en una salida en automóvil en el curso de la cual Haeggloef fue alcanzado por tres disparos, falleciendo casi inmediatamente. Esta era su última semana en el país. Kjell Haeggloef acababa de ser destinado a Bonn y tan sólo el deseo de vender su automóvil le retenía en Bogotá. La noticia ha causado en Estocolmo la natural consternación. Fuentes semioficiales colombianas apuntan la probabilidad de que se trate de una equivocación o de tra scalta a mana armada por el simple móvil del robo. En Esapuntan la probabilidad de que se trate de una equivocación o de un asalto a mano armada por el simple móvil del robo. En Estocolmo, sin embargo se habla de atentado político y muy pocos son los que creen que el hecho pueda ser casual. Lo cierto es que cuando Haeggloef fue hallado no se apreciaron daños materiales que pudieran justificar la tesis de un atraco personal. El coche estaba intacto y una gran suma de dinero fue abandonada junto al cadáver. Todo ello parece confirmar la creencia de que motivos más poderosos se ocultan tras el atentado v algunos han llegado a preguntarse si el asesino de Kjell Haeggloef no estará relacionado con la detención de dos revolucionarios periodistas suecos que días atrás cayeron en manos de las fuerzas armadas colombianas cuando se encontraban en compañía de las guerrillas rurales del noroeste del país. PUEDE ESTAR RELACIONADO CON

LA DETENCION DE DOS

vimiento guerrillero «E.L.N.» según decía esta madrugada el corresponsal de «Radio Suecia» en Santiago de Chile, también otro periodista sueco había sido detenido en fechas anteriores. Los cargos pronunciados contra ambos son los de interferencia en los asuntos privados colombianos por medio de su colaboración con las organizaciones clandestinas antigubernamentales. Estos periodistas, según se dice, han venido siguiendo muy de cerca a las distas, según se dice, han venido siguiendo muy de cerca a las distas, segun se dice, nan venido signiendo muy de cerca a las guerrillas rurales y hay motivo para pensar en un cierto status de colaboración, si no activa sí al menos de carácter ideológico. Se acusa a los suecos de actividad subversiva y bajo dicha acusación iba a celebrarse al parecer en fecha próxima un juicio sumarísimo. Con el asesinato de Kjell Haeggloef, las cosas pueden cambiar bastante. El Gobierno colombiano —se comenta en Estogologo puede que considere acceder a una petición de elemencia calmbar bastante. El Gobierno colombando de los periodistas colmo— puede que considere acceder a una petición de clemencia por parte sueca que conseguiría la expulsión de los periodistas sin mayores consecuencias penales. La muerte violenta de un diplomático extranjero siempre es un hecho delicado, haya o no motivación política en la acción. El Gobierno sueco, por su parte, se espera aprovecha la situación creada para salvar —ya que no la vida del diplomático— la libertad de sus audaces reporteros. Claro está, todas las especulaciones relacionan palmariamente la muerte de Haeggloef con las anteriores detenciones de los periodistas y lo más probable, sin embargo, es que en el caso también haya cierta dosis de casualidad. Una versión, sin fundamento alguno, pero ciertamente equilibrada, señala que el diplomático pudo haber sido raptado por los guerrilleros para canjear su libertad por la de los cincuenta y tantos correligionarios detenidos junto con los periodistas suecos. El rapto podría haber fallado o Haeggloef habría hecho resistencia y su muerte, así, no dejaría de ser un «accidente profesional». Aún es pronto para saber con certeza las razones que se esconden tras el atentado. Las autoridades escone guerdas absolutos silegios roto tan sólo por el río olmo- puede que considere acceder a una petición de clemencia certeza las razones que se esconden tras el atentado. Las autoridades suecas guardan absoluto silencio, roto tan sólo por el río



# Polémica sobre el crecimiento económico

PARIS, 18. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde). La expansión, ¿es un beneficio o una maldición? En fechas recientes, el Presidente de la Comisión de las Comunidades Europeas, Sicco Mansholt, puso en la picota el crecimiento económico y dejó en mantillas a Thomas Malthus a la hora del pronós-

tió no solo en el abogado del pesimismo sino en el apósti del Apocalipsis del mundo moderno: En los comienzos del siglo XXI, nuestro planeta será un hormiguero de varios miles de millones de ham-brientos, a esto, hay que unir-

PARA SICCO MANSHOLT ES UNA MALDICION, PARA AMBROISE ROUX SUPONE UN GRAN BENEFICIO

deseguilibrio entre paises rila destrucción general, por

Este hombre que le ha puesto la carne de gallina a las buenas almas, se enfrentará en un debate televisado a un defensor apasionado del creci-miento económico: Ambroise Roux, Presidente de la Com-pañía General de Electricidad, una empresa con más de once mil millones de francos de volumen de negocios y con ciento veinte mil personas en nómina. Frente a Sicco Mansholt, este interlocutor de mar-ea defenderá la tesis optimista del bienestar que aporta el crecimiento económico si se le ajusta a un objetivo primordial: Perfeccionar la cali-

dad de la vida. El crecimiento económico, bendición para la humanidad o espectro de infortunio, ha sido pasado por el tamiz inte-lectual del «Club de Roma» de Instituto de Tecnologia de Massachussetts y, recientemente, por los expertos reuni-dos en la UNESCO, por ini-

industrial: El desesperante consulta de opinión pública y como un prólogo a ese apasio-nante debate, se ha sabido que un ochenta por ciento de franceses son partidarios decididos del crecimiento: Un

cincuenta por ciento desean

que se acelere su marcha solo

sentación de un francés cada

ciento querría verlo detenido. No obstante, hay una gran proporción de personas inte-

rrogadas que tienen sus mie-dos ante el nacimiento de

una tragedia que hoy es solo una amenaza: La contamina-

ción, la destrucción de la na-turaleza, y, de otra parte, la

angustia ante un fenómeno que tiene sus cartas de natu-raleza en la producción en cadena: la creación de una sociedad de «robots». De nuevo se plantea la po-

Por el clásico sistema de la

# ES DESCUBIERTA UNA RED DE TRATA DE NEGROS

ROMA, 18. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro Pistolesi). – "Tengo un hermano no que se llama Adarramano que se llama Adarramanie y trabaja en Túnez, en el Hotel Excelsior, quiere ir a París, ¿Puedes encargarte tú del asunto?... Daré el dinero a Sila Mala, que te entregará los doscientos mil francos". Esta y otras cartas parecidas escritas en francés, apareciron en gran número en el domicilio de un tal Aldo Pusceddu, natural de Cerdeña, que con la complicidad de otros elementos, que actuaban en con la complicidad de otros elementos, que actuaban en Francia y en Túnez, organizaba la importación clandestina en territorio francés de mano de obra negra, reclutaba en varios Estados africanos. Estos "esclavos voluntarios" llegaban a Roma y eran "almacenados" en un piso de la trata de negros.

A causa de un accidente que sufrió en Aix-Les-Bains, en la Saboya francesa, un gran camión de los que se usan para el transporte de muebles y otras mercancias, la policía francesa descubrió el procedimiento utilizado por los delincuentes para introdu-

Desde los países africanos eran introducidos clandestinamente en Francia

cir elandestinamente a los negros en territorio francés. Los gendarmes, en efecto, quisiero comprobar qué transportaba en realidad el camión cuando vieron que el ehófer se ponía muy nervioso al verse poligado a pararse bajo el sol en espera de que le arreglaran la avería. Cuál no seria la sorpresa de los policias cuando, tras romper los precintos, aparecieron en el interior del camión cincuenta y ocho negros al borde de la locura por culpa del calor y del ataque de claustrofobia que sufrían. El chófer confesó seguidamente que en terri-

pectores que su país de origen es el de Malí, de donde salie-ron en avión con destino a Palermo. Una vez reunidos en la capital siciliana, los organiza-dores del tráfico les metieron en el tren con destino a Ro-ma. En el "depósito" romano los "esclavos voluntarios" de-bían hacer una etapa de un bían hacer una etapa de un par de días en espera de que se presentara la ocasión para pasar clandest in a mente a Francia. Por cada negro, Pus-ceddu, supuesto jefe de la banda, cobraba una cantidad equivalente a cerca de un mi-Hón de liras. Las investiga-

hace quince días la policía, que ya sospechaba algo, había conseguido detener a Aldo Pusceddu, responsable de robo, comercio clandestino de explosivos, abandono de familiar y otros delitos. Pues bien, el Magistrado encargado del él y a los dos días mandó que le pusieran en libertad. Aho-ra, claro está, la policía ten-drá que trabajar lo suyo para volver a echarle el guante. Son éstas las cosas que la opinión pública italiana no aca-ba de comprender, cuando las autoridades hablan tanto del

eiones se han extendido a otras localidades de la penín-sulay de Sicilia.

Lo grande del caso es que

ciativas del Ministerio fran-cés de Hacienda. Pero, ¿qué piensa el hombre de la calle de todo eso? UN 80 POR CIENTO DE FRANCESES PARTIDA-

RIOS DEL CRECIMIENTO

la que se pone en el banquillo el bienestar de la humanidad.
La tasa de expansión de los países de la C.E.E., salvo algunas expenientes se sitúa gunas excepciones, se entre el cinco y el seis por ciento anual. Un ritmo del siete por ciento, dicen los téc-nicos, duplica la riqueza de un país en diez años. Pero, ¿qué pasará mientras tanto en el llamado exercer mundo»? Quizá aquello que Ovidio escribió en «Las metamor-fosis»: «La abundancia me hizo pobre». Y aqui es donde, quizá resida toda la clave del problema que Sicco Mansholt ha presentado con las tintas

dujeron a las «cumbres» china y rusa, y que, por lo demás, ha conducido a la primera victoria de Bobby en la «cumbre» de Reykjavik. Y si es cierto que, como asegura la Administración nixonia
Es evidente que estos acuerdos tan importantes no podían ser comprometidos por el temperamento del campeón de ajedrez na, tan sólo se puede negociar utilmente con Moscú «desde una posición de fuerza», esta victoria de Bobby Fisher contra el campeón del mundo Boris Spassky, debería facilitar a su vez el logro de nuevos éxitos en otros y no menos importantes terrenos.

Al der elso que se sus vez suglere que se peñsara, efectivamente, en la Casa Blanca en emplear una vez más el talento negociador de Henry Kissinger, para hacer comprender a Bobby Fisher que en el tablero de ajedrez de Reykjavik se está Al dar ahora a conocer al pueblo ruso la victoria de Fisher en el tercer encuentro, los órganos informativos soviéticos han peonato del Mundo 

¿Intervino realmente Henry Kissinger, el asesor especial del Presidente Nixon, cerca del imprevisible Bobby Fisher, para inducirle

a jugar esa tercera partida de ajedrez que el campeón americano

Dice Larry Evans que el Doctor Kissinger invocó al patriotismo

el propio honor americano estaba en juego. Por lo demás, el hábil asesor presidencial también argumentó que la actitud adoptada por el Campeón de Ajedrez de los Estados Unidos estaba alimentando peligrosamente la propaganda antiamericana desatada en Islandia por el partido comunista local, y que con creciente violencia retórica pide el desmantelamiento de las bases establecidas en la isla por les fuerzas del aira estadounidanses.

by Fisher, tan acertada intervención debería ser considerada co-

mo un éxito más en la brillante carrera del asesor principal del

Presidente Nixon en materia de política exterior, un éxito com-

parable en cierto modo al allanamiento de los caminos que con-

Si Henry Kissinger realmente logró convencer al irascible Bob-

de Bobby Fisher, haciéndole ver, y por lo visto comprender,

en la isla por las fuerzas del aire estadounidenses.

EL CONJUNTO «TRECE DE AGOSTO», REVELACION DEL CERTAMEN

## Se crae que Augusto Algueró es el compositor del tema ganador

pecial para Pyresa, por Pirula Arderius). — Conocidos los resultaeste Festival Español de la Canción que acaba de cumplir catorce años en la villa alicantina de Benidorm, falta por contar lo que podrían llamarse «Los fle-

BENIDORM (Alicante), 18. (Es. canción que mereció el primer ción es del corte y el estilo de las ecial para Pyresa, por Pirula Arpremio y la sirena de oro del Fesque ha compuesto su intérprete, erius). — Conocidos los resultatival, triunfó con el beneplácito Eduardo Rodrigo, que, como no del público que abarrotaba la Plaza de Toros, no ocurrió lo mis-mo entre bastidores. El rumor anoche era de que se iba a impugnar la canción, cuyo autor se oculta bajo el seudónimo de Alcos» del certamen. oculta bajo el seudónimo de Al-Si «A Maria yo encontré», la fonso Alpin. Sucede que la can-

que ha compuesto su intérprete, Eduardo Rodrigo, que, como no es español, no puede presentarse como autor a este Festival. Lo que fue pasto de comentario du-rante las semifinales, se convirtió en un auténtico vendaval cuando se conoció el fallo del Jurado. Por otra parte, la canción va a ser muy dificil de impugnar, ya que Alfonso Alpin es un seudóni-mo de Augusto Algueró y, natu-ralmente, nunca llegaremos a sano de Augusto Aiguero y, nota-ralmente, nunca llegaremos a sa-ber quién es el autor de esta me-

Eduardo Rodrigo es el composi-tor de «Por eso te quiero», que ha hecho popular a Gloria. Eduardo dejendió muy bien en esta ocasión su supuesta canción o la de su amigo Algueró.

Nació en San Juan de Argenti-na un pueblo limitroje con Chile. Hace dos meses solamente que vi-Hace dos meses solamente que vive en España, ha actuado en tres ocasiones por televisión. Y en «boites» madrileñas. Alguna de sus composiciones nos han llegaco en versión de Alberto Cortez de la propia Olga Guillot. Como profesor de folklore, graduado de la Universidad de Tucuman, estudió a fondo la entraña de su país y ahora —nos dijo— va a grabar un «long play» con canciones «folk» argentinas.

El triunfo no le cogió de sorpresa. Las noches anteriores habia dicho y repetido que su can-

bia dicho y repetido que su canbia dicho y repetido que su can-ción era la mejor y que se mere-cia ganar. En la mañana del Fes-tival no se mostró ya tan optimis-ta. El hombre apenas podía con-trolar su nerviosismo. Cuando se enteró del veredicto le estallaron los nervios y se puso a llorar co-mo un niño. mo un niño.

El segundo triunjo, la canción «Tema de amor», de Mochi y Cerro García, que dejendió muy bien Daniel Velázquez, era también una de las favoritas de Benidorm. Mochi y Daniel recogieron el triunjo y no hicleron demasiados comentarios, muchos años de projesión—según Daniel Velázquez, a quien le tocó abrir la velada— te enseñan a no inmutarte ni en lo bueno ni en lo malo. El segundo triunfo, la canción

malo.

La noche fue muy complicada para Federico Cabo, el intérprete de «Las enamoradas», la canción de Andrés Do Barro El muchacho libró una batalla campal con el autor, que se negaba a que se recogiese el triunfo, por no estar de acuerdo con la decisión del Jurado. Federico recogió con mucha emoctón el premio que le otorgó la crítica acreditada en el Festival, un precioso trofeo que le entregó la Asociación de la Prensa de Alicante, haciéndose cargo también de la sirenita de bronce, correspondiente al tercer premio.

Como era de esperar, los repre-sentantes de Radio en el Festival dieron el premio de interpreta-ción a Betty Missiego, que defen-dió muy bien una canción no de-masiado buena, de Manuela Ro-driguez y Alfonso Paso, «Juana Aguasclaras». Robert Jenntal en nombre del autor, la placa de oro, que se

autor, la placa de oro, que se otorgó a la mejor letra del Festival y se sacó la espina de que Papa» no hubiera sido seleccionada para la final.

nada para la final,
En términos generales, puedo
añadir que la revelación del Festival fue el conjunto de universitarios «Trece de Agosto». Puede
asegurarse que el primer premio
y la canción de Do Barro, van a
venderse como rosquillas, y hay
que lamentar que la canción «Mis
huellas quedarán» no estuviese
mejor clasificada, porque se trata
de una letra y melodia de lo que
puede llamarse «arte y ensayo».

Sultado positivo.
El tercer fallecido perdió la vida en el río Urumea, en las proximidades de Hernani. Según parece. este último llevaba unas horas bajo el agua. Tampoco ha podido ser identificado.

NIÑO ELECTROCUTADO

Castellón de la Plana, 18. (Cifra). — A las cuarenta y ocho horas de haber sufrido una descarga
eléctrica falleció el niño de diez

# «PROSEGUIRA EL RITMO DE NUESTRAS ECOS DEL FESTIVAL EXPORTACIONES INDUSTRIALES»

# DIJO EN BARCELONA, EL MINISTRO DE INDUSTRIA

Barcelona, 18. (Cifra). — "Estoy seguro de que proseguirá el ritmo de nuestras exportaciones industriales", ha manifestado el Ministro de Industria José María López de Letona, en unas declaraciones que hoy publican los diarios "La Prensa." y "Solidaridad Nacional".

"No se me oculta — añade el Ministro, que parte de las ventas realizadas en los últimos años han obedecido a la necesidad de dar salida a una producción que no lograba venderse totalmente en el mercado interior, pero incluso estas operaciones tienen el interés de crear unas relaciones y unos hábitos que tienden a perpetuarse. En los primeros cinco meses de considerable teniendo en cuenta ductos industriales ha aumentado un 24,5 por ciento, porcentaje del año sólo puedo adelantarme una impresión, pero esta es, desde una impresión, pero esta es esta es os ectores que se fuel una impresión, pero esta es esta es os ectores que se fuel una impresión pero una impresión, pero esta es esta esta es os ectores que se fuel una impresión de bienes de considerado de bienes de de bienes de considerado

# SUPLEMENTO DEDICADO A ESPAÑA DE «FINANCIAL TIMES»

## ESPAÑA PUEDE SER LA DECISIVA POTENCIA ECONOMICA AL FINAL DE LA DECADA

Londres, 18. (Efe). — El diario lidades de que España figurase en económico británico "The Financial Times".publica en su edición de hoy un suplemento extraordisaltado de sólo 160 millones de

El suplemento incluye artículos un país aislado al otro lado de los sobre la situación política, el teroer plan de desarrollo, el "INI", En otros lugares del suplemento el petróleo y los productos petroel petróleo y los productos petroguímicos, la industria de astilleros, el acero, los problemas del
sector de transportes y los problemas laborales, la banca, el turismo, la industria textil y la
horizontes de la banca, los intensericultura

sector de transportes y los problemas laborales, la banca, el turismo, la industria textil y la
agricultura.

Jonathan Radice, en un trabajo bajo el título de "Llamando al
club de los ricos" dice que si uno
pregunta a un banquero internacional en un aeropuerto en que
países desearía invertir su dinero
actualmente, hay muchas posibipregunta a un banquero inter- nancial Times" nacional en un aeropuerto en qué del director eur países desearía invertir su dinero Ian Davidson, quactualmente, hay muchas posibi- te visité España.

nario de ocho páginas dedicado a dólares en 1960 a casi mil milloanalizar la actualidad de España nes de dólares el año pasado. Los
y dice que "la economía española
nombres de las compañías y
tiene posibilidades de convertirse
en la décima más poderosa del ciendo internacionalmente famomundo occidental para el final de
la presente década". los mercados del eurodólar. Y Es-paña, en general, ha dejado de ser

# EL «CALA VALLDEMOSA» SUFRE DANOS AL SER ALCANZADO POR OTRO BUQUE

#### NO SE HAN REGISTRADO DESGRACIAS PERSONALES

LONDRES, 18. (Efe). — La agencia marítima «Lloyds» ha informado hoy en Londres que la motonave española «Cala Valldemosa», de 289 toneladas, ha sufrido importantes daños al chocar contra

un barco no identificado en su viaje desde Alicante a Argel.

El choque ocurrió a unas 12 millas de Argel en la madrugada del 17. El barco causante de la colisión siguió su rumbo, aunque parece tener daños en su proa.

El «Cala Validemosa», de la «Naviera Mallorquina, S. A.», sufre daños en su popa y línea de babor vero continúa su viaje a Argel, informa «Lloyds».

No ha habido desgracias personales en el accidente.

# DOS MUERTOS EN ACCIDENTE

En el kilómetro 15,900, carretera 715 de Palma e Cala Ratjada, ayer, a las 15.45, término municipal de Algaida, el turismo PM-145182, conducido por Francisco del Alamo del Alamo, de 29 años, chocó con el automóvil M-285691, siendo su siendo su conductor Francisco Manresa Monserrat, de 26 años.

A consecuencia del fortísimo choque, falleció Ricardo Plata Cervajal de 21 años y heridos leves, Alberto Zaragoza Martí, de 26 años y Manuel Nieto, todos ellos parajeros del turismo, cuyo conductor sufrió heridas que fueron calificadas de graves.

En ambos casos intervinieron

En ambos casos, intervinieron fuerzas de la Guardia Civil de

# 3 muertos y 3 heridos graves en accidente

**BENICARLO** - Castellón

#### AHOGADOS EN SAN SEBASTIAN

Benicarló (Castellón), 18. (Cifra). meses de edad, Sergio Rubio Sal-Tres muertos y tres heridos gra-vá.

Ves ha sido el balance de dos ac-cidentes de circulación ocurridos hoy en las carreteras de esta co-marca.

El neimero de ellos ocurrido en la luz.

hoy en las carreteras de esta comarca.

El primero de ellos, ocurrido en el kilómetro 120 de la carretera de Valencia a Barcelona, término municipal de Santa Magdalena chocaron de frente el coche matrícula B-803.489, conducido por Juan Olivera Xena, y el Renault Alpine, matrícula B-5.307-F, conducido por Aurora Martín Para, de 33 años, natural de Barcelona. Resultó muerta en el acto la usuaria del segundo turismo, María del Carmen Puertas García, de 19 años, y falleció a poco de ser ingresada en una clínica de Benicarló, la conductora del mismo vehículo.

Con heridas graves resultaron otra usuaria del "Alpine", una niña de 13 años llamada María Dolores. El conductor del primer vehículo, y su esposa, María Ruiz Gómez, de 54 años, cuyo estado inspira ciertos temores.

de 54 años, cuyo estado inspira ciertos temores.

En el otro accidente, el turismo B-262.513, conducido por Antonio Febrer, atropelló en la carretera de Benicarló a Peñíscola, a la peatón Maruja Martínez Castillo, de 18 años, hija del primer teniente de alcalde de Peñíscola, que resultó muerta en el acto.

Esta carretera de Benicarló a

Esta carretera de Benicarló a Peñíscola ha registrado hoy la ma-yor desidad de tráfico de la actual temporada

TRES AHOGADOS

EN POCAS HORAS

San Sebastián, 18. (Pyresa). Tres personas han perecido aho-gadas en el curso de las primeras horas de la mañana de hoy en la capital donostiarra.

La primera, en la playa de Gros. Un bañista fue retirado del agua auxiliado por los socorristas, quienes le practicaron la respiración artificial inutilmente. No ha sido identificado porque carecía de documentación

reanimado al cabo de media hora.

A pesar de ello, ha fallecido dos días después del accidente. AHOGADO

VALENCIA, 18. (Cifra). — Un joven de 19 años resultó ahogado a mediodía de hoy en el Saler. Se trata de Enrique Póveda Pe-

En estado desesperado fue tras-ladado a la Residencia de la Se-pidamente al Hospital Clínico de guridad Social, donde pudo ser esta capital, donde al ingresar era esta capital, donde al ingresar era va cadáver.

# ROBERT KENNEDY, HIJO. DETENIDO, EN COLOMBIA. POR POSESION DE DROGAS

Bogotá, 18. (Efe). — Robert Kennedy hijo, y su compañero de andanzas por Colombia Mike Perkins, fueron arrestados en la mañana de ayer en la ciudad de Villavicencio, capital del Departamento del Meta, a 150 kilómetros al oriente de Bogotá, por protagonizar un escándalo mayúsculo en la iglesia catedral de esa ciudad, cuando se celebraba la misa, según informó anoche el noticiero "Radio Sucesos" de la emisora RCN de Bogotá.

El informe indica que los dos jovencitos, al ser detenidos, estaban bajo los efectos de la marihuana, y que al ser registrados se les encontró en posesión de varias dosis de la droga.

Según el informe, Kennedy hijo y Perkins se apoderaron del órgano de la iglesia catedral, en momentos en que se celebraba el oficio de la misa, y empezaron a tocar música roc.

de la misa, y empezaron a tocar música roc.

# Hacia la revisión del Sistema Monetario

#### Acuerdo de los Ministros de Hacienda del MEC

LONDRES, 18. (Efe). - Se ha concertado hoy, en esta capital,

sido identificado porque carecía de documentación.

En la pleya de La Concha se ahogó don José Antonio Apaolaza, de 74 años, domiciliado en Hernani, al que también se le hizo la respiración artificial, sin resultado positivo.

El tercer fallecido perdió la vida en el río Urumea, en las productivos.

LONDRES, 18. (Efe). — Se ha concertado hoy, en esta capital, la primera fase de una revisión internacional del Sistema Monetario de do Común.

Reunidos durante día y medio en la capital inglesa, estos Ministros han llegado a un acuerdo cuyos detalles serán ajustados de la concertado hoy, en esta capital, la primera fase de una revisión internacional del Sistema Monetario de do Común.

Reunidos durante día y medio en la capital inglesa, estos Ministros han llegado a un acuerdo cuyos detalles serán ajustados de los Ministros de Hacienda de los Ministros de Hacienda de los Ministros de Hacienda, que tendado en el río Urumea, en las productos de la concertado hoy, en esta capital, la primera fase de una revisión internacional del Sistema Monetario de cado Común.

Reunidos durante día y medio en la capital inglesa, estos Ministros han llegado a un acuerdo cuyos detalles serán ajustados de los Ministros de Hacienda de los Países del Mercado Común. da en el río Urumea, en las pro-ximidades de Hernani. Según pa-rece, este último llevaba unas ho-ras bajo el agua. Tampoco ha po-dido ser identificado.

EN FRANCIA

# POSIBLE AYUDA DEL ESTADO A LOS PERIODICOS CON POCA PUBLICIDAD

París, 18. (Pyresa). — De acuerdo con un informe de un grupo de estudios formados por representantes de la prensa y de la Administración el Estado podrá incrementar su ayuda a los periódicos de escasos ingresos publicitarios. Este informe, que fue encargado por el ex-Primer Ministro Jacques Chaban-Delmas y que será entregado próximamente al actual Jefe de Gobierno Pierre Messmer, se refiere a un trato preferente a los periódicos que no disfrutan de ingresos publicitarios y sugiere dos medidas de solución:

Concederles unas tarifas postales especiales por tratarse de periódicos "Ligeros" de peso, o sea con pocas páginas de publicidad, o facilitarles el papel a un precio más reducido.

En este informe, en el que se incluyen las diversas reivindicaciones profesionales y las posiciones administrativas, el caso de los periódicos "ligeros" aparece en la tercera parte del documento y no se indica si las dos medidas en cuestión se deberían aplicar a un mismo tiempo o se someterían a la elección del periódico interesado en beneficiarse de ese tipo de ayuda.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



# Marcos Carbonell Pujadas

Que falleció ayer a la edad de 54 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa Catalina Fons Ferrer; hijos Marcos y José; hijas políticas Manuela y Rosa; nietos Catalina, Marcos y Catalina; hermanos Margarita y Sebastián; hermano político José; sobrina Ascensión, ahijada Antonia; hermana política Francisca; primos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y lida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, a las 18 horas, en la iglesia parroquial de la Santísima Frinidad, por todo lo cual les quedarán su namente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Bosch, n.º 1 - 2.º No se invita particularmente, El Exemo. y Rvdmo Sr. Obispo Auxiliar de Ibiza y Administrador Apostólico de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

## EL TOUR DE FRANCIA

# Eddy Merckx domina absolutamente el «TOUR»

#### HOY SEGUNDO EN LA ETAPA CON EL MISMO TIEMPO QUE EL VENCEDOR

Ais-Les-Bains, 16. (Del enviado aspecial de Pyresa, Porriño). — Lens Cosina ha salido a las diez de la mañana para Mont de Mar-sanu en muy malas condiciones fisicas, pues según las radiogra-las que le han entregado, la bronquitis está complicada con una lesión pulmonar.

quitis durante la Vuelta a Levan-te de este año. La enfermedad se acrecentó al participar en la «clásica» Paris-Niza, por lo que Ocana no pudo correr este año la medad puede ser crónica.

Semana Catalana, ya que la vispera se había atrevido a participar en un «Criterium» del que salife tendría como contrario, su
medad puede ser crónica.

Hay quien ha dicho que
reriums». Si es así, habrá al lió todavía con peor salud. Desde entonces, en vez de hacer

io posible por curar su padeci-miento, dejó que esa transcurriera... y con una corta preparación nada. Ocaña ha llegado al «Tour» con solo 10.000 kilómetros se presentó a la Vuelta a Francia. Todo muy bien en las ocho primeras etapas, COMO AYER pues para ellas venía bien prepa-rado. Luego, en la montaña, se descubrió su verdadero estado y la falsedad de su forma-

## encabeza todas las clasificaciones

Luis Ocaña padeció una bron-uitis durante la Vuelta a Levan-una larga recuperación si quiere continuar practicando el deporte ciclista. Que no deje de curarse, porque, de lo contrario, su enfer-

Hay quien ha dicho que el próximo lunes estará corriendo «Criteriums. Si es así, habrá engañado a todos. O se habrá engañado
a sí mismo, que es peor. Y su documento—el parte de los médicos
del "Tours— no le servirá de
gundo n

Esta ha sido el final en cuesta de Lae Revard: Guimard-Merckx, el mismo que aver en Aix, pues

lómetros de Aix a Aevard) la llevó
el portugués Agostinho, claro que poulidor, al borde de los 37
no todo fue subir, ya que los 3 años, vaya a terminar tercero en primeros kilómetros eran llanos.
A partir de ese momento, el ritmo lo impuso Agostinho, llevando a rueda a los mejores: Merckx, Van Impe, Poulidor, Zoetemelk, Martínez, Delisle, Guimard, Janssens, Hezard...

| Merckx | 78 | CLASIFICACION | 2 | Guimard, a 6-20 | 3 | Poulidor, a 9-54 | 4 | Gimondi, a 10-01 | 5 | Van Impe s 14-02 | 5 | Van Imp

Uno de los favoritos, Gimondi, falló ostensiblemente, por lo que Guimard no sólo defiende su segundo puesto, sino que se afianza en el mismo.

La llegada de esta tarde, en Revard, demuestra que el único que podía haber incordiado a Merckx es Guimard, pero entre los dos hay una importante separación. Desde ahora, Eddy Merckx se dedicará a vivir de rentas hasta Versalles, donde en la contra el reloj seestar un puevo golpe al asestará un nuevo golpe

Al muchacho de Priego, hoy también el francés batió al belga El Monte Revard, en fin, ha despedido con olos saltones, preo- en la misma línea de llegada. puesto más separación entre Guicupado por su lesión, derrotado La ofesiva de la escalada (28 ki- mard y Gimondi, casi cuatro misobre todo moralmente, le espera lómetros de Aix a Aevard) la llevó nutos..., y dá pena de este «Tour»

Ricci

Houbrects Montersen

13.

14.

LA ETAPA	
Christian	1.00.40
Guimard	1-09-49
Merckx	1-09-49
Van Impe	1-09-49
Poulidor	1-09-49
Zoetemelk	1-09-52
Agostinho	1-09-53
Martinez	1-09-55
Delisle	1-10-04
Hanssens	1-10-32
Hezard	
Santy	1-11-32
Gimondi	1-11-41

1-11-41 1-11-47

10. 12. 13.

LA EXTRAÑA DEPORTIVIDAD DE MERCKX

De Schoenmaecker Tabak

Zoetemelk, a 15-45 Martinez, a 17-13

Agostinho, a 19-37 Hezard, a 20-36 Thxevenet, a 34-36 Janssens, a 34-43 Delisle, a 41-01

Houbrechts, a 42-28 Swert, a 45-06

especial de Pyresa, Porriño). - Esta mañana, a las diez, Luis Ocaña partió para Mont de Marsan. Como en 1971 caundo abandonó por tercera vez, una nube de periodistas, fotógrafos y cámaras de televisión fueron a darle la despedida a recoger sus últimas impresionas. a recoger sus últimas impresiones
—"No quiero hablar", dijo Luis, escondiéndose en su tristeza. "No, no quiero hablar"
Poco a poco le van animando, v tras mucha insistencia, Ocaña define su situación.

1-13-06

78-19-53 fine su situación:

—"Es un duro golpe para mí.

He tenido que abandonar ya tres
veces. Y lo es moralmente, económicamente, deportivamente, pero sobre todo lo es para la salud que es lo más importante".

"LA DESPEDIDA"

#### DE EDDY MERCKX

Como tantas otras cosas, el pre-tendido "fair play" de Merckx es sólo una leyenda. Vean lo que ha afirmado el belga de la retirada

14. Swert, a 45-06
15. Mortensen, a 45-07

A EXTRAÑA DEPORTIVIDAD

DE MERCKX

Aix-Les-Bains, 18. (Del enviado el belga de la retirada de Ocaña:

"Lo siento, porque me hubiese gustado verle detrás de mí al lle gar a París".

—Pero, Luis está enfermo.

—"También lo estaba yo en Merlette y me sacó nueve minutos".

AYER NOCHE EN «SON PARDO»

# QUENIA KHAN, GANO EL CRITERIUM DE LOS TRES AÑOS

Muy animado "Son Pardo" en ellos una Quiralda que fue disla reunión patrocinada por "Educación y Descanso". don Tomás tanciada, una Quarina Royale de espectacular remate y una Que-Palmer entregó los trofeos al vencedor de cada carrera y el salida de Quilate. Todos batieconcedido por el "Bar Trotón" fue para Quenia Khan que ganó el "Criterium de los Tres Años" y fijó un nuevo record para su generación en una carrera muy rapida pero deslabazada.

OTRA VICTORIA DE

"PANDORA"

Pandora dio una nueva mues-

Pandora dio una nueva muestra de su progreso y triunfo ante rivales que también se superaban. Orman d'Or al principio, después Mojoli llevaron el mando y en el remate figuraron Oda, con conjuntamente. Falta decisione de la progresa de esta última. Y remate de

Obufo y Loma d'Or en una carrera acoplada. 1. Pandora (P. Juliá) 2. Oda 30"-1 30"-2 (G. Pons) Obufo

(P. J. Garcias) - Retira-Diez participantes. — Retira-do: Penélope. — Quiniela a 141

do: Penélope. — Quiniela a 141
pesetas.

"LIQUI KHAN",
FACIL VICTORIA

Los favoritos tuvieron mala suerte: Princesa M distanciada casi a la salida y Oquinestel al desmontarse y perder terreno.
Dominó Liqui Khan, teniendo como más directos rivales a Meteoro, Molinera, Marli —distanciado—, y un Oquinestel que reaccionaba. Excelentes marcas.

1. Liqui Khan 28"-5

(J. Sebastiá)

3. Inter Khan 27"-6

(A. Prats)

Nueve participantes. — Retirados: Aquetil Pelo, Glasny Hanover y Sire de Maurevert. — Quiniela a 133 ptas.

DE PODER A PODER

Los de atrás se impusieron y fue dura la batalla entablada entero Oberive O, Gengis Khan y Jamin Hanover. Este dominó la situación pero el veterano plusmarquista nacional no pudo con la hija de Valona a pesar de su marca.

1. Jamin Hanover 24"-4

Liqui Khan (J. Sebastiá) Molinera 27"-9 (A. Jaume) Meteoro (S. Jaume) Jaume) 27"-9 se mantuvieron

3. Pinera (J. Oliver)

ESTUPENDAS MARCAS Quenia Khan mantuvo su po-sición de vanguardia ganada a la salida y siempre tuvo como más dura rival a Quedalina. Tras

TRIOS

1.ª Quiniela Esp. 4-5 a 455 2.ª " 8-4 a 525

4-5-8 a 1.155 8-4-2 a 544 4-2-1 a 1.123

5-1-3 a 369

3-2-4 a 879

4-2 a 974 5-1 a 676 3-2 a 511

Ptas.

Blanco

Amarillo

Verde Naranja

Azul

4. Quelinda Y (J. Arnau)

Dior aumento su ventaja inicial pero fue cediendo cuando. Vodka II y Orgullosa B atacaron conjuntamente. Falta decisiva de esta última y remate de Vic Saint Dizier y Lider Khan mientras Dior era distanciado en su último esfuerzo.

1. Vodka II 27"-2
(O. Barceló)

2. Vic Saint Dizier 27".4

2. Oberive O 25"-2 (J. Oliver)

(A. Pou)
3: Greco
(J. Ipsen)

FRONTON BALEAR Dividendos de las quinielas de ayer. - Boletos a 10 ptas. Ptas. A 2-5 a 412 F 4-5 a 488
B 6-7 a 1.425 G 1-3 a 418
C 3-4 a 318 H 3-8 a 1.352
D 8-6 a 530 I 4-3 a 305
E 3-2 a 268 J 2-5 a 392

un furriste Pelo que su carrera.

1: Tino la Touche (J. Marroig)

2: Tango IV (O. Barceló)

3: Quel Atout (S. Jaume) 23"-5

(S. Jaume)
Nueve participantes.
Retirados: Sans Souci, Uranus
ler y Horsepower.
Quiniela a 76 pesetas.
Trío a 3.036 pesetas.
Cuarteto: Desierto.

2. Vic Saint Dizier (S. Bonet) 3. Lider Khan (A. Prats) 27"-6

1. Jamin Hanover (R. Munar)

3. Gengis Khan 23"-8 (S. Piña) Nueve participantes. — Quinic

LAS POSICIONES

Nevada y Ostos se colocaron pronto en las primeras posiciones y las mantuvieron. Limonero —distanciado—, Malero Fox —distanciado—, y Port Royal, pelearon cerca y Pinera —mala salida— reaccionó y remató muy fuerte.

1. Nevada 28"-6 (J. Arnau)
2. Ostos 29" (J. Tauler)
3. Pinera 26"-4 (J. Oliver)

la a 134 pesetas.

\*TOPSY M. AL FRENTE

A pesar de correr en compacto erupo, Topsy M marchó siempre en cabeza llevando muy cerca a Sculingen L —desmontada decisimimo espacio Prince du Figuier, Figuier 25"-6 (M. Monserrat)
2: Prince du Figuier 25"-6 (A. Pou)

Once participantes.
Retirado: Mr. Lance.
Quiniela a 438 pesetas.
Trío a 2.890 pesetas.
\*TINO LA TOUCHE.
LO CONSIGUIO
Onel Atout pardió en pro-

Quel Atout perdió su posición y fue sustituido por un Tino la Touche que resistió el directo ataque de Tango IV y el menos peligroso de un pelotón en el que pugnaban Hurry Lance, Nick Hanover. Un Tortona que reaccionaba de su pésima salida y un Quel Atout que volvía a la carga, También un Turfiste Pélo que malograba su carrera,

CENTAURO

AYER, EN TIRADOR

## HORTELANO Y CALDENTEY, CAMPEONES DE ESPAÑA EN MEDIO FONDO

#### GUILLERMO TIMONER, PRESENCIO LAS PRUEBAS

Muy poco público fue el que y los que hoy se muestran en — Estara en Munich representación ayer al Velódromo de Ti-forma, mañana no pueden estación mallorquina? Timoner. Cronómetro en mano rador, ese anárquico recinto detarlo. Ya ha visto como Sagre—Vallori sigue estando muy ha seguido las competiciones portivo—que si tiene en su ha-ra, que marchaba en segunda pobien y cuento con él, siempre que Que ése, u otro reloj, marque la ber jornadas de mucha gloria, sición se ha visto obligado a aban siga respondiendo. También pue-hoy necesita un remozamiento donar. Tengo que pensar mucho de estar el que hoy se ha procladores.

Campeonatos de España de me-casos.

DEL SOL fotos: JUANET dio fondo en su doble versión de profesionales y amateurs.

dio fondo en su doble version de profesionales y amateurs.

En profesionales — qué pena—, un solo participante: Amalio Hortelano, El, a pesar de sus caídas en las que sufrió lesiones de importancia, con enorme pudonor, y superando la marca anterior, se proclamó campeón de España, corriendo en una hora 63 kilócorriendo en una hora, 63 kiló-metros, 600 metros, muy bien conducido por Mora. Cuatro equipos optaban al ti-tulo español en el campo ama-

tulo español en el campo amateur: Caldentey, llevado por Mora; Sagrera, con Cerdá; Mulet,
con Más y Bordoy por Oliver.
En los primeros minutos, Caldentey y Sagrera se destacan,
pero sólo el primero sabrá mantener el ritmo y al final proclamarse vencedor. Sagrera abandonó a
los 45 minutos de carrera y los
muestos segundo y tercero serían puestos segundo y tercero serían ocupados por Bordoy y Mulet. El vencedor -Caldenteyrecorrió en una hora, 62 kilómetros, 300

Presenciando las pruebas, el se leccionador nacional Guillermo Timoner. El campeonísimo fela-

nigense nos dijo:

—Me da una gran pena contemplar este recinto deportivo.

Viejo, feo y peligroso. Ya ha presenciado lo de Hortelano. Aqui no se puede correr, y aun así, los chicos están esforzándose al márimo. chicos estan esforzandose al maximo. Espero que a no tardar mucho, al igual que en El Tiembio, Vilaseca y Salou, también le llegue la hora a Tirador y se convierta en uno de los mejores de Europa. Sin recintos, poca afición prodrema en consequir. ción podremos conseguir y con ello, menos corredores.

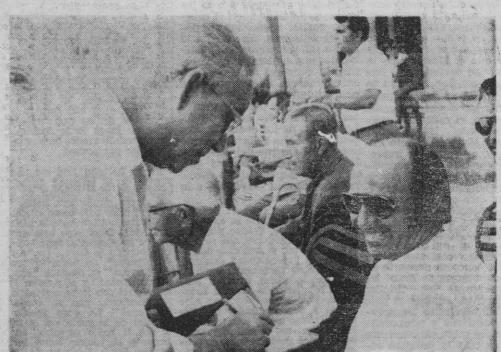
ello, menos corredores.

-¿Próximas competiciones en
el campo internacional?

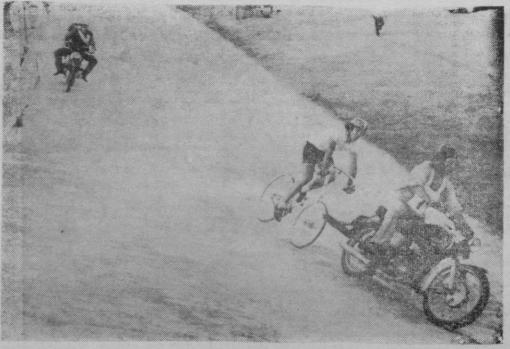
-Hortelano, que a su gran clase une un espíritu indomable, va
a participar —aun a pesar de las
lesiones de hoy— en el Campeonato del Mundo que dará comienza participar del mienzo en Marsella a partir del 27 próximo. Con él, estará Gon-zález Linares otro fenómeno, en

—¿Han cambiado los proyectos de Timoner que ya anunciamos en "BALEARES" hace más de un mes con vistas a Munich?
—Son casi los mismos. Mañana—hoy para ustedes— marcho a Madrid y al día siguiente a Italia a buscar el material. Después me reuniré con los federativos y el día 1 de agosto daré la lista definitiva, tras haber estado concentrado con los corredores preseleccionados en San Sebastián desde el día 22.
—¿Quiénes irán a la Olimpiada?
—No puedo adelantar nada. -¿Han cambiado los proyec-

-No puedo adelantar nada Faltan competiciones nacionales



Timoner, charlando con nu stro compañero Del Sol



En plena carrera, Caldentey y Sagrera

# 140)S «D) 14 (414 45» (4U/4) 3 4NH 44

- COSTOSA NEUTRALIDAD, CERCO DIPLOMATICO Y CREACION ESTADO NUEVO
- AUTARQUIA, HAMBRE, ESTRAPERLO, GASOGENOS, HONGOS MILAGROSOS...
- ... Y NO FALTO LA «DOLCE VITA» DEL DECENIO

Por Pablo Hernández Montesdeoca

Junto a una palmatoria de tábamos de carmín el bigote a nos español e italiano sobre los cerámica talaverana y una es- Jorge Negrete y sacábamos de problemas europeos y sobre aquetampa del Corazón de Jesús, una amarga chistera los inefacillos que en el actual momento histórico interesan a los dos países. "Los cronistas subrayaron que la conferencia tuvo lugar en fo", había un plato de mucho tén el cazo?: Apártate que me términos de auténtica amistad. fondo en el que nadaban, cre- tiznas-, tragándonos con entian también los vecinos— los chondeo.

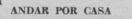
"hongos milagrosos". Servian para curar una pulmonía doble y un mal de ojos y lograban maravillas en los trastornos estomacales. No había, en rigor, microbio maligno que se las resistiera y igui del horgos de entonces que firmeba el Le ciendo a placer —de alli se sur- tusiasmo la pobreza y el ca-

para que un servidor de uste- los principios del Derecho pú- verano del 41, las noticias de la des, todavía no destetado, al- blico internacional". Por las extensión del conflicto. Alemania canzara a conocerlo, incluso ciudades y los campos de Espa- declara la guerra a Rusia y la lucha se inicia en un frente de des, todavía no destetado, al-blico internacional". Por las canzara a conocerlo, incluso ciudades y los campos de Espacuando la censura decidió aca- ña, donde aún estallaban las bar con aquella taumatúrgica granadas abortadas en el compasión nacional, actitud extre- bate, corría, según los cronisticos al Mar Negro. Cinco mil establan por la Gran por la Gran de extensión del conflicto. Alemania segundo, curiosas estadisticas que declara la guerra a Rusia y la tras su apariencia frivola, para lucha se inicia en un frente de 2.400 kilómetros, del Océano Arbasión nacional, actitud extre- bate, corría, según los cronisticos declara la guerra a Rusia y la tras su apariencia frivola, para lucha se inicia en un frente de 2.400 kilómetros, del Océano Arbasión nacional, actitud extre- bate, corría, según los cronisticos declara la guerra a Rusia y la tras su apariencia frivola, para lucha se inicia en un frente de 2.400 kilómetros, del Océano Arbasión nacional, actitud extre- bate, corría, según los cronisticos declara la guerra a Rusia y la tras su apariencia frivola, para lucha se inicia en un frente de 2.400 kilómetros, del Océano Arbasión nacional, actitud extre- bate, corría, según los cronis- declara la guerra a Rusia y la tras su apariencia frivola, para lucha se inicia en un frente de 2.400 kilómetros, del Océano Arbasión nacional, actitud extre- bate, corría, según los cronis- lucha se inicia en un frente de 2.400 kilómetros, del Océano Arbasión nacional, actitud extre- bate, corría, según los cronis- lucha se inicia en un frente de 2.400 kilómetros, del Océano Arbasión nacional, actitud extre- bate, corría, según los cronis- lucha se inicia en un frente de 2.400 kilómetros, del Océano Arbasión nacional, actitud extre- bate, corría, según los cronis- lucha se inicia en un frente de 2.400 kilómetros, del Océano Arbasión nacional, actitud extre- bate, corría, según los cronis- lucha se inicia en un frente de 2.400 kilómetros, del Océano Arbasión nacional del companio de 2.400 kilómetros del Océano Arbasión naciona pasión nacional, actitud extrepasión nacional, actitud extrepasión nacional, actitud extrepasión nacional, actitud extrebate, corría, según los cronismosa, según fama, en el caso
de una reseña social en la que cuando se rompieron las hostise tachó que el Marqués de la lidades entre Alemania y PoloValdavia, tan castizo él, se hania. El país no tenía en qué
bía pasado por San Antonio de caerse muerto. Se necesitaba la
neutralidad para abordar la

Transida teasdo con un honneutralidad para abordar la bia pasado por San Antonio de caerse muerto. Se necesitaba la la Florida tocado con un hongo. El "hongo" — y el gasógeno, reconstrucción, pero permane- el estraperlo, el racionamiento, cer al margen era harto dificil. el "piojo verde", las películas de dade de los cuarenta emde alfredo Mayo e Imperio Arpezó, en el alto retortero donde gentina y, en suma, la autarse cocia el destino del país, con quía del orgullo y el coraje— dos entrevistas históricas que es un simbolo asequible, perdusalejaron a España de la escorable, de aquella España herois radura propicia — el Eje— a la cas viranelera que nosotros los Sazón triunfante. ca y trapalera que nosotros, los sazón triunfante.

nuevos españolitos, conocemos de referencias, aunque llegára-mos a tiempo de saborear bea-tificamente el avi n a g r a d o "bouquet" de aquel antibiótico "bouquet" de aquel antibiótico "bouquet" de aquel antibiótico de amplio espectro presente en todas las alacenas. Eran los cuarenta, los difíciles de Asundos Extendes de Sentes de Asundos Extendes de Sentes de Asundos Extendes de años cuarenta, cuando el país riores, Von Ribbentrop, por Alecapeaba impertérrito temporales, temporalazos y temporalellos, y nadie sabía exactamente que había tras la próxima esquina, como no fuera el tronar de los cañones europeos, y cuando a pesar de todo le unedados ministros de Asuntos Extesso"—cale con leche merengada—era bautizado con el apodo de mania y Serrano Súñer por España. Cuatro meses más tarde, en noticias de la gente era la radio. Bordighera, un encantador lugar y por la radio se sabía, en los de la costa mediterránea, se reunen Franco y Mussolini. "Ha sido puesta de relieve —decfa la declaración conjunta— la identidad minos, de Jarkov, kilómetro 1.000, cuando a pesar de todo le unedado de minos de vista de los gobier—a los Dardanelos. cuando a pesar de todo le un- de puntos de vista de los gobier-

En la División Azul iba la flor y nata de la juventud de la dé-cada. Sólo ellos estaban en Ru-sia, desde donde nos había llegado el color rojo como el símbo-lo de una actitud ante la historia y la vida. Color rojo bajo anate-ma en los cuarenta, época en que y "blancos", en tanto la "ensa-ladilla rusa" se llamaba "ensala-dilla nacional" y el popular "ruera bautizado con el apodo de "nacional". La gran fuente de noticias de la gente era la radio. Y por la radio se sebilo.



manejaban tales propios cifrados entre dos-cientas y trescientas mil pesetas.

Madrid contaba, en 1897, con po-co más de 500.000 habitantes. En 1940 tenía el doble y en 1947 se calculaba que sus ciudadanos eran 1.219.206. Se hacían cautelosas prospecciones de futuro: «Según los cálculos de alta estadística matemática, de no ocurrir hechos excepcionales, favorables o adversos, dentro de ocho años rebasará la cifra de dos millones, dentro de veinte superará los tres millones y a comienzos del siglo XXI ten-

drá cinco millones y medio...». Setenta y ocho editoriales con-curren a la Feria Nacional del Libro de 1944. Hay una asamblea nacional. «Los problemas son multiples y difíciles —decían—, el escritor está mal retribuido, el editor no consigue la colocación de sus fondos...». Los asambleistas se ocuparon de un tema ya desde entonces de moda: la personalidad del escritor y su dignificación profesional.

Había estadísticas, y hambre de futuro, en aquella España cerca-da por la pólvora.

#### EL «PROBLEMA ESPAÑOL»

El bloque ibérico recibiría, durante la década, numerosos empu-jones de buena voluntad, entre ellos la visita de Franco a Portu-gal. El julio del 45, con nuevo Gobierno, se reafirma el deseo de colaborar con la convivencia de los pueblos y se ratifican los vínculos de cordialidad con Portugal y las naciones iberoamericanas, en tan-to dentro se ponían en marcha el

Antes de la guerra sólo se habían realizado 30 horas de vuelo sin motor. Había 227 títulos de pilotos de la especialidad. En 1943 el país contaba con 727 pilotos y más de 3.608 horas de vuelo. No podía faltar la marca: en el 43 se podía faltar la marca: en el 43 se podía faltar la marca: en el 43 se votos a favor, cinco en contra y dos abstenciones— una moción lizando un sistema llamado «asvento de las montañas». Sólo lo habían conseguido los alemanes, por lo visto, y en las tertulias de los aficionados se habío largo y tendido de la proeza.

Tenfa España, para estos años, Tenía España, para estos años, 58.086 artesanos censados. Los gredando la "intervención mediadomios revivian y algunas cooperativas artesanas, que agrupaban a noamericanas para ayudar a remiles de socios mesciclos acetas de socios de soci

> Sólo Perón desprecia el cerco internacional. Su mujer, Evita, es objeto de un recibimiento apoteósico en Madrid. Por el ancho mundo se dice que dos españoles estamos fabricando bombas atómicas con Ocoña y cobatos electromagno. en Ocaña y cohetes electromagné-ticos en Marbella para arrasar la

#### LA PARTICIPACION

#### POPULAR

Lo cierto es que el Gobierno, entre declaración y declaración, se dedica a ampliar la participación popular en las tareas del Estado. Van a las Cortes los proyectos de reunión, asociación y garantías individuales. El Jefe del Estado instaura el sistema de la consulta directa a la nación. Hay indulto general y plan de recuperación y desenvolvimiento económico. Los chavales entonan por ahí el "Prietas las filas" y sueñan con los luceros, como les dijeron, en los fuegos de campamento y en las marchas en que estrenan calzón gris y camisa azul. Hay chavales que no están en las marchas, pero que sueñan igual, leyendo al Padre Coloma o extasiándose con la imagen de los "cervatillos mellizos", que tan famoso hiciera, entre los adolescentes, al Enrique Larreta de "La gloria de don Ramiro". En julio del 47, referendum para ratificar la Ley de Sucesión. Se están sentando las bases de un nuevo Estado y votan en aquella ocasión, según los cálculos del Instituto Estado y votan en aquella ocasión, según los cálculos del Instituto Nacional de Estadística, 14.454.426 electores de un censo total de

Los difíciles cuarenta son años literaturizados. Nadie se creería, a primera vista, con la retórica trascendentalista harto frecuentemente difundida, que los españoles fueran capaces de crear, entonces, una "dolce vita" del decenio. Y lo hicieron. Ahora, en esta sociedad de consumo que impone jornadas agotadoras y pluriempleos desaforados, seria difícil hallar semejante afán por una "dolce vita" inocente, ingeniosa y colectivamente compartida. La penuria, la miseria, el aislamiento y la cenla miseria, el aislamiento y la cen-sura fueron incapaces de contener las tendencias de los españoles, no en vano afirma el tópico que tanto más cantan cuanto más ra-bia o hambre tienen.

El país vibraba, como un chi-quillo, por cuestiones inefables. Los porteros del 106 de la calle Fernández de los Ríos, de Madrid, descubren que su gatita de angora "Pitusa" tiene alas en el lomo y aunque reciben una oferta de 150.000 pesetas po plar se niegan a venderlo, "por-que lo compraría un extranjero y no queremos que salga de Es-paña". La visita de Fleming, el descubridor de la penicilina, y descubridor de la penicilina, y de Waksman, inventor de la es-treptomicina, se producen casi casi en olor de multitudes, como la de Negrete, y el consumo de "hongos" curalotodo se dispara. Fleming dijo que se encontraba muy a gusto en un pueblo tan hidalgo, pero que necesitaba irse a trabajar, en tanto Benavente—que se hacía personar sus devaneos escribiendo "Aves y pájaros", contra las ideas "rojas"—le llamaba "elegido de Dios". El estreno de "Locura de amor", de Orduña, hizo enloquecer en efecto a los públicos: sesudos críticos to a los públicos: sesudos críticos se pronunciaron sobre el film assse pronunciaron sobre el film assgurando que "las películas históricas hechas aquí han pecado de
falta de calor humano, en tanto
que en ésta es su principal virtud". La astucia hispánica aseguró haber descubierto la "gasolina
sinténtica", a base de agua, pero
el invento más efectivo fue el
gasógeno, hermoso rompecoches
que permitió que el país siguiera
perteneciendo a la civilización de
la rueda, con más o menos dificultades. Y así sucesivamente.
Fue aquel un decenio de cinturón apretado que no perdonaba rón apretado que no perdonaba lujo alguno de los tradicionales, por la vía del estraperlo, de la improvisación o de la fantasía. Había, aún, tiempo para conmoverse por la muerte de Manolete "tres una facese amoutananta" -"tras una faena emocionante al entrar a matar en un sitio muy malo, de espaldas a los chiqueros, con el toro esperándolo por el lado contrario"...— o de

(Continúa en la pág. siguiente)





## EL OCIO, ¿UNA UTOPIA? (IV)

# LOS PECADOS DEL

La excesiva comercialización, masificadora y alienante, amenaza con destruir la posible cultura del ocio

EXPRESION UNA LITERAL DE LA NEGACION OCIO

Hace falta crear armas potentes para socializar las actividades del ocio, contra la comercialización excesiva

Por Manuel María

El ocio de nuestro tiempo —compatible desde luego con el pluriempleo— tiene, en la opinión de los sociólogos, una virtud y un
vicio. La primera, que se va socializando de manera asombrosa; el
segundo, su excesiva comercialización, en virtud de la otra nota dovidualizada y nunca masificada, standardizada, que es lo que se lleva segundo, su excesiva comercialización, en virtid de la otra nota cominante de nuestros días: el consumismo. El ocio queda así, entre la espada y la pared, como un punto de contradicción, elemento de discordia. El ocio es bueno para el hombre, pero al mismo tiempo le puede perjudicar. Según influyan más o menos en cada cual la virtud o el vicio mentados, el hombre se hará más hombre, más libre, más culto, o, por el contrario, se verá envuelto cada vez más en la red alienadora del borreguismo, la estulticia y la masificación.

La máxima aspiración del hombre de hoy es la reducción de su horario de trabajo, para poderse dedicar al ocio generalizado. La moral del futuro ya no estará centrada solamente sobre el aprovemoral del futuro ya no estará centrada solamente sobre el aprove-chamiento del tiempo del trabajo, sino también y sobre todo, sobre el empleo de los tiempos libres. Los fines de la socialización están marcados bien claramente: que todos produzcan para que todos puedan vivir mejor. Y es en nuestra época en la que más cantidad de personas gozan del bienestar del ocio. En cualquiera otra, los deportes, la cultura, el arte, fueron patrimonio de unos pocos. El ideal de la nueva estructura social es que estos beneficios puedan ser gozados por todos, extremo aún lejos de alcanzar, pero cada día menos.

#### EL OCIO Y EL NEGOCIO

Pero esta misma socialización del ocio ha dado vida a su peor enemigo: la excesiva y cruel comercialización, el negocio, que es, en opinión de muchos lingüistas, la misma negación de aquel (nec-otium = negocio = no ocio). Al hacerse masiva la utilización de nuevos medios confortables, los eternos negociantes se han lanzado a la standardización de los juegos, los deportes, el turismo, la cultura e incluso el arte. Todo se fabrica y se vende en serie: el automóvil, las vacaciones, las prácticas deportivas, las ediciones populares. El slogan publicitario manda en el consumo del ocio, como en el resto de los bienes consumibles. El negocio amenaza con matar al ocio. Principalmente porque, en frase de Marcel Hicter, «ocio quiere decir textualmente libre elección de actividades de predilección» y «nuestro régimen de ocio es el imperio de los slogans y del borreguismo». Según este autor, director general de Juventudes en el Ministerio de Educación belga, una política de ocio exige situar a numerosos maestros de esta técnica, sopena de impotencia del ocio cultural frente a la industria del ocio, porque el gigantismo de los medios de acción de los «negociantes» hace irrisoria la acción de los educadores profesionales o voluntarios, escolares o extraexcolares.

#### UNA LIBERTAD ESENCIAL

El verdadero ocio exige como primera nota de su esencia que se puedan elegir libremente las actividades de predilección. Ello hace que se entregue plenamente la personalidad, de forma que ésta se promocione, se forme y se perfeccione hasta grados sublimes. Las actividades de cada hombre y de cada grupo serían totalmente distintas, por personales, y esto es lo que niega la comercialización. Está muy bien hacer turismo, pero cada cual según sus necesidades y apetencias. Una cosa es la orientación turística, que cumple una función cultural, y otra muy distinta que los turistas sean conducidos como borregos por circuitos prefabricados, sometidos a discursos que los guías se aprenden de memoria a fuerza de repetirlos y viajando casi siempre como las maletas, esperando en cada momento la orden oportuna para disfrutar de este paísaje, aquel edificio o el otro museo.

La publicidad y la programación económica son técnicas a las que debemos gran parte de nuestro bienestar, pero, utilizadas con exceso, acaban por convertirnos en automáticos robots.

#### EL OCIO EXIGE ACTIVIDAD

Fácilmente se confunde ocio con reposo. Y hay quienes buscan en el empleo de su tiempo libre la ley del mínimo esfuerzo. Quienes gustan sencillamente dejarse caer en una buena butaca a ver televisión o cine, o en las gradas de un estadio a contemplar como otros hacen deporte. El ocio incluye el reposo físico preo como una actividad mental, o el reposo de la mente en el más duro de los ejercicios físicos. Por eso el cine fue el primero de los medios utilizados por las masas para gozar de su tiempo libre. Luego, le ha sustituido la televisión. Y la mejor razón que explica el éxito también de los espectáculos deportivos es el estado de gregarismo en que se encuentran grandes masas de seres humanos. También es verdad que esto puede explicarse, aunque solo cuando se trata del seguimiento de un atleta o equipo «estrella», por la necesidad de héroes que sienten las masas. Pero el hecho de que sea culto de masas indica la escasa participación personal que se da en estas predilecciones ociosas. Marcel Hicter ha escrito en un ensayo dedicado a la civilización de la libertad: «Cuando una generación se ha acostumbrado a dejarse divertir desde la infancia, a ser espectador sentado, a confiarse a profesionales pagados para satisafcer sus pequeños placeres cotidianos, hay una grave peligro de verla, sobre el plano de la participación civica, igualmente confiada a los profesionales, encargados tácitamente de dirigir la sociedad en su lugar. sociedad en su lugar.

#### TAMBIEN EN LA CULTURA

Hay que reconocer que la inmensa mayoría de la gente, hoy, al clegir (?) el empleo de sus tiempos libres, se inclina con mucha preferencia sobre el sector de la diversión, bien de la pura diversión (bailes, turismo frívolo), bien por los espectáculos puramente pasivos (cine, televisión, fútbol-espectáculo, boxeo), o por los juegos sedentarios que exigen un empleo escaso de la mente (naipes, dominó). Entre los espectáculos, los conciertos de música son minoritarios, aunque van ganando público por días, sobre todo jóvenes. Y en los deportes, si no fuera por las intensas campañas a que se están sometiendo últimamente, poca gente acudiría a participar en ellos activamente. El mismo concepto de «amateur» está en quiebra. Porque hasta los mismos deportistas natos, cuando llegan a una cierta perfección técnica, quieren hacer de sus cualidades una profesión, objeto único de su vida y obtener de ella el mayor bien económico. Lo que claramente denuncia que el «negocio» no es sino la negación del ocio.

También la cultura, el sector del ocio información-formación», pierde calidad masificándose, comercializándose y sometiéndose a veces a auténticas aberraciones. Dicen los entendidos que el defecto está rodaje de la película «La saga de

hov.

La culpa de todo, como siempre, parece ser del «negocio». Es mucho más barato y rentable económicamente la edición masiva «de bolsillo» de una serie de novelas de aventuras atontadoras, que del Quijote. La obra de Cervantes no deja de ser una novela de aventuras y de tanto éxito popular como cualquiera del Oeste. Pera de aventuras «negociantes» prefieren editar al Quijote con gran lujo, para que resulte muy vistoso en la vitrina. Y la gente no lo lee, porque teme estropear las tapas de piel de reno y los cantos dorados.

#### LOS «MASS MEDIA»

Los americanos llaman «mass media» a los medios de comunicación de masas. La prensa, la radio, la televisión, el cine, las ediciones de bolsillo, los comics, están hechos para grandes cantidades de usuarios. Para que un periódico se considere importante ha de vender cuando menos 100.000 ejemplares. Hay también grandes cadenas de periódicos —como ésta en que publicamos nuestro trabajo— que alcanzan enormes territorios y masas de lectores. Cumplen una función formidable. Gracias a estos medios, todo el mundo está enterado de cuanto ocurre en el mundo y tiene a su alcance la interpretación de cada noticia, gracias a los comentarios y editoriales. Por estos canales llega a la sociedad completa la mejor y la mayor parte de su formación permanente.

Pero también amenaza a estos excelentes instrumentos el peligro de la comercialización. A veces, por vender más periódicos y revistas, por conseguir mayor audiencia en radio o televisión, se publican cosas menos formativas y hasta deformadoras. La tentación de ser más, de ganar más, de atraer más, puede hacer que se diesvirtue su verdadera función social.

¿Cómo evitar, en fin, caer, dejarse llevar del vicio de la comercialización? ¿Cómo luchar para conseguir un ocio auténtico y vencer a los «negociantes»? Marcel Hicter, el especialista tantas veces citado, propone esta solución: «Es primordial el equipo socio-cultural de los grandes conjuntos, de las ciudades y de las regiones rurales. Niños, jóvenes y adultos deben encontrar los terrenos y locales aptos para su ocio y cultura de cada día: espectáculos culturales, espectáculos deportivos (bajo la expresada reserva), prácticas culturales y deportivas, casas de juventud y de cultura, campos de juego, bibliotecas y discotecas».

Un ejemplo de lo que es este equipo socio-cultural lo mostrare-mos en el siguiente y último capítulo de esta serie. — (PYRESA)

EN BALEARES CONTINUARA EL BUEN TIEMPO

Madrid, 18. (Pyresa). — Las bajas presiones siguen dominando la península Ibérica cuya atmósfera se inestabilizará un poco más en las próximas veinticuatro horas. Los vientos soplarán flonas en las proximas venticulairo noras. Los vientos sopiaran flo-jos variables, predominando la componente Norte y mañana es-tará cubierto o muy nuboso en el Cantábrico, con nieblas y llo-viznas, pudiendo registrarse fenómenos tormentosos en Vascon-gadas. También es posible se formen núcleos tormentosos en el Norte y cabecera del Ebro, Nordeste y Sur del Duero y La Mancha. En el resto continuará el buen tiempo despejado y las temperaturas serán altas.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	Mín.	Máx.		Mín.	Máx.
Oslo Esocolmo Londres Amsterdam Berna Bruselas Copenhague	15 16 15 17 14 20 17	24 24 26 28 28 30 26	Paris Berlin Hamburgo Bonn Roma Palma	16 20 17 16 17 17	29 32 30 32 28 25

#### SUSCRIPTORES VERANEANTES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envio de periódicos a lugares de veraneo con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debida-mente rellenado el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION 

D
recibe "BALEARES" en calle
desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle
*** *** *** *** *** *** *** *** *** **
población

Agradeceremos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envie con la mayor antelación posible la orden del envio a "BALEARES". Paseo Mallorca, 29-Palma

Teléfonos 235940 v 235710

# HAGINIANY SUSMOTHIGHAS

#### LA DESCARRIADA"

José Luis López Vázquez y Lina Morgan volverán a ser diriginy Isb
dos por Mariano Ozores en la
rón, M
película "La descarriada". Juntos
han trabajado últimamente en
varias películas, entre ellas, "La
vYERN varias películas, entre ellas, "La graduada" y "Dos chicas de re-vista". El guión del nuevo largo-metraje también es de Ozores.

"Y. Y.", será el título de la pe-lícula que interpretará en Barce-lona Marisol a las órdenes de Juan Antonio Bardem. Produci-da por Javier Armet. La actriz andaluza no ha intervenido como protagonista en ninguna pe-lícula desde que hizo "Carola de día, Carola de noche", con Jaime de Armiñan. El protagonista mas culino del nuevo film será, posi-blemente, Rody McDonnal.

#### NO ENCONTRE ROSAS

#### PARA MI MADRE»

Renaud Verlay, Gina Lollobrigia, Susan Hamsphire, Conchita elasco y Maribel Martín, serán probablemente, las principales in-térpretes de la coproducción hispano-italo-francesa «No encontré flores para mi madre». El film será dirigido por el barcelonés Francisco Rovira Beleta.

#### «LA SAGA DE LOS DRACULA»

los dráculas que dirige León Kli-PELICHIA DE mowsky. Los otros protagonistas de la pelicula son Tina Sainz, To-ny Isbert, Helga Line, Licia Calde-rón, María Kosti y Narciso Ibáñez

#### «YERMA» EN NUEVA YORK

La actriz española Nuria Espert, se presentará en Nueva York, con la versión de «Yerma» que ha reresentado en distintos puntos de Europa, entre ellos, Londres, con motivo de la celebración del Fes-trval Internacional de Teatro.



comedia de ciencia-nicion, protagonizan en sus principales papeles Richard Roun-Tree y Toy El realizador británico Don rias hace algún tiempo dos pelíce. Chaffey es el director de la pro- las ambientadas en la prehistoria.

# LOS «DIFICILES» CUARENTA

(Viene de la página anterior)
Loreto Prado. Podía el país cantar al unisono aquello de "Allá en el Rancho Grande..." —tras la invasión de películas que más queda, a los que llegamos en las más tarde serían conocidas, por los alumnos aventajados de los lagrosos", la impresión la dudojesuitas, como "mejicanadas"—o trasladarse meteoricamente, del Finisterre a Maspalomas, y aún a la mismísima Punta Fernanda de la bahía isabelina, el último plumazo de la censura o la más ve España oficial y la España mereciente veleidad de las ricas sonera y jacarandosa que se las hembras que esperaban, con carabina y todo, a que se hicieran estómago con una botella de tinlas tres de la madrugada para to y cuatro coplas. Dicen que gestas rizos a la Gran Via, que casi

HOY, 36 PAGINAS



# ELVIS «SHOW»

BORN

las cámaras captan momentos de sus ensayos, del es-pectáculo y del ambiente.

Elvis Presley es famoso en los indiscutible. Vista la película cree Estados Unidos desde que era un muchacho y en Europa no tanto. Presley y el ambiente que se crea Sin considerarme un especialista alrededor de sus «show». Los enen el tema, ni mucho menos, creo que su influencia es decisiva en la evolución de la música moderna desde el «rock and roll» —del que fue proclamado rey— hasta las tendencias actuales.

El film que comentamos quizá se exceda en duración y resulte exhaustivo de metros que dan al reiterativo en muchos momentos pero tiene un valor documental

«LA AMENAZA DE ANDROMEDA»



El drama de escalofriante suspense sobre la primera crisis biológica de la Tierra, basado en la novela más aclamada de Michael Crichton.

"La Amenaza de Andromeda" se estrenará el jueves en la Sala Rivoll. Es una producción de lle. Boris Leven, ganador del prenavisión, para Universal Pictures. Es un guión excitante que nos narra la crisis creada cuando un microorganismo vital extraterrestre llega a nuestro planeta a bordo de la mac apsula de prueba espacial que regresa a la Tierra, matando instantáneamente a todos de ellos.

El proyecto Wildfire, establecti do previamente por el Gobierno para este tipo de catastrófica femergencia, entra en acción, y cum grupo de cuatro científicos emergencia, entra en acción, y cum grupo de cuatro científicos esleccionados previamente por su especialización, interpretados por Arthur Hill, David Wayne, James Olson, Kate Reid, tratan de identificar y aislar al mortal invasor.

Wise buscó durante casi dos antes de encontrar en "La amenaza de la Andromeda", el tipo de relato que necesitaba para sia aventura número 34 en el cine. En us grupo anterior de peliculas se encuentran dos de las encuentran de ción de Gotham", quién teme a Virginia Woolf?", e hizo su debusca sua especialización, interpretados por fuentes diversales de la Andromeda", el tipo de relato que necesitaba para para enterior de peliculas se encuentran dos de las encuentran de ción de la temperamental de preventan de ción de la temperamental de cuatro Oscar, junto con el am bicionado premio irving Thal-berg, además de otros muchos, fue no minuciosamente hasta los minuciosam

# GRECIA YUGOSLAVIA

TTALIA, [que atractivo en el sólo nombre]
GRECIA, será siempre símbolo de belleza y arte.
Y YUGOSLAVIA, un país nuevo al turismo... [Conózcalo]
Tres países bajo el sol de las vacaciones, bajo el clima ideal que hace más agradable

\* 15 días de viaje por ITALIA-GRECIA-YUGOSLAVIA.-Salidas todos los sábados, hasta el 21 de Octubre.

Precio: Desde 28.250 pts.

\* AMALFI, visitando Nápoles: 1 o 2 semanas. Salidas todos los sábados.

Precio: Desde 15.300 pts.

\* SORRENTO, visitando Nápoles: 1 o 2 semanas. Salidas todos los sábados.

Precio: Desde 14.350 pts.

\* MILAN/ROMA 1 semanas salidas discisas. Precio: Desde 12.900 pts.

\* MILAN/ROMA, 1 semana, salidas diarias. - Precio: Desde 12.900 pts.

\* Fin de semana en MILAN o ROMA, salidas todos los viernes o sábados. - Precio: Desde 11.780 pts.

TURAVIA ITALY'S WORLD AIRLINE

RETRATO PELICULA ALEMANA DE ACCION

Comenta: CINEFILO

#### JAGUAR ROJO

ASTORIA Producción: Constantin (Munich) - Cineproduzione (Roma) Guión: Georg Hurdalek. — Director: Harald Reinhl. — Fotografía (Eastmancolor): F. Lederle. — Sanders. — Fotografía en Metrocolor y Panavisión 70. Cea. — Intérpretes: George Nader (Jerry Cotton); Henry Weiss (Phil Decker), Grit Bottcher (Ria); W. Jagbert, Frederick Schubert Schulr las captan momentos de sus ensayos, del espectáculo y del ambiente.

Duración: 85 minutos.

Una banda muy bien organizada se dedica a realizar crimenes por encargo. Jerry Cotton se ofrece como cebo para descubrir a los asesinos a sueldo.

El cine alemán es en muchas ocasiones enormemente ingenuo en el tratamiento de los temas de sus películas, especialmente en las de acción. Esto lo hace inconfundible aunque utilice como base las novelas de Edgar Wallace, ambientadas en Londres, o éstas de la serie de Jerry Cotton, el agente del F. B. I.

Todo se sacrifica en aras de la rayés de otro punto de vista y debemos admitir que, en algunas secuencias, se haya acertado en la elección del fondo como el de las enteras de basalto.

Planos adicionales filmados en Nueva York y diferentes lugares de California; los trucos de los viejos seriales corregidos y aumentados aparatitos ultramodernos y, en conjunto un film que cumple el objetivo de sus productores que incluso parecen haberse permitido el lujo de aumentar sus primeras películas de la serie.

ARLES BRONSON

que multiplica hombre



Una aventura moderna, en que la acción no tiene limites emoción la esta presente en cada secuencia Filmada por el hombre que afianzó a James Bond en la legendaria cinematografía

Hoy y mañana - últimos días DEUDA DE MUERTE

HOY, 36 PAGINAS

# **TEATRO**

SALA MOZART. — A las 7'30 y 10'30 h.:

«UN PADRE DE IDA Y VUELTA» (o «De signo Sagitario»), por la CAMPAÑIA DE PILAR DE MOLINA, con ANTONIO DE' GADO y ARACE-LI MENDEZ, Dirección: PILAR DE MOLINA.

#### SALAS DE ARTE Y ENSAYO

RIALTO. — (Climatizado). — Desde las 4: «LOLITA?» Sue Lyon, James Mason. Dtor. Stanley Kubrick. — (Mayores 18 años)

#### SALAS DE CINE

ASTORIA. — (Refrigerado). — Desde las 3'00: «EL JAGUAR ROJO», con George Nader, en color; y «HEMBRA» en color. — May. 18 años)

AVENIDA. — (Refrigerado). — Desde las 3'15:

«50 MILLONES Y UNA MUJER, con Ursula Andress, Stanley Baker. Director: Peter Hall, en color; y «UNA CUERDA... UN COLT...» en 70 mm-clor. — (May. 18 años)

AUDITORIUM. — Climatizado). — Desde las 3'00:

«PATTON», en Todd-Ao y color, con George C.
Scott y Karl Malden; y Complementos cortos. - (Mayores 14 años)

SALA AUGUSTA. — Cerrado por reforma.

«A B C» CINEMA. — Desde las 3'00. Sesión continua:
«OBJETIVO ROMMEL», con Anton Diffring, en
scope-color; «INVESTIGACION CRIMINAL», en
color. — (May. 18 años)

TEATRO BALEAR. — (Climatizado). — Desde las 3:

«ROSAS BLANCAS PARA MI HERMANA NEGRA»; y «EL ORO DE MACKENNA», en ToddAo, con Gregory Peck. — (May. 18 años)

SALA BORN. — (Climatizada). — Desde las 3'15:
«LOS QUE SABEN MORIR», en color, con Helmut Griem; y «ANONIMO VENECIANO» en Todd-Ao y color.

CAPITOL. — Desde las 3'00:

«LA COLINA DE LAS BOTAS», Scope, color, con Terence Hill y Bur Spencer. Complemento 
«TESTIGO OCULAR», color, con Mark Lester. 
(Mayores 14 años).

DORADO. — Desde las 3'30:

«EL HOMBRE QUE VALIA MILLONES», en scope-color; y «QUE ESPEREN LOS CUER-VOS», en color.

FANTASIO. — Desde las 3'00:

«AL REBELION DE LOS COSACOS», con Dick
Palmer; y «EL DIA MAS LARGO DE KANSAS
CITY», con Lex Barker. — (Aut. todos públicos) JAIME III (Refrigerado). — Desde las 3'00:
«LA CAPA ROJA», con Oleg Vidov, Gitte Haenning. Director: Gabriel Axel (Color); y «EL VALLE DE LAS MUNECAS», Sharon Tate, en 70 mm. y color. — (May. 18 años)

METROPOLITAN. (Refrigerado). — Desde las 3'15: «DEUDA DE MUERTE», en color; y «ROMAN-CE DE CHARLOT). — (Autorizado mayores 18

MODERNO. — (De miércoles a domingo):

«LA COLINA DE LAS BOTAS», Scope, color, con Terence Hill y Bud Spencer. Complemento «TESTIGO OCULAR», color, con Marx Lester. (Mayores 14 años).

PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3'00:

«PELIGRO MUJERES EN ACCION», en color, con Julio Alemán y Alma Delia Fuentes; y «JACK DE DIAMANTES», en scope-color, con George Hamilton. — (Mayores 14 años)

RIVOLI. — (Refrigerado). — Desde las 3'15:
«EL ESPEJO DE LOS ESPIAS» con Christopher ones. Director: Frank R. Pierson, en colorpher ones. Director: Frank R. Fierson, en color-scope; y «SI HOY ES MARTES ESTO ES BEL-GICA», con Ian Mc. Shane, color. — (Mayores 18 años).

#### SALAS DE FIESTA

★ CABALA. — Todas las noches baile con Walter Klein y Nuevo Grupo, hasta las 4 madrugada.
 ★ CASA VALLES. — Todos los días baile y atrac

CHES NOUS. — Cada día orquesta Los Massot. EL BARCO (Night Club. — Tarde y noche baile PATIO ANDALUZ FELIPE. — Todas las noches

canciones y bailes flamencos.

TAGOMAGO. — Abierto todas las noches: Baile

y atracciones.

TITO'S. - Todas las noches: Baile y atracciones.

TROCADERO. - Tarde y noche: Baile y atrac-

CLUB LATINO (Las Maravillas). — Baile todas las noches hasta las 3'30.

LORD WILSON (Ca'n Pastilla). — Todos los días baile con «Los Grecos».

S'ESCAR. — Todas las roches: Baile y atraccio-

SCORPIO (Discotheque El Arenal). — Cada no-che «Log Ros» y discotheque. 2000 DISCOTHEQUE (Arenal). — Todas las no-ches baile con Trinidad Grup. BACOMO (Arenal). — Baile todas las noches con «Los Massot».

BABALU PARK. — Todas las noches baile y atracciones con los conjuntos Unión 70 y Black Fire (conjunto de color). — Barra Libre.

#### PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR. — Desde las 3'30: Partidos, Trios, Quinielas. — Entrada GRATIS.

# EXTRAORDINARIA PROGRAMACION PARA EL XI FESTIVAL DE POLLENSA

JESSYE NORMAN, HENRYK SZERYNG, ALFREDO KRAUS, GILBERT SCHUCHTER, LUCERO TENA Y LA ORQUESTA «POLLENSA FESTIVAL STRINGS> ACTUARAN EN EL CLAUSTRO DE S. DOMINGO

Verdaderamente, este año, el Patronato del Festival de Pollensa no ha escatimado esfuerzos, pues-to que nos ofrece una fabulosa programación, en la que figuran concertistas de primerísima mag-nitud en el mundo de la música y de la ópera.

El XI Festival se abre con el recital de una soprano de excepción. Jessye Norman, que ofrecerá un programa a base de obras de Schubert, Brahms, Satie y Wag-ner: Al piano le acompaañrá una renombrada celebridad, Irwin Ga-

Para el segundo concierto, se cuenta con un interesantísimo programa a cargo de la Orquesta «Pollensa Festival Strings», que dirige el afamado violinista Eugen

Para el sábado día 12 de agosto, se ha programado la excepcional actuación de uno de los más pres-tigiosos genios del violín, Henryk Szeryng, quien interpretará obras de Beethoven, Bach, Brahms, Schumann, Ponce y Sarasate. Le acompañará el pianista español de gran renombre y distinción José Tordesillas .

Otro gran recital va a constituir la actuación del magnifico tenor español, poseedor de la mejor voz lírica del mundo actual. Alfredo Kraus cantará obras de Manuel de Falla, Mozart, Rossini, Donizetti, Verdi, Massenet y Cilea.

El día 19, actuará un pianista que llega precedido de grandes triunfos. Gilbert Schuchter, que ofrecerá obras de Bach, Mozart, Schubert y Beethoven.



LUCERO TENA, LA GRAN BAILARINA CLASICA DE LA DANZA ESPAÑOLA, QUE ACTUARA EN POLLENSA.

Y clausurará el Festival, el 26 de Para este año el Festival de Po- Turismo de Mallorca y Excma. Diagosto, en una gran gala española, llensa cuenta con la ayuda del putación Provincial de Baleares. la celebérrima Lucero Tena. Patronato de Música, Fomento del Miguel Bota Totxo.

# निताणाडांदश देव FESTIVAL DE LA «CANÇO» MALLORQUINA

#### SANT FELIU DE LLUBI PREMI

Organitzat pel Magnífic Ajun-tament de Llubí. Patrocinat per «Caja de Aho-rros y Monte de Piedad de las

Balcares».

Col'laboren: «Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros de Cataluña y Balcares» i «Obra Cultura! Balcar».

Aquest acte tendrà lloc el dia 31 de Joliol d'aquest any que correm, 1972, a les onze del vespre, en la Plaça del Generalíssim Franco.

En conseqüècia, la Comissió Organitzadora, presidida per un membre del Magnífic Aiuntament de Llubí, convoca aquest PREMI amb l'ajut de les següents

BASES

1. — Poden inscriure's al

1. — Poden inscriure's al «IV PREMI SANT FELIU DE LLUBI» homes i dones de to-tes les edats, en les següents

modalitats o estils:

a), cançó casolana i del camp
de Mallorca per intèrprets individuals.

b), cançó de picat per pare-iles de qualsevol feina casolana o del camp de Mallorca. c), sonadors de xeremies per colles en qualsevol estil ma-

llorquí.
d), sonadors i cantadors de «mateixes» «copeos» acompa-nyats de guitarra, guitarró i

2. — Els intèrprets de cada estil o modalitat cantaran o faran les sonades que la Comissió Organitzadora cregui conveniet.

3. — La Comissió Organitza-dora estableix cinc premis per

dora estableix cinc premis per cada modalitat:
Primer, Flor de taperera d'argent i 3.000 pessetes.
Segon, Medalla conmemorativa i 2.500 pessetes.
Tercer, Medalla conmemorativa i 2.000 pessetes.
Ouart, Medalla conmemorativa i 1.500 pessetes.
Ouint, Medalla commemorativa i 1.500 pessetes.
4. — En la modalitat cancó de «picat», no solament es tindrà es compte la vocalització dels intèrprets, sinó tambe la originalitat i expressivitat de dels intèrprets, sinó tambe la originalitat i expressivitat de la composició del vers. També direm que les tonades més adequades en aquesta modalitat són les de segar amb falç, collir ametlles, collir figues, collir olives i la simbomba.

5. — En aquest «IV PREMI» no hi poden prendre part aquells que ja hagin obtingut un primer premi en els premis anteriors de Sant Feliu de Llubí, ni aquells que tenguin dises

bí, ni aquells que tenguin dises gravats per esser considerats professonals

6. - En la demana de nscrip ció només es farà constar el nom i cognom de cada intèrpret. Aquestes demanes es po-den fer per teléfon al Ajunta-ment de Llubí, en hores de treball, o enviades per correu, abans de les 12 Hs. del dia 31

treball, o enviades per correu, abans de les 12 Hs. del dia 31 de Juliol d'aquest any en curs. També al teléfon particular de Donya Maria Perelló Ferrer, N. — 3. Llubí.

7. — Un Jurat qualificador, compost per escriptors i poetes i folkloristes, seran els qui adjudicaran els premis; essent imapel'lable el seu judici, a les interpretacions de més bellesa i expressivitat folklórica.

8. — Si aquest premi de Sant Feliu de Llubí fóra retransmitit per Radio i TVE també prengués algunes seqüències, o cases discogràfiques volguéssin gravar-lo, aleshores els participants no tindrán dret a reclamar per attal comcepte indemnització de cap classe.

9. — La participació en aquest premi suposa la total aceptació d'aquestes BASES. La resolució que procedesqui a un no previst en les mateixes, serà d'exclusiva compètencia de la Comissió Organitzadora.

10. — Les oficines del «IV

10. — Les oficines del «IV PREMI SANT FELIU DE LLU-BI», a tots els afectes, són al Ajuntament, carrer de Sant Feliu. Llubí.

Llubí, Joliol de 1972. La Comissió Organitzadora.

#### RELOJ SUIZO

Elegancia y Precisión

De venta en Relojerias

Retales

# DLER

Resis serie

SEDERIA, LENCERIA, CONFECCION

DESDE 19 DE JULIO

Nuevo local Santa Catalina - Anfbal, 61 - 63. PALMA - Tous Ferrer, 7.

# ATENCION: NO SE TRATA DE UN

ES UN AVANCE DE LA TEMPORADA 1972-73

¡PANICO, HORROR, SUSPENSE!...

¡El pánico invadirá hasta sus huesos! ¡Una tensión horrible hasta lo inverosimi!!

SUSAN GEORGE IAN HONOR BANNEN BLACKMAN

SUSAN GEORGE, LA PROTAGONISTA DE "PERROS DE PAJA", LOGRA EN "ACOSADAS POR EL PANICO" UNA NUEVA Y SENSACIONAL INTERPRETACION

TERROR Y HORROR HASTA LA ULTIMA ESCENA

SUPERIOR A

«LA NOCHE DE LOS MUERTOS VIVIENTES» Y «PERROS DE PAJA»

# ESTRENO



AUT. MAY.

18 ANOS

Y DE COMPLEMENTO:

«El viento tiene miedo»

2 ULTIMOS DIAS! SIGUE EN PROGRAMA EL EXITO DE

BLANCAS PARA «ROSAS HERMANA NEGRA»



REFRIGERADO

# HOY CAMBIO DE PROGRAMA

Acción cien por cien



ADEMAS -



unicos dias —

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras MIERCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras

ona Plaza Pedro Garau, 2

nabitaciones dobles con

armarios empotrados, cala comedor, baño completo,

agua caliente y fría. PRE-CIO: 510.000 ptas. ENTRA. DA 100.000. GRANDES FA.

sin ascensor ni

Se reciben en: Agencias de Publicidad

CONSULTENOS: Telefs. 235710 y 231177

#### BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria



VENDO PISO 5° EN AVDA. JAIME III, EXENTO, 5 dormitorios, 2 baños y 1 aseo, sala-comedor con terraza, cocina grande amueblada, calefacción y agua caliente tralizadas, nuevo a estrenar, buenos acabados. 2 ascensores y portería. Precio: 2.800.000 pesetas. Facilidades. (OM-124 (OM-124)

VENDO PISO 2º EN ZONA CLUB TENIS terminado, 3 dormitorios, armarios, baño aseo con ducha, sala-comedor grande con terraza, cocina amueblada, piso pintado, calefacción individual a gas ciudad, dos corrientes, 2 ascensores y portería, buena orientación. Precio: 1.000.000'- pesetas. Entrada: 350.000, pesetas. Resto 4 años. (OM-124)

VENDO PISOS EN ZONA SANTA CATALINA, 4 dormitorios, baño y aseo, sala-comedor con terraza, cocina amueblada, buena orientación, ascensor y buenos acabados. Precio: 975.000 pesetas. Facilidades. (OM-124) (OM-124)

APTO. EN CALA MAYOR de 1 dormitorio doble con armarios, I baño completo cocina, lavandería, Sala-Comedor, terraza con muy buenas vistas, completamente amueblado. Precio: Ptas. 750.000, Facilidades. (A-ILL-319)

SOLAR EN LA CABANETA de 4.700 m2, bue nas vistas, orientación sur y muchos almendros. Precio: Ptas 350 por m2. Muchas facilidades. (S-IM-178)

MAGNIFICO CHALEI en Palmañola con solar de 1.000 m2. 4 dormitorios dobles, 2 baños, sala-comedor con chimenea, recibidor, terraza grande, porche, cocina completamente equipada, mobiliario muy bueno. Precio: I 2.200.000, Muchas facilidades. (V-IM-259).

# INMOBILIARIA

Torrenova s/n. (Frente Hotel Flamboyan). Torrenova Teléfono: 296. Disponemos en edificio NOVA DOS (Centro Torrenova). Sótano de 564 m2. dos accesos. Apto para discoteca o similar frente Borsalino. Precio: 4.500.000. Facilidades.

En edificio NOVA TRES frente Hotel Jamáica local bar-restaurante sobre la playa con dos piscinas-cabinas baño, etc. 175 m2. terraza. 480 m2 playa propia.

LA CABANETA, en la mejor

su chalet a partir de 1.550.000 pesetas. INVESTA. Teléfono 221321. (24)

EN CALA MAYOR, San Agus

apartamentos, a partir

tin e Illetas, vendo bonitos

550.000'- pesetas. INVES

TA. Teléfono 221321. (18)

APRESURESE: En Avenida

Argentina vendo dos últi-mos pisos de cuatro dormi-

torios, dos baños. Precio: 1.050.000'—. Facilidades ein. co años. INVESTA. Teléfo.

TRASPASO «BOUTIQUE».

400.000 pesetas; proximidad Correos. INVESTA. Teléfo-no 221321. (10)

VENDO MAGNIFICA villa en GENOVA; 8.000 m.2 de jar-

din; pozo con gran caudal agua; extraordinarias vistas, cuatro dormitorios con ba-

ños individuales, dependencias de servicio, garaje do-

ble, bodega; amueblado de gran calidad, etc. INVESTA Teléfono 221321. (35)

SON VIDA: Vendo villa en

son vida; vendo vina en construcción, con magnificas vistas; tres dormitorios con baños privados, salones, piscinas, etc. INVESTA

Teléfono 221321.

no 221321.

truido o le construye

(24)

#### SENA

PRECISA CON URGENCIA FOS PARA ALQUILAR Y VENDER, CON O SIN MUEBLES. Feléfono 21 76 40

Fincas A. Juliá A. P. I.

Plaza España, 15 entle. ZONA ES FORTI, pisos

y áticos, 3 y 2 dormi-torios, armarios empotrados, orientación sol. Precios: 780.000 y 625.000 pesetas; 50.000 entrada; 150.000 llaves; resto fa-

OPORTUNIDAD, piso próximo Plaza Hornabe e que, 4 dormitorios. Precio: 1.200.000'— SE VENDE por 950.000'-

CASA TIPICA mallorquina en Pórtol, con garaje; 1.000 m.2 jardin.

S'INDIOTERIA, solares en venta de 425 m.2.

ARRENDAMOS piso, 4 dormitorios, amueblado en calle Blanquerna; - mensuales

214958 y 211606, (27) Solares Terrenos VENDO SOLAR 930 m.2, en San Agustin. 1.600 ptas./m. relefono 215251

4.000 m.2; tres calles, en centro comercial PORTALS NOUS. Pels.: 225381-215251 te nueve a una CIUDADELA, dispongo rústi-ca de 700.000 m.2, con playas propias, con antepro-yecto para urbanizar. QUET-

ENDO magnifico SOLAR de

GLAS, A.P.I.; Plaza Cort, 15 Teléfono 224660. SOLAR SON RAPINA, urba na, jardin, fachada dos ca-lles; 1.240 m.2, 1.860.000'pesetas. Facilidades. Inmobillaria MARQUES; Plaza Olivar (Edificio España) entresuelo. Tel. 210771 (22)

SOLARES Costa de'n Blanes zona residencial; magnifica vista; desde 350'— pesetas m.2 Facilidades. Inmobilia-ria OLIVAR. Telef. 210294.

SOLARES en Bahía Grande, agua, luz, alcantarillado, red telefónica; sin entrada, sin intereses. Precios desde 4.166'— pesetas mensuales Inmobiliaria OLIVAR. Te-léfono 226687. (21)

AUTENTICA OPORTUNIDAD SOLAR en Santa Ponsa, 4.000 m.2; 1.2 linea, lindante con el mar; fabulosa vista; a 650'— ptas. m.2. Facilidades a convenir. In-mobiliaria OLIVAR. Teléfo. no 210294.

OPORTUNIDAD UNICA GRAN INVERSION SOLARES, de 4.000 m.2 en CALVIA, carretera asfaltada, electricidad; posibilidad teléfono; fantásticas vistas sobre el pueblo, mar y montaña; desde 250.000'— ptas. Faci-lidades. Inmobiliaria OLI-VAR. Teléfono 226687. (31)

NECESITAMOS SOLARES en Palma o alrededores para edificar, en venta o con derecho edificación: mínimo 300 m.2 Dirigir ofertas a: Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 210294.

VENDO terreno en Ibiza (Bahía San Antonio) 16.000 m2. Teléf 261863 horas de

CALA BLAVA, solar 1.500 m2; bella vista; a 1.000'zona, INVESTA ie vende ya pesetas m.2. Facilidades Tels.: 227181-217714. (15)

> SOLAR SON COSTA, 202 m2 esquina Precio interesante o permuto Teléfo по 227181—217714

SON CLADERA enfrente de las viviendas. 9.848 line. 9.848 m2. en una calle principal. n calle 149, núm. Son Cladera, Vivero, (25)

LA CABANETA: Solar de 1.500 m2. Magnífica vista. Precio: 1.200.000 pesetas. Facilidades a convenir MARQUES. Plaza Olivar (Edificio España) Entlo. Teléf, 223719 - 210771. (23)

SON ESPANOL: Parcela de 5.000.000 m2., con casa. Precio: a 200 ptas. m2. Facilidades. MARQUES. Plaza Olivar (Edificio Es paña), entresuelo. Teléf. 223719 - 210771. (23)

VENDO SOLARES en urbanización de La Rápita, Excelentes facili-

SE VENDEN SOLARES EN PORTALS VEIS en 1.\*, 2.\* y 3.\* linea Tels. 214958 - 211606

#### PUIGPUNENT

A 14 kilómetros de Palma. Parcelación rústica

asfaltadas desde 40 ptas. m2.
INMOBILIARIA OLIVER OLIVER

Locales y Despachos

ALQUILO LOCAL en la calle Impresor Calafat, núm. 8 (zona Metropolitan Palace), 170 m.2; 10 metros fachada; fácil acceso Informes: Pla za España, 10, entlo. A

ZONA FORTI, vendo o al-quilo local de 32 m.2; faci. lidades a convenir. QUET-GLAS, A.P.I.; Plaza Cort 15. Teléfono 224660. (20)

ALQUILO local comercial po sible cualquier negocio, inmejorable situación, llaves en mano. Precio especial de alquiler durante primer año. Situación gran centro comercial de Santa STAR MALLORCA. Santa

ALQUILO LOCAL, Sta. Ca-talina, 140 m2. Informes: FINCAS VAQUER. Telf.:

ALQUILO LOCAL, en Vivien-das Virgen de Lluc. Informes: Tel. 276403.

ALQUILO LOCAL, calle Padre Bartolomé Pou, 76 y 80 492 m.2; dos puertas. Telé fono 226687.

ALQUILO LOCAL, calle Ba-llester; apto cualquier nego-cio. 7.000'— mensuales. Te. léfono 210294.

LOCALES COMERCIALES en Palma Nova; inmejorable situación, Paseo del mar; compuestos de planta baja altillo; desde 1.575.000'—. OLIVAR, Tel. 226687.

ALQUILO céntrico despache zona San Miguel, con telé-tono Informes: 225536

VENDO LOCAL de 600 m.2 en zona muy turistica, dos entradas, y facilidades de pagos. 4.500.000'— pesetas (apto para supermercado, sala de flestas, etc.) 221689 horas oficina. (27)

VENDO LOCAL de 130 m.2 do; a precio interesante 22 16 89.

VENDO LOCAL de 500 m.2 en Palma, zona General Riera, con entrada a dos calles. Facilidades 22 16 89

VENDO APARTAMENTO de Blanes; bien decorado amueblado. 850.000 pesetas Facilidades hasta tres años 22 16 89.

VENDO CHALET en Palma Nova, grande, con jardín y garaje. 1.800.000'-, al contado: bien situado 221689.

99 முமு VENDER . COMPRAR. ALQUILAR TRASPASAR

AGUDA A NUESTRA SECCION DE ANUNGIOS BLASTIFICANDOS

> EL MEJOR VINCULO ENTRE VD. Y EL CLIEN-TE .

«SON NET». En la mejor zona montañosa de Mallorca, parcelas rústicas con luz y calles asfaltadas desde 15 ptas. m2. Parcelas desde 2.000 m2., con agua, luz y calles

a Olivar, 5, 2.º ó también en la misma urbanización, domingos y festivos.

VENDO CHALET en ESTE-LLENCS, con piscina pro-pia, 1.350.000'—. Facilidades (10)

SE VENDE SOLAR en Por-tals Nous; 1.580 m.2; apto para apartotel, apartamentos, etc. 2.500.000'-; con facilidades dos años. 221689

VENDO PISOS en travesía Argentina, 100,000'— entra-da y 50,000'— entrega de llaves, 221689. (13)

TRASPASO TIENDA en El Arenal, de «souvenirs», ca-lle Berlin, 22 16 89. (10)

VENDO LOCAL C/. Adrián

EN JUAN ALCOVER, 22 ven. do local de 200 metros con posibilidades hasta 1.400 m2., con acceso por dos calles. Tels. 227181-217714.

Mayor, de esouvenirss. 140.000'— pesetas, incluido el 70% de mercancia.

VENDO despachos en Plaza Madrid, 16 (antes Fco. Martí Mora); hasta 370 m2. Facilidades. LOCAL y SO. TANO hasta 1.460 m2. Facilidades. Teléfonos 227181-

VENDO LOCAL

con sótano, en la Plaza Serralta (Sta. Catalina) 89 m.3 local, 127 m.2 sótano; con grandes fa-cilidades. Informes: FINCAS VAQUER. 235158

## LOCALES COMERCIALES ALQUILER Y VENTA

CALLE IBIZA, 19 CON TELEFONO Informes: Teléfono 23 77 08 Srta. M. Rosa.

#### LOCALES COMERCIALES

CALAMAYOR

Desde 570.000'- ptas. EN COMPLEJO CO-MERCIAL PLAYAMAYOR. Con Jardines. Iluminación, Música Ambiental. AMPLIAS FACILIDADES — PAGOS MENSUALES. Informes: MADE Santiago Rusiñol, 20. 211485

## LOCALES EN VENTA

FRENTE NUEVO CLUB DE MAR 900 m2. con 20 de fachada en Paseo Marítimo.

1.200 m2. semi-sótano, entrada Paseo Marítimo y Calvo Sotelo
INFORMACION Y VENTA:
Calvo Sotelo, 377, 1°, izqda.
Teléfono 237639. De 5 a 8 tarde.

INCA 2 cuarteradas, antes

entrar pueblo, almendros

pozo, casa aperos. 425.000 ptas. Facilidades. MAR-QUES. Plaza Olivar (Edifi.

cio España) Entresuelo Tel: 223719. (21

LLUCHMAYOR: 3.500 m2, al-

baricoqueros. 75.000 ptas. Facilidades. MARQUES. Plaza Olivar (Edificio Es-

paña) Entresuelo. Teléfon

LLUCHMAYOR: 3.500 m2. ca-

setón aperos, almendros

mil pesetas. Facilidades. MARQUES. Plaza Olivar,

(Edificio España) Entlo

INCA: 1 cuarterada, almen-

dros, casita aperos, un po-co retirada, 150.000 ptas.

paña) Entresuelo. Teléfono 223749. (20)

Facilidades

cisterna, algarrobos.

Teléf. 223719.

# rincas

HUERTO de 17 cuarteradas, sito en Consell, casas para señores y payés, riego por aspersión fija y tube rías trasladables, tres cuarteradas de árboles frutales, 800 naranjos, va. querías, porquerizas, etc. Instalación moderna. Agua abundancia, Instalación eléctrica de primera calidad, 27 cabezas de ganado y un centenar y me Tractor, segadora y todos los aperos de labranza. Precio: 12.000.000 ptas. Inmobiliaria

M. AMENGUAL. C./ Na. Facilidades, MARQUES, varra 5. Tel.: 212603. Plaza Olivar (Edificio Es-VENDO PARCELAS en Pór tol, 2.000 m.2; electricidad da; a 125'— pesetas m.2: Facilidades, In mobiliaria OLIVAR. Tel. 226687. (29)

PARCELACION RUSTICA, & fabulosa vista sobre la bahia; carretera asfaltada agua, electricidad; a 100'pesetas m.2. Facilidades hasta seis años. Inmobilia

SE VENDEN diferentes fincas rústicas, en todos los términos de Mallorca Te-téfono 21 49 58 (13)

ria OLIVAR. Telef. 210294.

VENDO en Pórtol rústica por reformar. 350.000 ptas 2.300 m.2 Tel. 260362. (12)

LLUCHMAYOR: Antes entrará pueblo 6 cuarteradas cercadas pared, casas para renovar, dependencias para animales, 2 cisternas, almendros y albaricoqueros.

1.050.000 ptas. — 250.000 entrada. Resto 7 u 8 años.

MAPQUES Plaza Quieros. MARQUES. Plaza Olivar, (Edificio España) Entlo. Teléf. 223719. (35)

CARRETERA Arenal-Lluchmayor: 3.500 m2., almen dros. 100.000 ptas. Alguna facilidades. MARQUES Pza, Olivar (Edificio España) Entresuelo. Tel. 223719.

mendros, albaricoqueros, higueras, casita aperos con cisterna medio cercada pared, 180.000 ptas. Facili-dades, MARQUES. Plaza Olivar (Edificio España) Entlo. Telef. 223719. (24)

TRASPASO TIENDA, en Cala | LLUCHMAYOR: 8.000 m2. al-

LLUCHMAYOR: 2 finquita 1.500 m2, cade una, cami-no asfaltado. 75.000 ptas. las dos. Facilidades. MAR. QUES. Plaza Olivar (Edifi-España) Entresuelo Tel: 223719.

> DE INCA A LLUC: Bonita finquita, 70 cuarteradas, casa grande payés, fabulosa vista, 10 cuarteradas de bosque, gran cisterna, con al jibe, cerezos, almendros y olivares, finca de montaña 3.500.000 ptas, Facilidades. MARQUES. Plaza Olivar, (Edificio España) Entlo. Teléf. 223719. (39)

> DE INCA A LLUC: 140 cuarteradas, casas grandes buen estado (altos y ba-jos), almendros, olivar, pinar, bosque huerto ár-boles frutales, fuente viva, caza. 7.000.000 ptas. Facilidades. MARQUES. Plaza Olivar (Edificio España) Entresuelo. Teléf. 223719.

> SANCELLAS: 1/2 cuarterada pequeña viña, algunos pi almendros, 100.000 Facilidades. MAR-QUES. Plaza Olivar (Edificio España) Entresuelo

> FABULOSA FINCA: 100 cuarteradas, con vista al mar lindante camino asfaltado, almendros muy buenos en plena producción, casas enormes muy antiguas, mucha caza y pinar, natural, cuevas, ideal para urbanizar, algunos fruta. les, higueras y algarrobos 1 km. bonita playa, 75 kms. Palma 8.000.000 ptas Facilidades. MARQUES.
> Plaza Olivar (Edificio España) Entresuelo. Teléfono

> ESTABLIMENTS, 3.500 m2. almendros, luz, posibilidad agua, junto carretera. Precio: 150 ptas. m2. MIS-TRAL. 214911. (15)

> S'INDIOTERIA, parcela, cer cada pared, luz, agua, al-jibe. Precio: 200.000 ptas. contado. MISTRAL. 214901. (13)

A 15 KMS. PALMA, 132 cuar. teradas, pinos, almendros, estanque, casas señor y amo luz. Precio 27.750.000 MISTRAL. 214911.

quier negocio valor de ins-talación, Llemar Sr. Alex-cón, Teléfono 254743.

TRASPASO TIENDA «SOUVE nirs en Son Rigo, frente hoteles, Informes: Señora Castedo; calle Llaud (esquina Misión de Santa Bár-

POR NO PODER ATENDER urge traspasar tienda esou-veniras en Arenal, primera linea. Informes: Avenida Nacional, 20. Telét. 262947. Sólo mañanas de 9 a 13.

CALVO SOTELO, trasp zonable. 1.000.000 pesetas. Facilidades de 4 a 5 años. QUETGLAS, A.P.I.; Plaza Cort, 15. Tel. 224660. (23)

TRASPASO LOCAL zona Plasa Olivar; apropiado cualquier negocio, agencia viafes, bancaria, in etc. Teléfono 227914. (15)

SE TRASPASA peluquería señoras céntrica. Precio: 90.000 ptas Llamar. Teléf. (11)

MOTIVO, salud, traspaso Cala Mayor, primera linea, tienda pleno rendimiento, con teléfono. Interesados presentarse: Calvo Sotelo, 547; horas comercio; precio conveniente; renta módica.

TRASPASO tienda comesti bles con vivienda, calle de primera, alquiler barato Teléfono: 221273. (12)

CHURRERIA se traspasa o arrienda totalmente automática, recién montada, teniendo la exclusiva en Parque de Atracciones Carrusel de Mallorca. Arenal. Buenas facilidades. Teléfo. (24)

SE TRASPASA por no poder atender 2 locales en su pleno rendimiento. Calvo Sotelo, 56%.

CAFETERIA BAR recién ins. talada, zona Terreno. Telf. 210015. (10)

OCASION: Por no poder atender traspaso local colmado a precio instalación. (18) Tels.: 276905—277473. (14)

AL

JA

AL

AL

AL

COMERCIANTE en esta seccion un mercado de 500.000 personas le esperan

# **Una oferta** Déjenos ayudarle a hacer dinero

Compre un apartamento en el Edificio Torremayor (Calamayor) y recibirá:

1. Una rentabilidad anual del 10% 2. Un aumento del valor de la propiedad de aproximadamente un 15%.

Ya hemos ayudado a docenas de españoles a hacer dinero en el Torremayor. Por qué no nos deja que lo ayudemos a usted también?

Venga a vernos en nuestras oficinas.

liver mateu Av. Jaime III, 137. Tel. 21 06 40 Palma

# «Pequeños Anuncios»—

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras MIERCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras

·Se reciben en: Agencias de Publicidad

Paseo Mallorca, 29 Teléfs. 235710 y 231177 CONSULTENOS:

# BOLSA INMOBILIARIA

#### TRASPASO

Para la próxima temporada, por no poder atender, tienda souvenirs en Son Very (El Arenal) situación privilegiada, esquina grandes escaparates y terrazas. Razón: C/. Mateo des escaparates y terrazas. Razón: C/. Mateo Malferit, 25. (Segundo Molinar), de 2 a 2'30.

PARTILULAR alquilo piso

amueblado, final Paseo Marítimo. Teléfono 232700

SE ALQUILAN

PISOS sin muebles, céntricos, con 2 6 3 dormitorios, precio

5.000'- pesetas.

FINCAS PALMA

**Apartamentos** 

ATICO vendo, terminado es

Fco Marti Mora, de o doi mitorios, amuebiado. Pre

cio: 1.100.000 ptas. Entra

COMPRE un ESTUDIO en COSTA DEN BLANES para mañana mismo babitario.

Completamente smueblado

mar y del pinar. Dos ascen.

sores Vista maravillosa. A partir de 410.000 ptas.; en-

trada 150.00P-; resto dos años. FINCAS VAQUER; calle Dameto, (junto Plaza Progreso). (44)

ARENAL: Apartamentos de 2 y 3 dormitorios, sala so-

medor, cocina amueblada, caño y aseo, terraza y ga-teria à 100 metros de la playa Precios: 575.000'- y 975.000'- ptas Buenas fact-

iidades de pago. Inmobilia. ria MARQUES: Plaza Olivar

(Edificio España), entre suelo Teléi 223719 (41)

INVERSIONISTAS obtengar

una rentabilidad de un 12% anual adquiriendo un apar.

tamento

tamento en régimen de APARTHOTEL en SANTA

PONSA, a 100 metros playa, calefacción, restaurante,

piscina; desde 400.000'— pe-etas. Inmobiliaria OLIVAR piscina; desde 400.000'-

APARTAMENTOS Palma No-

va; dos, tres dormitorios

sala comedor, cocina, baño

terraza, sin ascensor ni por

teria; bloque de nueve viviendas. Precios desde 825.000'—. Facilidades. In-

mobiliaria OLIVAR. Teléfo-

tros de la playa con jar-

dín y terraza, capaz para cinco personas totalmente

amueblado; nevera, televi-sor, lavadora, teléfono, por

APARTAMENTOS EN POR

TO-PI: (Marivent): Fabu

loso emplazamiento, 1 y 2

cocina, baño. Vista pano rámica, amplias terrazas

Precios desde: 725.000 ptas,

Locales comerciales y se

clos razonables y con fa

cilidades de pago. Termi-nación diciembre 72. MAR-

QUES. Plaza Olivar (Edi-

ficio España), Entresuelo Telef. 223719 - 210771. (48)

PORTALS VELLS: Aparta

1 y 2 dormitorios, sala co

medor, cocina amueblada, baño, amplias terrazas, vista panorámica sobre el

mar. A 100 metros playa Terminación julio 72. Pre

cios: 670 y 820.000 ptas. Fa-cilidades. MARQUES. Pza.

Olivar (Edificio España).

Entresuelo. Teléf. 223719

SOMETIMES: Apartamentos

223719 - 210771.

2 dormitorios, sala come-

dor, cocina, baño, terrazas,

mentos en construcc

misótanos en venta.

Teléfor

(27)

Teléfono 226687.

de 250.000 ptas. Resto conventi Telf. 235155.

## Alquileres

BELT, INMOBILIARIA: AL-QUILERES de todas clases Velázquez, 38, 2.º Teléfonos 222211-227219-225627. (13)

INTERESAN PISOS PARA ALQUILAR: con o sin mue-Agencia FERNANDEZ. Teléfono 21 52 51.

ALQUILER de TELEVISORES TELE-HOGAR; Nicolás de Pax, 25. Teléf. 226884. (11)

OFRECEMOS PISOS, amue AGENCIA FERNAN. DEZ. Teléf. 21 66 80. (12)

SENA: ALQUILA pisos, des tos Telefs.: 217640-215840

NECESITAMOS PISOS, sin muebles, zona Santa Cata lina. Teléfono 215251. Seño

SE ALQUILA, PASEO MA-LLORCA: Amueblada, cua-tro dormitorios, baño, aseo, comedor, sala, cocina, ga lería. 10.000 ptas, mensua les. Inmobiliaria MARQUES Plaza Olivar. Edificio paña, entresuelo. Teléfono

ALQUILO en Terreno, piso amueblado, 2 habitaciones salón-comedor, etc. Lugar tranquilo. Parking. Dos de Mayo, 21. Teléfono. 237435.

ALQUILO piso amueblado, VALENTI; San Miguel, 230.

COMPARTIRIA casa en Génova con persona de plena confianza, 2.500 ptas. Informes Teléf. 239144 - 45. Sr. Gayol,

SE ALQUILA en Mal-Pas, un chalet para agosto y sep-tiembre. Informes: Tesorero 19, La Puebla. Teléf. 50 (18)

ALQUILO apartamento amue blado centro ciudad. Teléf

ALQUILER de televisores BOLSA DEL TELEVISOR Plaza Arzobispo Miralles (10)

ALQUILO APARTAMENTO, octava planta, un dormito-rio doble, salón comedor ravillosa vista. Preferente mente larga temporada Informes Portería Impala III. Juan de Saridakis, s/n.

SE ALQUILA despacho en edificio Olivar. 3.500. (10)

(25

ALQUILO apartamento en playa grande, Magaluf, dos dormitorios dobles, gran ala comedor, terraza, aparcamiento propio. Inmejora, ble vista. Teléfono 271931;

JAUME Administración Fincas. Alejandro Rosselló Alquilo apartamento amueblado en Arzobispo (13)

ALGAIDA chalet agosto. Ca-fiamel, 4 habitaciones do-bles, 3 baños, garaje y jar-dín. Tel. 136 Manacor. (15)

ALQUILO apartamento :éntrico. Informes 212365.

ALQUILO piso sin mueble calle Hermanos Barbará 5.000 ALEIX, Pza. Rastri

a 190 metros playa, a pun-to entregar. Pintados. Pre-SE ALQUILA pequeño piso amueblado, bien presenta-do, céntrico tranquilo, socios desde: 695.000 ptas. Facilidades. MARQUES. Plaza Olivar. Edificio Esleado. Teléfono 227430. paña, entresuelo. Teléfonos

(12)

## CONSTRUCTORES

Descontamos ietras a largo plazo procedentes de contratos de compraventa de pisos. MODI-COS INTERESES. Préstamos a la construcción para acabado de obras. CONSULTENOS. en Jaime III., núm. 111, 2º dpcho. 18 y 19. Teléfono 214958 de 5 a 7 y horas convenidas.



#### CONSTRUCTORES

Magnífico chalet en Cala d'Or a 50 metros playa, 8 camas, calefacción central, amueblado, vendo o cambio por pisos en Palma. Tel. 238275

CHALET SOMETIMES, 41 dormitorios con armarios empotrados, sala comedor con chimenea y amplios ventanales. Baño y aseo, cocina terraza, garaje. So-1.100 m2. Precio: 4.000.000, ptas. Inmobilia-ria MARQUES. Plaza Olivar. Edificio España, entresuelo. Teléf. 210771.

# Casas y Pisos

CALLE MURILLO: Citimo pisos; llaves mano; tres dormitorios, sala comedor, oocina, baño y galeria 650.000 ptas.; 150.000 entra da; resto tres años. CUART; Anselmo Clavé, 14. 225706.

EN LA CALLE BALMES, no mero 12 (junto carretera Inca), vendo pisos termina-dos. Informes: Plaza Espafia, núm. 10, entresuelo A. Teléfono 212323. (28)

EN LA CALLE Francisc Suau, esquina Padre Mo lina (carretera Valldemosa) vendo pisos y áticos en construcción. Informes: Plaza España, 10, entlo. A

VENDO PISOS , ATIOOS. Riera; 6 y 6 dormitorios Precio desde 725.000'— pa setas; entrada desde 100.000 pesetas; mensuales 6.000 - pesetas; resto dies años informes: Fincas VAQUER; Oameto, 39 bajos (junto Plaza Progreso) (38)

VENDO PISO en construc ción en Santa Catalina, dos tres y cuatro dormivorios Precio desde 580.000 pesetas; entrada 75.000'resto cinco años. Informes Fincas VAQUER; Dameto 39 bajos (junto Plaza Pro

VENDO pisce , áticos, en construcción; junto coche cas, de 2 y 3 dormitorios Precio 450 y 550.000 ptas.; entrada 75.000 ptas.; resto y 550.000 ptas.; EN CAN PASTILLA se alqui-10 afios; mensuales 3.500'— informes: Finoas VAQUER; Dameto, 39 bajos (junto Plaza Progreso).

> VENDO PISOS , ATTOOS. travesia Héroes de Mane-oor; orientación Sur; de tres, suatro dormitorios Precio: 875.000 ptss.; entra-da 75.000 ptss.; entra-ptss.; entra-da 75.000 ptss.; entra-da 75.000 ptss.; entra-ptss.; Plaza Progreso).

NOS QUEDAN pocos PISOS en sona Plaza Toros, de tres dormitorios dobles. Precio: 650.000 p 700.000 ptss.; entrada 125.000 ptss.; entrada 125.000 ptss.; entrada 125.000 ptss.; resto dies años, informes: FINCAS VAQUER; Dameto, 39, Dejos (junto Plass Progreso).

VENDO PISOS, terminados de tres dormitorios, en ca.
lle Balmes. Precio: 750.000;
entrada 200.000 ptas.; resto
dies años. FINCAS VAQUER. Teléi. 235156. (21)

SENA: Vende pisos y apar tamentos, terminados y en construcción; varias zonas Palma; 3 y 4 habitaciones. Pacilidades. Teléfs. 217640-

VENDO pisos en construcna Plaza de Toros. Precios desde 505.000,- ptas. Entrada 75.000,- ptas. Con ta posibilidad de dar la entrada en dos veces. Informes Fincas VAQUER Dameto 39. (junto Pza. ProVENDO PISOS, áticos y so breáticos en construcción, zona Bianquerna de 3 y 4 dormitorios. PLANTA PI-SOS: 96 m.2, precio 700.000 pesetas; entrada 100.000'entrega de llaves 150.000 110 m.2, precio 780.000'-pesetas; entrada 175.000'-entrega de llaves 175.000'-94 m.2, precio 645.000'— pesetas; entrada 150.000'—; entrega de llaves 150.000'-PLANTA ATICOS: 104 m.2 precio 800.000'- ptas.; en precio 800.000'— ptas; entrada 200.000'—; entrega de flaves 200.000'—; entrega de flaves 150.000'—; entrega de flaves 150.000'—; PLANTA SOBREATICOS: 86 m.2, precio 600.000'—; rtss: entreda cio 600.000'— ptas.; entrada 125.000'—; entrega llaves 200.000'—. 57 m.2, precio: 400.000'- pesetas; entrada 100.000'-; entrega de llaves 100.000'-. Informes: FIN-CAS VAQUER; Dameto. 30 100.000'-

PARTICULAR segundo piso sin ascensor ni porteria vendo al contado, 490.000 ptas. 3 dormitorios, comedor, terraza cocina, baño zona Forti. Tel. 211411.

(junto Plaza Progreso).

FINCAS VAQUER. Tiene sus pisos y áticos y su alma cén. De 2 y 3 dormitorios en construcción. Precios desde 400.000 ptas. Entra-da desde 75.000, Mensuales 4.000, ptas. Dameto, 39 bajos. Telf. 235155 (junto Plaza Progreso)

VENDO PISO TERMINADO, principio General Riera de 3 dormitorios dobles con armarios empotrado v calefacción individual re acondicionado. Precio 900.000'- ptas. contado 1.000.000 ptas. 5 años, fa-cilidades Informes: FIN. CAS VAQUER. Dameto 39 Telf. 235155. (Junto Plaza

ZONA ARTURO RIZZI, ático planta 7, 5 habitaciones 2 baños, sala comedor, te 42 m2. Precio: 1.325.000'- ptas. entrada 350.000'- ptas., resto 3 años, Entrega próxima. CABA BENNASSAR. Hé roes de Manacor, 232. 274050.

PLAZA TOROS, pisos en torios, 525 y 600.000'- ptas 100.000,- entrada. 100.000, entrega llaves, resto 10 años. INMOBILIARIA MAR-QUES. Plaza Olivar. Edificio España, entresuelo Teléf. 223719 - 210771. (31)

PISOS en construcción, si tos en C./ Adrián Ferrán Terminados en diciembre próximo; 3 dormitorios, se-la comedor, baño, cocina, terraza, galería-lavadero. Precio: 675.000 y 700.000 ptas, 100.000 ptas. firma contrato, 100.000 ptas. en trega llaves y resto en diez años. Inmobiliaria M. AMENGUAL. C./ Navarra 5. Tel.: 212603.

PISOS EN CONSTRUC-CION, sitos en C./ Fco. Marti Mora; 100 m.2, tres dormitorios, sala come dor, baño, cocina, terraci-ta, galería lavadero. Precio: 700.000 ptas. 100.000 ptas. firma contrato, 100 mil ptas. entrega llaves y resto en 10 años, Inmo-biliaria M. AMENGUAL. C./ Navarra, 5. Tel 212603. (44 (44)

VENDEMOS pisos y átic en todas las zonas de Pal-ma. Facilidades. Inmobi-Haria M. AMENGUAL. C./ Navarra, 5. Tel.: 212603.

PISOS ZONA PLAZA DE EDIFICIO PLAZA SERRAL- APARTAMENTOS MISTRAL PLAZA SERRALTA (Zona ESPANA. 4 dormitorios dobles con armarios em potrados, gran salón co-medor, 2 baños comple tos, cocina equipada, rraza, lavadero, calefac-ción, 1.825.000'- ptas. Fa-cilidades. INMOBILIARIA OLIVAR. Teléf. 226687.

COLL DE'N REBASSA vendo pisos tres dormitorios do bles, baño y aseo, cocina con despensa, galería y terraza. 150.000 ptas. entrega de llaves; resto hasta doce años. QUETGLAS, A. P. I.; Plaza Cort, 15. Tel. 224660. (37)

HEROES DE MANACOR, vendo pisos 140 m.2; cuatro dormitorios dobles, y sala comedor de 40 m.2 todo exterior, baño y asec llaves en mano; 200.000'pesetas entrada y 10 años facilidades. QUETGLAS, A.P.I.; Plaza Cort, 15. Te-léfono 224660. (42)

SON OLIVA, vendo pisos tres dormitorios, baño comple-to, galería y terraza. 100.000 pesetas entrada y 10 años facilidades. QUETGLAS, A.P.I.; Plaza Cort, 15. Telé fono 224660. (27)

GENERAL RIERA y LA SO-LEDAD, vendo pisos tres dormitorios, baño comple-to, galeria. 100.000 pesetas entrada; 75.000 ptas. entrega de llaves; resto hasta 10 años. QUETGLAS, A.P.I. Plaza Cort, 15. Tel. 224660

PISOS CALLE ARAGON, habitaciones, baño, aseo, sala-comedor, cocina 14'40, terraza 11'40 m2, Precio: 1.300.000 ptas. Facilidades 5 años CABA BENNASAR.

ZONA ESCULTOR GALMES 4 habitaciones, 2 basios sala - comedor, terrazas Precio: 950.000 ptas. Facilidades. CABA BENNA SAR. 274050.

ZONA CAPITAN CASTELL ático 3 habitaciones, baño aseo, sala-comedor, terrazas. Precio: \$50.000 ptas. Entrada 200.000 ptas. Entrega flaves 100.000 ptas Resto 5 años. CABA BEN-NASAR. 27 40 50.

ZONA ESTADIO BALEAR en construcción: Pisos des-de 500.000 pesetas; entrada desde 90.000'— ptas.; resto 3.500'— mensuales. SOBRE-ATICOS desde 275.000 pese as; entrada 60.000'—; resto BENNASSAR. 27 40 50. (26)

ZONA TTE. SANCHEZ BIL-BAO. Magnificos pisos en construcción. Características: Orientación Sur, ca pacidad: 100 m2. 3 y 4 dormitorios, vista panorá mica mar y jardines. Ba-no, asco. Precio desde no, asco, Precio desde 610.000 ptas. CABA-BEN-NASAR. 274050. (30)

ZONA ARTURO RIZZI, átic planta 7.0, 5 habitaciones dos befios, sala comedor terraza 42 m.2. Precio terraza 4 m.2, Precio; 1.325.000'— pesetas; entrada 350.000'— pesetas; resto tres años. Entrega próxima. CAHA BENNASSAR; Héroes de Manacor, 232. Teléfono

PISOS PLANTA 2º call Blanquerna, 4 habitacio-nes 2 baños, sala comedor, cocina con despensa calefacción, calor negro. Decorado. Terminado. Precio: 1.280.000 ptas. Entra da 400.000 ptas. Resto 3 años. CABA - BENNASAR. (31)

PISO PLANTA 7.º Calle Blanquerna, cuatro habita-ciones, baño y aseo, tras-tero, cocina con despensa sala-comedor 30 m2., ca lefacción individual, com pletamente decorado, ter-minado. Precio: 1.400.000 to 4 affos. CABA BENNA-SAR. 274050. 34

ZONA BLANQUERNA, piso y áticos en construc tres y cuatro habitaciones Precios: 680.000 y 950.000 ptas. Entrada 175.000; entrega llaves 175.000, resto cinco años. CABA - BEN-NASAR. 274050.

TA, ático tres habitaciones, baño, sala-comedor terrazas. Precio: 625.000 ptas. Entrada 150.000; en trega llaves 150.000, años. CABA BENNA-SAR. 274050.

PISOS ZONA LUIS SITJAR sala-comedor, terrazas, co y empapelados. Precio: 885 mil ptas. Entrada 160.000; resto 5 años. CABA - BEN-NASAR. 274050. (27)

ZONA EUSEBIO ESTADA, 148 m2., cuatro habitacio nes, dos baños, sala-co baños, sala-co medor, terrazas, acabados de primera calidad. Precio 1.132.000 ptas. CABA-BEN NASAR. 274050. (21)

MAGNIFICA OPORTUNIDAD pisos y áticos C/. Gral Riera, 3, 4 dormitorios, ba ño, aseo, cocina, terraza galería, desde 575.000. 75.000 entrada, resto años. Inmobiliaria OLIVAR Teléf. 210294.

ULTIMO PISO Héroes de Manacor, llaves en mano, dormitorios, gran sala co-medor, cocina, baño galería, terraza, construcción l' calidad, 670.000. – 150 mil entrada, resto 7 años. Inmobiliaria OLIVAR. Tel:

PISOS Héroes de Manacor, dornitorios sala comedor, cocina, baño, galería, desde 550.000. — 100.000 entrada, resto 10 años. Immebiliaria OLIVAR. Tel:

PISOS Y ATICOS zona Plaza Pedro Garau, 3, 4 dormi torios sala comedor, cocina, galería, baño, aseo, terraza, pintados, desde 700.000 ptas. — 150.000 en-trada, resto 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono

PISOS zona carretera Valldemosa, 4 dormitorios, armarios empotrados, baño aseo, terraza, galería, cons-trucción 1º calidad, 850.000 100.000 entrada resto 10 años. Inmobiliaria OLIVAR Teléfono 210294.

PISOS zona San Sebastián, 4 dormitorios baño, aseo, cocina equipada, terraza, galería, pintados, empape lados, 885.000'— Facilida des 10 años. Inmo OLIVAR. Teléf. 226687.

PISOS Y ATICOS zona Ge neral Riera, principio junto a Ausias March, 1, 2, 3, 4 dormitorios, precios desde 400.000.— Entrada desde 100.000. — Facilidades 10 Inmobiliaria OLI-VAR, Teléf. 210294. (31)

PISOS Y ATICOS en cons trucción Avda. Alejandro Rosselló, 3, 4 dormitorios, sala comedor, 2, 3 baños cocina equipada terraza, galería, calefacción, desde 1.300.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, Plaza Olivar (Edificio España).

PISO zona Cardenal Reig, llaves en mano, 4 dorm torios, baño, aseo, sala-comedor, cocina equipada terraza, galería, pintado, 950,000. — Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Teléf.

PISOS Héroes de Manaco llaves en mano, 4 dormito rios dobles, baño, aseo sala comedor 38 m2, coci na equipada, galería, 2 terrazas, 1.050.000. — 200.000 entrada, resto 10 años. In-mobiliaria OLIVAR, Teléf.

ATICO zona Plaza Olivar Plaza España, 3 dormito rios dobles, armarios em potrados, baño, aseo, coci-na equipada, terraza, lava-dero, 1.450.000, Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Tel: 226687.

mitorios, gran salón come-dor con chimenea, 2 baños, aseo, cocina equipa-da, lavadero, gran terraza, pintado, fantástica vista posibilidades aparcamiento mismo edificio, 1.700.000.-Grandes facilidades. Inmo biliaria OLIVAR. Teléfon

(Son Rigo). Venta de pisos terraza, de y tres habita ciones. Parque infantil, pis cina y garaje en co-propie dad. Venta de locales co-merciales a 12.000 ptas. m.2 Gran oportunidad. Infor

ZONA RAFAL: Amplios pisos de tres dormitorios dobles sala comedor, cocina amue cho, baño completo, terra za y galería. Materiales de primera calidad. Sin ascen sor ni porteria. Precios: 660.000 ptas.; 125.000 entrada; 125.000 entrega llaves (febrero 73); resto 10 años Aticos y sobreáticos (3,a y 4.a planta), dos y tres dormitorios (terrazas grandes). Precios desde 525.000 ptas. In m obiliaria MARQUES; Plaza Olivar (Edificio España), entresuelo. Teléfo. nos: 223719—270171. (69)

EN CA'N PASTILLA, vendo en la calle Padua, 18, un bonito cuarto piso (ático) compuesto de gran sala-comedor, dos dormitorios dobles con roperos empo trados, gran cocina muebles, un baño com pleto, maderas de oregón cuatro grandes terrazas con preciosas vistas. Pre-cio contado 650 mil ptas.

VENDO piso muy soleado, dormitorios, 2 baños, sala comedor grandiosa, cocina con despensa y galería, armarios empotrados al contado 790.000 pesetas. Telef. 256369

Teléfono 260477

VENDO pisos en construcción, en calle Uetam; directamente del constructor. Informes: Plaza García Orell, 32, 2.º

> Columnas, 3 dormitorios dobles, pintado. 825.000,ptas. BELLVER. Teléfor 210890. (1

Fortí) Nuevo edificio 19 viviendas de 4 dormitorios

a estrenar dentro el plazo

de 18 meses, exento y con

edificio Tels. 227181-217714

Tomás de Villanueva; exen

tos. Calidad y pregio inte-resante. Teléfonos: 227181-

VENDO piso, calle Archiduque Luis Salvador, exento, pintado, 850.000 ptas. BELLVER. Teléf. 210890.

VENDO PISO, cuatro dormitorios; principio calle Marqués de Fuensanta. BELL-VER. Teléf. 210890.

VENDO PISO en Avda. Argentina de 3 habitaciones, sala comedor, baño completo, cocina amueblada, galería. PRECIO GANGA: 850.000'- Teléfonos 214958 y

#### VENDO PISOS

Diferentes zonas Palma. Desde 535.000 ptas. Facilidades: Doce años. Informes teléfono: 23-65-61

#### VENDE ATICO

2 dormitorios, salón-comedor, sala de estar, cuarto de baño, cocina, espléndida terraza de 50 metros cuadrados reléfonos: 277146 - 272742

#### PISOS CONSTRUCCION

535.000 ptas, Directos de constructor, F. Marti Mora, 3 dormitorios. 75 mil entrada, resto 10 años. Hagan reserva por 5.000'- ptas. Visi-ten al Administrador Sr. Picornell. Olmos. 113-1.º. 22-12-02.

## CONSTRUCCIONES PERELLO

Edificio Europa, 3.-D. Junto Banco Vizcaya Teléfono: 214901.

VENDO pisos y áticos, 3 y 4 dormitorios en Calle Aragón. PISOS de 4 dormitorios Virgen de la Victoria. Zona El Rafal. Mínimas entradas y máximas facilidades

PISOS Y ATICOS terminados y en construcción muy céntricos, buena orientación y fanas vistas.

VENDO locales comerciales, sótanos y planta entresuelo. Distintas superficies y distintas situaciones

### BOLSA DEL MOTOR

## **Motocicletas**

VENDO moto Vespa 50. formes: calle Bolero, Can Cap'scol

COMPRO BULTACO Lobito 74 c.c.: buen estado Lla mar teléfono 231447; Hosta

VENDO BMW 750, tipo guerra. Teléfono 227257; de 3'30 a 5 tardes. (12)

# Automóviles

COMPRO TODA CLASE DE AUTOMOVILES: Nuevos Se admiten cambios por nuevos y usados. GRANDES FACILIDADES DE PAGO. GARAJE «LA ISLA»; Patronato Obrero, 59. Teléfono 213230 (30)

GLE (P.M. 163.000); Seat 1.430; 1.500 (4 faros, negro); Seat 1.800 Mercedes (4 faros); 1.500 diesel para taxi Palma; 124 lujo: 124 normal (varios a elegir); 850 Especial; 850 (a elegir): Coupé (4 faros y varios más); Renault R-8; Gordini; Morris 1.300 Traveller; Morris 1.300 y 1.100; Mini 1.275 C; Mini 1.000 E; Citroen AZL 2 H.P. (P.M. 150.000); Diane 6; Simca 1.000. OCASIONES ESPE-CIALES: Simcas desde 10.000'- pts. entrada; 1.400 C, 15.000'- pts.; Seat 1.500 diesel, 25.000'- pts.; 600-D, desde 15.000'- ptas. Furgonetas gran variedad y matriculas altas, marcas Siata g Renault, Facilidades, GA-BRIEL LLABRES, 20 (junto Cine «Metropolitan Pala-

# Lea «BALEARES»

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras MIERCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras Se reciben en: Agencias de Publicidad CONSULTENOS: Telefs. 235710 y 231177

#### BOLSA DEL MOTOR

# Automóviles

GARAU AUTOMOVILES Vendedor autorizado SEAT. Ultimos coches llegados a nuestros locales proceden tes de cambio. Oportuni dad: MG 1300; Seat 1.430, P.M. 135.000 y otros Seat 124; a elegir. Eusebio Es-(28)

GARAU AUTOMOVILES garantiza sus coches. Re nault 4-L (muy barato). Simcas PM. 144.000 (como nuevos). Eusebio Estada

GARAU AUTOMOVILES Grandes facilidades. mas entradas. Varios Re nault R-8 (buen precio).
Dodge Dard tres y cuatro marchas. Eusebio Estada (20)

GARAU AUTOMOVILES admite cambios. Parking Renault R-10 buen estado. Morris estupendo. Seat 350 normal y especial (varios, matrículas altas). Eusebi Estada, 126.

JARAU AUTOMOVILES. Seat nuevos. modelos a estrenar. Euse bio Estada, 126. (12)

ARAU AUTOMOVILES. Abjerto incluso (muy barato). Seat 1.500 ién ajustado). Eusebio Estada 126.

GARAU AUTOMOVILES. Seriedad en el trato. Ca-lle Eusebio Estada 126.

ARAU AUTOMOVILES. 150 coches en venta. Visitenos y compruebe condiciones. Eusebio Estada

GARAU AUTOMOVILES. Donde encontrará su ocasión todos los días. Muchas facilidades. Eusebio Estada, 126

GARAU, AUTOMOVILES: 124, PM 133 mil; Seat 1.500 todos precios. Seat 850 coupé (varios). Euseblo Es. tada, 126.

GARAU AUTOMOVILES Cambia su coche por uno nuevo. Entrada a convenir Seat 600 todos precios. Gordinis baratos. Eusebio Es

GARAD AUTOMOVILES coche usade dando la baja en el acto. Balmes 96.

GARAU AUTOMOVILES Entrega el coche usado en diez minutos. Eusebio Es tada, 126. (12)

GARAU AUTOMOVILES Grandes facilidades a con venir. Cerrado sólo domin (13) gos. Balmes, 96.

GARAU AUTOMOVILES: Compra coches en

GARAU AUTOMOVILES: Tiene el coche que usted desea. Cerrado sólo domin-

gos. Eusebio Estada, 126. (15) GARAU AUTOMOVILES:

Ocasiones desde 5.000'setas. Balmes, 96. GARAU AUTOMOVILES: Re-

nault 4/L, PM 133.000; per-fecto estado. Calle Balmes, GARAU AUTOMOVILES: Simca 900 151 mil. (Semi-Calle Eusebio EsGARAU AUTOMOVILES: Simca 1.000 GL, radio, anten automática, etc. Euse-bio Estada, 126. (12)

PARTICULAR, vende Citroe RAJE LA ISLA. Patronato Obrero, 59,

VENDO SIMCA 1.000, P.M. 38.000, a toda prueba. 138.000. R-8 TS. 600 D. Todos revi. sados y a toda prueba. GARAJE «LA ISLA»; calle Patronato Obrero, 59. (30)

PLYMOUTH, convertible, pota automática, año 70; perfecto. Facilidades. EX-POAUTO; Arch. Luis Salva-

PM-158.000 impecable, po-cos kms. Facilidades AUTO CASION. Luca de Tena, 12

OCASION Renault R-10 im ecable, Facilidades, AUTO CASION, Luca de Tena, 12.

CITROEN 2 CV Furgoneta barato, AUTOCASION, Lu ca de Tena 12.

GORDINI 4 marchas, 12 V. PM. AUTOCASION, Luc de Tena, 12.

tarde. Simca PM. 117.000 SEATS 600 normales desd 10,000 ptas. AUTOCASION Luca de Tena, 12.

> SEAT 1.430 Facilidades. AU TOCASION, Luca de Tena 12. (Abierto sábados tar de)

AUTOCASION: totalmente repasados. Facilidades has ta 24 meses; Simcas, PM. 143.000, a elegir, 55.000'—; Seats 1.430, PM • 145.000; Seats 124; Seats 600 D; 850, Seats 600, normales; desde 5.000'— ptas. Luca de Tena, 12 (junto Plaza Pedro Garau). (37)

SEAT 1.500, 4 faros, impeca-ble. AUTOCASION. Luca Tena, 12 (junto Plaza Pedro Garau). (14)

y MG 1.100, radio Blau-punkt, toda prueba, desde 65,000 MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 16 al 20.

MOREY AUTOMOVILES: Ocasión Ford Taunus varios Citroen 2 CV desde 15 4.000, 1.400 C. desde 15.000: Siata reparada 15.000 ptas.

SEAT 850 PM de particular MOREY AUTOMOVILES Capitán Vila, 16 al 20. (12)

Capitán Vila, 16 al 20.

1.400 VARIOS a elegir. Une muy nuevo. MOREY AUTO DYANE—6, vendo, en muy MOVILES. Capitán Vila, buen estado. Tels. 277590—

(14) Impecable, MOREY AUTO. MOVILES. Capitán

CITROEN 8 sólo estrenado Facilidades v cambio, MO. REY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 16 al 20. (14)

(13)

16 al 20.

RENAULT 4 SUPER, marchas. Varios a elegir.
MOREY AUTOMOVILES.
Capitán Vila, 16 al 20. (15)

RENAULT-8 PM, repasado y garantizado. MOREY AUTO MOVILES, Capitán Vila, 16

Estrene coche hoy mismo Para sus próximas vacacio Grandes facilidades hasta 24 meses. Capitá: Vila, 16 al 20.

SIMCA GT plateado PM 151.000. REY AUTOMOVILES. pitán Vila, 16 al 20, (13)

cena. Garantía. Facilidades. MOREY AUTOMOVI. LES, Capitán Vila, 16 20.

FURGONETA CITROEN PM 118.000. Totalmente rada. MOREY AUTOMO. VILES. Capitán Vila, al 20.

MINI 1.275 C. y 850. Fac dades y cambio. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 16 al 20.

RENAULT 16 PM único en Mallorca, algo sensacional.
MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 16 al 20.

NO DE MAS VUELTAS A SE CABEZA, antes de nada visite EXPOAUTO; facilidades hasta 24 meses. Seat 1.430, perfecto; Seat 1.500. dos y cuatro faros; Mercedes 190-SL, dos capotas, buenísimo; Peugeot 404, como nuevo; Mini 850; Seat 850 especial y normal; R-8 TS, radio, impecable; R-8 normal, varios; R-6, soberbio; Caravelle, motor nuevo; 850 coupé; 600-E y D varios; MG 1.100 y 1.300; Ford Cortina; Simca 1.000 matrícula alta. Admitimo cambios; visítenos y s convencerá. Cerramos domingos. Archiduque Lui. Salvador, 60. (89

SEAT 850 especial cuatr puertas PM-4.341-B. 175 kms. EXPOAUTO. At chiduque Luis Salvador, 60

PM-166.000, MINI 1.275, prác nte como nuevo 26,000 kms. Verlo en Ba Balmes Teléfono 251000. (19)

GANGAS: Facilidades hasta 24 meses; valoraciones máximas por su usado: Seats 1.500, 850, 600 - D y norma les; R-8; MG 1.100; Morris 1.300: Simca 1.000: Gordin v.; Ondine; furgoneta Admitimos cambios AUTOJANER; Honderos, 5

SEAT 850 ESPECIAL, cuatro puertas, Costa y Llobera

SE VENDE R-8. Costa y Lio bera, 46-50. (10)

FORD TAUNUS 12-M v 17-M: oportuniddades. Costa Llobera 46-50.

550 COUPE. Costa y Llobera

277365; horas oficina, (12)

COUPE 850 sólo 39.000 Kms. VENDO COCHE 600, cuatro (3245) JAYTON, necesita (4843) PRECISO OFICIALES puertas; toda prueba. Faci. lidades. 7.000'— ptas. entra-da; resto en doce letras de 2.987'- ptas. Tel. 217417.

> VENDO directamente M.G.B. tres capotas. Telf. 222613 221157. (10)

GARAJE Segui alquiler de coches. Vendo Seat 1.800 motor Mercedes gas-oil P. M. 130.000; 600 - D. P. M. 132 mil; Duquesa de la Victoria, 33. Avda. de los Pinos, 38. Ca'n Pas-tilla Teléfono 260239. (36)

## BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a soncitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesiten, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º. Ley de 10-2-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABO-RALES ES INDISPENSABLE EL VISA-DO DE LA OFICINA DE COLOCACION



(2744) ADMINISTRATIVO de

#### ECONOMISTA

Técnico en Ventas, se ofrece para Dirección Comercial o Jefatura de Ventas.

Interesados, dirigirse por correo a Sr. Martinez. C/. Ausías March, 76-40-A. Palma

#### Ofrecen Empleo

#### OFICINAS Y DESPACHOS

(2946) SE NECESITA chica o chica con nociones de trancés o inglés, para ofieina contratación coches alquiler informes: Garaje Canals Palma Nova. (21)

(2870) AUXILIAR adminis trativo-Administrativa. Precisamos. Presentarse tar-Hotel Atalaya San Agustía.

3/35) SENORITA para co rrespondencia, inglés, precisamos Viaje Urbis Viñaza 3.10. (11)

#### MODAS

(3331) SE NECESITA seño rita modelo lamar telé fono 234598; de 9 a 1. (11)

#### COMERCIO

(3357) SE PRECISA deper diente para sección piel, con idiomas. Aprendiza. Radio Borne. Calvo Sotelo 115 (Terreno)

(3055) SE NECESITA CHICO PARERA; Herreria, 3; buen

(3090) PRECISAMOS depen dient mas. RUL-LAN, Objetos Regalo. General Goded. 10. (11)

## m to. Plaza Marqués Pal-

(10)

(3294) DEPENDIENTA diza, se precisa para tienda de souvenirs en e a 3'30. (18)

#### PELUQUERIAS

(3337) PELUQUERIA Magda en Cala Mayor necesita manicurera con nociones de peluquería. Tel. 233866

(3005) PELUQUERIA FRAN-CISCO necesita media ofi-ciala; Galerías JAIME III

(2626) PELUQUERIA de alta necesita oficialas sueldo 10.000 pts. mensua les, ayudantas y aprendizas Buen sueldo. Peluquería JACQUELINE. Telf. 105. Paguera. (20)

3033) SE PRECISA oficiala y aprendiza en Salón Desi-ree calle San José de la Montaña, 31, bajos.

(3242) PELUOUERIA TRO-BAT necesita oficiales y aprendizas con experiencia. Buen sueldo, frente Correos. Telf. 221862. (14)

(3231) SALON DE CARLOS diza. C/. Fábrica nº 27.

(3267) SE PRECISA: Oficials 1º para peluquería señoras zona turística, trabajo todo el año, buen sueldo, s es posible con idiomas. In formes: Telf. 236155. (23)

(3113) PELUQUERIA «DORI» necesita media oficiala y aprendiza; calle Guillermo Costa, 8. Tel. 231510. (13)

#### CHOFERES

(3016) CHOFER primera especial, se necesita. Informes, calle Magallanes 18-4°. (11)

GRUAS SAMPERE necesita chófer, Calle Balmes, 17 Teléfono: 273931.

(3340) CHOFER carnet 1 necesita Agencia de portes. Teléfonos 232125 230263.

(3299) SE NECESITA chófe con carnet de segunda. In formes Bordados Mallorca S. A. Avda. Asima 1. Po. ligono Industrial de Victoria. (20)

(3293) CHOFERES 1° y 2° precisan Transn Campins, C/. Son Campos

(3318) SE PRECISA chofer carnet 1.ª Informes en Mar-(Palma de Mallorca) (14)

(3325) SE NECESITA chofer con carnet de 1.ª, para trabajo todo el año. Para interesados presentarse tar. des, de 5 a 7 en calle Pres-bitero Rafael Barrera, número 70.

#### CARPINTERIAS

1.a y 2.a C/. Juan Munar 2-4. Teléfono 25 51 49.

(3252) SE PRECISAN carpin teros o ebanistas. C/. Sar Rafael, 285.

(3344) FALTAN colocadores oficiales y un aprendis CAR-PINTEROS, calle Esteirich Artigues, núm. 29 (Es Ra

#### **SERVICIO** DOMESTICO

(13) MAYKA, Servicio Poméstico ofrece matrimonio, donce lla, asistenta, jornalera señoritas niños, chófer camareras. Con informes Telf. 222890.

> NELA, se necesitan cocine ras, donocilas, asistentas y jornaleras. Sueldos muy interesantes. Pieza Olivar; Edif. Espand, 1. D. (17)

NELA ofrece matrimonios, mayordomos, chóferes, cocineras, camareras, do llas, asistentas, jornaleras y modistas. Todo servicio con seriedad y garantís. Te léfono 211697.

SENORITAS de servicio do méstico, vengan a Munta-ner, 29 y tendrán un tre-bajo excelentemente pagado en poquisimas horas. (17)

MATRIMONIO solo precisa matrimonio; 6, mayordo mo; ella, cocinera; sueldo espléndido. Tel. 222890, (12) SERVICE ofrece cocineras y cocineros, internos y exter-nos, con informes y expeia. Llámenos, Teléfon 213400. (14)

SENORITA para cuidar niños de 9 a 7. General Mola, 53

URGEN: Matrimonios, cam: reras, cocineras, señorita de niños, asistentas, jorna leras y modistas; sueldo magnificos. Informes: Ge neral Mola, 53.

URGE COCINERA para ma General Mola, 53, (10)

FAMILIA EXTRANJERA soli cita buena sirvienta, mir en casa, seria, experiencia de trabajo in dependiente; empleo fijo Sueldo 7.000 a 8.000 ptas Teléfono 33; llamar sólo tardes. Portals Nous. (28

MATRIMONIO desea vienta todo estar. Teléf (10)

#### MECANICOS

(797) APRENDIZ MECANICO NAUTICA, precisamos CASA MUS: Honderos.

(10)

3080) SE NECESITA mecá nico motos, oficial 1.a; bier CASA MASCARO; calle Calvo Sotelo, núm. 69 (frente "Barbarela")

FIFE IRILIDAD

2585) CASA SOLIVELLAS necesita oficiales y ayudar tes electricistas. Presentar nassar, 24. Tel. 251204. (15

DO, preferible con nocione de electricidad, con carne conductor 2.a; servicio mi en MORANTA; San Miguel 15.

3153) SE PRECISAN oficia les electricistas del auto móvil. Personarse de 9 a 13 y de 15 a 20 horas er la calle Honderos nº 178 Palma.

#### HOSTELERIA

(3194) FALTA CAMARERA PISOS. Tte. Torres, 40. (10

(3096) NECESITAMOS: Ca marera pisos. Mujeres lim pieza. Hotel Lotus Playa C'an Pastilla.

(3066) AYUDANTES y apren dices comedor y fajin pre cisa Hotel Kursaal, Plaza (11)

Puente.

(3069) HOTEL tres estrellas abierto todo el año preci sa Ayudante de cocina pinche. Camareras de co medor. Camareras de pi-sos. Liamar al Teléfono 261316. (23)

(3307) HOTEL 4 estrellas camarero nedor. Tel.

(3345) HOTEL, zona Arenal abierto todo el año, nece sita camareros y ayudante comedor. Teléfono 277759

de 5 a 10 noches. (3102) PRECISAMOS lampiselectricista, trabajos conservación hotel. Calvo

(10)

Sotelo 335.

(3161) RESIDENCIA tres estrellas en Paseo Maríti-mo solicita camarera pisos, Teléfono 211493 (11)

(3364) BAR Maranto. Se necesita aprendiz. C/. 31 Diciembre n.º 85.

dante de mostrador. Bar Lisboa, Plaza Olivar nº 7 (11)

(3369) PRECISAMOS chica trabajos varios, 5.600 ptas Todo año y cama, otra solo mañanas cuatro horas Cabo Martorell Roca, San Agustín. (21)

(3361) MIAMI Café Bar, ne cesita cajero. Paseo Gmo Franco, 31. (10

3352) CAMARERAS pisos cisa Hotel Horizonte, tra-bajo todo el año. Informes: Vista Alegre, 1 (hor

(3367) HOTEL en Palm Nova necesita camareras formes: Hotel Don Bigot Teléfonos 723 y 724.

(3023) HOTEL BELLACOSTA abierto todo el año, nec sita ayudante comedor Teléf. 231540. Calamayor.

(2920) HOSTAL SANT JORDI Ca'n Pastilla, Tel. 262371

(2890) SE NECESITA cama rera comedor rera comedor para ten porada. Alojada, Interesa HOSTAI AGUAMARINA; Portals Nous Teléfono 55.

3168) HOTEL MARICEI precisa botone Telf.: 231240 Cas Catalá

(3241) CAFETERIA GLOF necesita camarero y limpieza. Tous v Maroto 15. Frente Correos. (13

(3248) PRECISAMOS cama Vill Río. Calvo Sotelo, 335. (10

(3272) GRAN HOTEL Cam

de Mar. Necesita 2 muje

res, una para coser y plan char y otra para sim-pieza y un fagín. Tele, fonear al nº 5 de Andraitx

(2932) SE NECESITA matri monio sin hijos, sepa cocina y él servir mesa, con informes. Plaza Rosario, 11.

(3328) NECESITAMOS frega-platos, Hotel LOTUS PLA-YA; Ca'n Pastilla. Teléfo no 262100. (10)

(3359) SE NECESITA ayu- (3292) MERIENDAS NESKA necesita aprendiz. Nava rra, 7.

> 3332) SE NECESITA ayudante de camazero. Trabajo todo el año. Presentarse: Hostal ANCORA; calle Calvo Sotelo, n.º 345. (17)

(3326) HOTEL PAX, de Magaluf, necesita dos ayudantes de cocina y dos mujeres de limpieza. Alojamiento y manutención compren-PALMA NOVA.

(3322) HOTEL BELLA PLAYA comedor. Tel. 230740. (10)

(3313) SE NECESITA sereno Hostal GAVIOTAS; se da alojamiento. Calle Trasime no, 49 (ARENAL). (12)

(3312) SE PRECISA conserje de noche, con nociones in-glés. Hotel TIUNA PARK (ARENAL). Teléf. 261876 (14)

2789) HOTELES cuatro v tres estrellas, precisa ca-mareros y ayudantes comedor; mujeres pisos, ayudantes cocina. Chófer. Paseo Mallorca, 172-G. Laborables, horas oficina

(22)

#### VARIOS

EN EL ARENAL se necesita dependienta para zapateria, con idiomas. Trabajo todo el año. Berlín, 22. (16)

(3327) PRECISO CHARCUTE-RO experto. Informes: Tiziano, 125. Supermercados COP

2193) SE NECESITA oncial Eusebio Estada, 126 (10)

3360) TITO'S precisa apren-

dices. Presentarse día 24 a las 6 de la tarde en P'aza Gomila 6. (3363) SE NECESITAN ope rarios LAVANDERIAS

NA, S. A. Regalo, 107-109.

(3355) SE NECESITAN ferrallistas y peones para taller de armaduris. Sar-

Teléfono: 27 - 07 - 81. (16) (3335) SE NECESITAN aprendices para almacén y fábrica licores, Informes: Destilerías COLL; calle Elca-

no, 4 (Palma). (3319) SE PRECISAN fontaeléfo neros y electricistas. Telé (10) fono 253003. (10)

#### (3277)SE NECESITA

Aprendiz de escaparatista. Sueldo fijo y nómina en la empresa. Presentarse en Almacenes Casa Bou. Siete Esquinas, 14.

**ENCARGADO FREGAPLATOS** CAMARERA DE PISOS PRECISA: HOTEL CINCO ESTRELLAS TELEFONO: 23-37-40 DE 11 a 13

(CALA D'OR)

#### (3253) HOTEL CORFU PLAYA

#### NECESITA:

2° COCINA AYUDANTES COCINA PINCHE COCINA CAMARERAS PISOS - CAMARERAS COMEDOR.

## (3341) SE NECESITA

**AUXILIAR ADMINISTRATIVO** PZA. GARCIA ORELL, N.º 3 - PALMA.

Buena remuneración. Si viven en Palma

tenemos servicio de transporte diario.

(3346)

# PERSONAL AMBOS SEXOS

BUENA PRESENCIA PARA TRABAJO INTERESANTE DE PROMOCION

Duración: UN MES Y MEDIO

Excelente gratificación

Presentarse de 4 a 8 tarde, jueves día 20. Sr. Escola.

Edificio Minaco, Avda. Alejandro-Rosselló, 49 - Atico «B»

# FACILIDADES, MUCHAS FACILIDADES AUTOMOVILES: DODGE G. T. Particular

MERCEDES 220 Diesel verdadera oportumidad, como nuevo, con radio y servofreno.

SIMCA 1.200 particular, SIMCA G. T. seminuevo, un solo propietario, PM. 157. SIMCA 1.000 P.M. 158, freno de disco, 8.000 kms. SIMCA 1.000 especial PM. 5626-A. VARIOS SIMCAS 1.000 de lujo y normales PM. 117 y muchos más de verdadera ocasión desde 35.000 ptas. CITROEN ALFAN 6 con radio. VOLKSWAGEN en perfecto estado, con radio, muy barato. VARIOS SEAT 850 PM. verdaderas oportunidades. 600-D muchos y muy baratos. Muchos coches de todas marcas y precios. Camiones usados de todos los tonelajes en perfecto estado. Carretillas

jes en perfecto estado. Carretillas elevadoras, usadas y garanti-zadas. TEL. 278495.

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras MIERCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras Se reciben en: Agencias de Publicidad

y Paseo Mallorca, 29 CONSULTENOS: Telefs. 235710 y 231177

## BOLSA DE TRABAJO



#### (3195) NECESITAMOS CHOFERES 1.a

Con experiencia en autoventa, para artículos gran consumo. Trabajo todo el año, buen sueldo más comisiones. Cobertura Seguridad Social. Interesados presentarse de 19 a 21 horas en CADIE BALEARES, S.A. C/. Gremio de Carpinteros, Manzana XIV. Poligono La Victoria. Palma de Mallorca.

#### (3377) ICARIA GRAF

Solicita APRENDICES, Artes Gráficas. Interesados presentarse 31 de Diciembre, 24, de 6'30 a 7'30.

#### (3376) VIAJES BARCELO, S. L.

Precisa: OPERADORA TELEX, con buenos conocimientos de inglés, francés y alemán. Informes: Departamento de Personal. C/. José Rover Motta, 63. Teléfono: 274150.

#### (3378) MECANOGRAFA

Con conocimientos administrativos con un sueldo de 112.000'- ptas. anuales, dirigirse al Sr. Bertelli 03. Ibiza, 17.

#### SUPERMERCADOS COP

Precisa chica experta para sección confección. Presentars e en Tiziano, 125, de 9 a 11. Atlende St. Mell.

#### (3290) EMPRESA CONSTRUCTORA

PRECISA: OFICIALES 1' ENCOFRADORES. AYUDANTE ENCOFRADORES Y PEONES. CONTRATACION: MARIANO AGUILO, 77.

#### SE NECESITA (3139)

CHOFER Y AYUDANTE CARNET 2' PLANCHADORA DE SECO Y HUMEDO Informes: C/. Rodríguez Arias, n.º 23.

#### TALLERES PIQUER S. A. (3206)

NECESITA OFICIALES I' PARA CERRAJERIA, APRENDICES. Jornada de lunes a viernes Gremio Carpinteros, 36 Polígono la Victoria

#### (3218)

FIRESTONE PRECISA MUCHACHO PARA RECADOS RAMON Y CAJAL, 26.

PRECISA:

para reparto detergentes, vinos y licores.

Conocedores de Palma y Provincia.

Asegurado trabajo todo el año.

Buenas condiciones económicas, más

Seguridad Social. Sábados tarde festivo.

libre servicio militar.

Interesados presentarse:

C/. Gremio Carpinteros. Manzana XIV. Polígono La Victoria. PALMA DE MALLORCA

HOY, 36 págs.

#### (3192) FOTO CINE CASA PLANAS

Interesa: APRENDIZAS Y AYUDANTAS, para departamento de postales. Interesadas pasar. Avenida San Fernando, 59.

#### SE PRECISA (3105)

AYUDANTE ALMACEN Razón: LABORATORIOS UNITEX, S. A. CALLE OBISPO SASTRE, 36

#### BUSCAMOS UN BUEN

#### FOTOMECANICS

CON EXPERIENCIA EN OFFSET



ARTES GRAFICAS TELEFONOS: 277300 - 273973 - 277304

#### (3034) OFICIALES MECANICOS

V APRENDICES TALLER Precisa:

OSCA. - Avda. H. de Manacor 184

#### OTRAS SECCIONES

Enseñanzas

INGLES clases particulares

colectivas, traducciones por diplomado en Oxford 217762. (10)

CLASES particulares INGLES

horas a convenir. Avenida Argentina, 56, 7.0 - 1.8 (10)

paración exámenes Bach

llerato. Cultura general Mecanografía. Analfabetos

NECESITASE PROFESOR(A)

latín, griego para alumno 6.º. Llamar Teléfono 32.

ESTUDIANTE Ingeniero Ca

minos da clase de Mate-máticas y Física y Quími-ca. Telf. 270970 (12)

ESTUDIANTE 3.º Arquitectu

ESTUDIANTE de Exacta

daría clases de matemáti

cas en Palma o alrededo

de 12 a 2 de la mañana.

CLASES: Inglés, francés, ale

mán, para auténticos necesitados, particulares y gru-

pos. Enseñanza garantiza

da. Calle Font y Montero 64, 4.º izqda. (20

RadioyIV

TELEVISION y RADIO: Re paraciones rápidas a dom cilio. Llame Teléf. 274468

SERVICIO PHILCO, TOWN HOUSE, MERIDIAN; Nico. tás de Pax, 25. Tel. 226884.

res. Telefonear al 25 65 62

ra ofrece clases Matemáti

cas y Física, Bachillerato.

Teléfono 253126.

DEYA.

(13)

## Hospedajes

HABITACION caballero 35 diarias. Duchas. Pons y Gallarza, 106 bajos, (10)

ALQUILO habitación para dos chicos u hombres; agua caliente. Teléfono 251362 Avenida Conde Sallent, 48 (17) PROFESORA particular. Pre

HABITACIONES, con y sin cocina, calle Gater, 9 (Travesia calle San Miguel)

SENORA ALOUILA habitación doble a señoritas serias. Meses vacaciones o permanencia Telf 238663.

ALQUILO habitaciones econó micas, agua caliente Mon serrat, 40

# Música

ALOUILAMOS organo Ham mond con equipo amplifi cador y unidad de ritmos MUSICAL VIA ROMA; Via

ORGANOS para hogar: Ham. mond, Piper, con bateria automática. Métodos para aprender en diez días MU-SICAL VIA ROMA; VIA Roma, 7. Tel 222826 (23)

VENDO ORGANO Farfisa Combo por cese. Informes en Gabriel Font Martorell 7-40, de 8 a 9 o telefoneau

# rotografía

FOTOS CARNET en 15 mi nutos en CENTRAL CO-PISTERIA, Olmos 146 (10)

# calle Francisco Marti Mora 80. Teléfono 237225 (12

SERVICIO Técnico oficia T. V. ELECTUR, Barceld y Combis, 8. Telét 272606

RMERSON: Servicio Official Radio y F V Asistencia cócnica y repuestos Calle Juan Crespi 55 Paléfono

CONFIENOS ta reparación de su receptor de radio transistor o tocadiscos. Ser vicio, entrega y recogida o domicilio. Sar Felipe Neri 30, entlo. Tel. 217125 (24)

REPARACIONES T.V a do micilio. Servicio rápido Teléfono 21712 (10)

REPARACIONES I.V rapi das «Megafonta BALEAR» Barón Santa Maria Sepui 20, 16 Teléi 21769 (12)

ELECTRONICA EN GENE cial ELBE ROYAL KRO-Pasaje Sirio 30, felt 277228 (15)

REPARAMOS FELEVISO pido. GARANTIZADOS. domicilio Fel. 277025 (10

# Nautica

XIMPRA - VENTA ambare ziones recreo Yates vele ros, tanchas, llauds inmo oillaria MEDITERRANEA Oivisión Náutica Pase Mallorca 58 Tel 22 48 21

RESINA POLIESTER para l'ela de fibra Venta detall BENDIX, M. Aguilo, 54. (esquina Lorenzo Riber)

MOTONAUTICA VERT: Aho ra les ofrece e fuera borda más resistente del mundo COD I ANO con i ANC " garantia, amplia gama a partir de i H.P Visitenos y compare precios en: Francisco Fiol

COANSA, Volvo Penta, Coronet, Orozco, embarcacio-nes EPE, GLASTRON. Calle Capitán Salom. 13.

TINTORERA OROZCO con motor Volvo. Entrega in mediata. COANSA Capitán Salom, 13

PENTA. Fuera borda de 3'5 ), 9, 14, 25, 36, 45 9 55 HP Sin problemas. COAN SA. Capitán Salom. 13. Te téfono 253333

MOTORES MARINOS Diesel Casamajor; Diter-Rugerini Fuerabordas «Carniti» Grupos electrógenos; entregas inmediatas; stock recambios facilidades pago Servicio Post - Venta SOLMOTOR, S.A. Aragón, .65. Teléfonos S.A. Aragón, .65. 27 06 06 - 27 06 49 (32)

VENDO LLAUD 40 palmos motor Barreiros Informes no 6. INCA (12)

VENDO tancha EPE, cuatr metros nueva, motor Pen ta 50-S eléctrico, remolque 85.000 ptas. General Riera 61. Telf. 256301.

#### ERVICIO TECNICO oficial IBERIA TELE-ESTADIO; Mudanzaş y Transportes

CRANSPORTES BAUZA: A quiler de camiones grûs 7 camiones Telét 252716

# Compras

OMPRO PERIQUITOS TORTUGAS. Razón: Escri bir: General Primo de Ri BARCELONA. Juan Sánche

SE COMPRAN toda clase de televisores usados. BOLSA TELEVISOR; Arzobispo Miralles. 27 (14)

#### Ventas

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 30 por 100 señalado en la tasa.

VENDO por 4.500'- pesetas máquina para zapatero re mendón. Verla en calle Sar gento Llitra March, 29 1.º, 1.a; de 7'30 a 10 ma-

VENDO comedor y dormito-rio. Teléfono 215634. (10)

# GRAN DANES



Se venden magnificos cachorros seis semanas de edad. Origen de cam peones internacionales Documentos oficiales es pañoles. Premio EXCE-LENTE Ring de Honor 1970 y Premio C. A. C., Certificado de Aptitud del Campo Desde 15.000 Ptas. Criador: NANCY J. GRIMM Sta. Rita, 42, El Terreno Horas de visita: Desde las 15 h. hasta 19 h.

# Varios

URGENCIAS FONTANERIA. Reparaciones. Tel. 227057

LIMPIEZA oficinas y su Confiela «BRILLO BALEAR» presupuesto Teléf 222700.

CRISTALERIAS tes; su limpieza y conservación. «EL BRILLO BA LEAR». Telét. 222700 (12) PINTOR DECORADOR; crs. bajo rápido, esmerado económico Teléi 224469

ULTRA: Recogida y entrega limpieza de sus alfombras Teléfono: 25 48 78.

#### URGENCIAS FONTANERIA. Servicio rápido. 1el. 227856

FONTANERO: Instalacione v reparaciones de calefac ción-electricidad permanente. Telét 26158 (Sr. Blanco) (13)

ROTULOS «Asensi Giménez» Haga una observación por otros se lo tendremos, con servado, limpio y reparado con todo esmero. Tel. 233028 (con el servicio especial de averias).

MALETAS: Arregiamos ma letas, cambiamos cerradu-ras. Fábrica maletas Bosch 8 Tel 217715.

LB AJUSTAMUS . is mode actual su traje usado tregas rapidas en SASTRE RIA MARQUES; Pasec Ge geralisimo 76 1.º 1.º Pe

SU PROBLEMA RESUELTO Reparación carpinteria a domicilio Pel 217097 (10)

ELECTRICIDAD reparacio nes instalaciones y urger rias instalaciones para Aire Acondicionado. glos TV Telf 221342

BENMA: Al servicio de su alfombras v moquetas Te léfono 222700 24 horas (12)

BENMA: Lavado de moque tas y tapicerías sin destapizar a domicilio. T. 222700 24 horas día. (15)

BENMA: Guarda sus alforn bras en verano. Tl. 222700 24 horas día. (11 (11)

BENMA: Limpieza alfombras recogida y entrega a domicilio. Tel 222700, 24 boras (13)

SE OFRECE pintor decora-

MAESTRO de obras, repara-

ANUNCIAR EN "PEQUEÑOS" ANUNCIOS" ES LLEVAR

A CABO

**UNA BUENA** 

"INVERSION"

MAESTRO OBRAS. Repara ciones, reformas, obras en general, Teléf. 234559 (10)

TAPICERO: Señora tapice sus muebles con rapidez y gratis Teléf 230153 (17)

BLAN QUEUS . PINTURAS ABRINES. Dámaso Calver 20 Teléf 234325 (10

hacen toda clase de reparaciones albañilería, pintura, se hacen presupues-tos. Teléfono 216326 (16)

URGENCIAS especialidad en tratamiento de numedades Garantizamos trabajo pida presupuesto Tel 27 51 99.

LIMPIEZA ALFOMBRAS, recogida y entrega a domi-cilio. PINGUINO Telefono 25 51 16 (10)

LIMPIEZA MOQUETAS sin desta pizar, a domicilio. PINGUINO. Teléf 25 51 16.

LIMPIEZA TRESILLOS y DE picerias a domicilio PIN. GUINO. Tel 25 51 16 (10)

COLOCAMOS PAPELES pintados todas las mai Trabajamos en todo llorca, Tel. 27 51 89 (17)

dor y rotulista Teléfono: PINTAMOS y decoramos su 217026. gratuito Tel 27 51 89 (11)

clones, reformas, chalets MASAJE, SUECA MASAJISTA estructuras, Sr. Augusto, de Nueva York. Plaza Hoscalle Homero, 48 Teléf. pital, 5: de 1/a 8 tarde.

## transportes y mudanzas pins

(14)

22 42 80 22 78 77

GUARDAMUERLES C. SON CAMPOS, 35

#### **CAMISETAS** PROPAGANDA

A todo color. Firmas comerciales, colegios. hoteles, bares, night clubs, barbacoas, centros deportivos, etc. Estampados J. A. J. Calvo Sotelo, 6. Teléfono: 23-14-76. Estampados sobre toallas, pañuelos, corbatas, etc.

#### \*KING BEATURES SYNDICATE

El DR. KILDARE



Por KEN BALD





# DE DRAMATICA SE CALIFICA LA NOTICIA DE EXPULSION DE EGIPTO DE 20.000 ASESORES RUS

Sede de las Naciones Unidas, 18 Urgente. (Del corresponsal de Py resa, Guy Bueno). — La dramá-tica noticia de El Cairo, infor-mando que el Presidente Sadat ha decidido expulsar de Egipto a los veinte mil asesores rusos estacionados en el territorio, domina en estos momentos el interés de las delegaciones llegadas al orga-nismo internacional con motivo de la nueva sesión celebrada en el Consejo de Seguridad sobre el

# CREE QUE SADAT PUDIESE INTENTAR OBLIGAR A

coyuntura para hacer presión so-

Se emplea incluso el término («chantaje») y exigir mayor ayuda militar y económica de la que los rusos están dispuestos a conceder, argumentando que Egipto es prácticamente el último aliado que le queda a la URSS en el área y que una posible defección podría comprometer muy seriamente tanto la ingente inversión i olítica y financiera realizada por los rusos como a su presencia en

so —se arguye— se trataría de una ruptura definitiva con Moscú.

# de la nueva sesión de oficiales elema de la detención de oficiales sirlos, por parte de las autoridades israelíes. Tanto los ambientes diplomáticos, como las esferas oficiales competanas mantienen por ahora un absoluto silencio eficiale, tambiente su confiesan carecer todavía de interesadas. No obstante, oficiosamente se tromas comprensible cuanto que confiesan carecer todavía de interesadas. No obstante, oficiosamente se tromas comprensible cuanto que confiesan carecer todavía de interesadas. No obstante, oficiosamente se rece, en los circulos políticos ame formación lo suficientemente su confiesan carecer todavía de intervención de la desavenencia com las esferas oficiales, en la tresadas. No obstante, oficiosamente se rece, en los circulos políticos ame formación lo sufi cientemente su confiesan carecer todavía de intervención ser más útil que Moscú en importante de las autoridades israelíes. No obstante, oficiosamente se rece, en los circulos políticos ame ficanos, que el Presidente Sadat debería consideranse a la luz de los recenturándose que tanto más improbable que, incluso si el Presidente Sadat debería consideranse a la luz de los recenturandoses que tanto más improbable que incluso si el Presidente Sadat debería consideranse a la luz de los recenturandoses que tanto más improbable que incluso si el Presidente Sadat debería consideranse a la luz de los recenturandoses que tanto más improbable que incluso si el Presidente Sadat debería consideranse a la luz de los recenturandoses que tanto más interesacions. Recentada por locades recentados a percentados de descidar de locácido de negociar con Israel pro contra Israel y que, ante una negativa soviética, decidió buscar la placada por considerado como asu presencia en la función de negociar con Israel pro contra Israel y que, ante una negativa soviética, decidió buscar la placada por contra Israel y que, ante una negativa soviética, decidió buscar la placada por contra Israel y que, ante una negativa soviética, decidió buscar la placada por contra LOS ASESORES Y EXPERTOS RUSOS

## DECISION SUPONE RELACIONES EGIPCIO-SOVIETICAS

EL CAIRO, 18. (Efe-Reuter).— la que han dado cuenta fuentes siendo presionado últimamente Egipto ha solicitado a la Unión bien informadas aunque se agre- por sus colegas árabes —en par-Soviética que retire todos sus ex- ga que algunos expertos soviéticos ticular el dirigente libio Gaddapertos militares del territorio ya han comenzado a abandonar fi.— para que realizara peticiones egipcio, según comunican fuentes Egipto. egipcio, según comunican fuentes Egipto.

Egipto.

Egipto.

El nuevo giro dramático de las cos.

LOS TECNICOS

Ran Comenzado a abandonar fi—
de r
file nuevo giro dramático de las cos.
relaciones egipcio-soviéticas fue

pertos militares del territorio etpicto, según comunican tuentes informadas en El Cairo, LOS TECNICOS SON MAS DE 20.000

EL nuevo giro dramático de las relaciones egipcio-soviéticas fue decidido por el Presidente Sadat en central por el Comité de plotos expertos soviéticos en Egipto.

EL CAIRO, 18, CEfe-Reuter), — Informaciones publicadas en el Cairo, en una reunión, celebrada hoy a puerta cerrada por el Comité de plotos expertos soviéticos en Egipto.

Espino.

Según los observadores, la alegada decisión egipcia de expulsar a los militares soviéticos en Egipto.

Espino de la mantiera de la Unión Socialista para de los 20.000 assores militares de las quelas expertos soviéticos en Egipto.

Espino de la capital cairota.

Espino de la capital cairota de la Unión Socialista para de los 20.000 assores militares de las quelas expertos soviéticos en Egipto.

Espino de la capital cairota de la Unión Socialista ha realizar de la Sugueda de mejores armas, con motivo de la capital cairota.

Espino de la capital cairota de la Unión Socialista ha realizar de la Unión Socialista ha realizar de la suguelas exploral, sola para de la capital cairota.

Espino de la capital cairota de la Unión Socialista ha realizar de la suguelas exploral, sola para de la capital cairota.

Espino de la capital cairota de la Unión Socialista ha realizar de la unión según de la capital cairota.

Espino de la capital cairota de la Unión Socialista ha realizar de la suguelas explorados de contra de la suguelas explorados de la capital cairota de la capital cairota.

Espino de la capital cairota de la Unión Socialista ha realizar de la suguelas explorados de la capital cairota de la capital cairota.

Espino de la capital cairota de la capital cairot que los rusos se hallaban en Egip to para realizar tareas específi-

cas y en períodos específicos. CAUTELA EN WASHINGTON

Washington. portavoces del Gobierno norte cibido.

washington, 18. (Efe). — Los portavoces del Gobierno norteamericano se mostraron extraordinariamente cautos, hoy, al responder a preguntas sobre la expulsión de asesores militares de la Unión Soviética de Egipto y la situación en Oriente Medio.

Sin embargo, los funcionarios norteamericanos no disimulaban su satisfacción ante la expulsión de los rusos decidida por el Presidente El Sadat, en lo que ven los primeros síntomas de moderación de la Unión Soviética en Oriente Medio, como había solicitado Nixon a los líderes del Kremlin, en Moscú, el pasado mayo.

A preguntas de los periodistas, el portavoz del Departamento de Estado, John King, se limitó a confirmar que el Jefe de la Misión i diplomática de ols Estados Unidos len El Cairo, Josep Green, se entrevistó ayer con el Presidente

últimamente egipcio, Anuar El Sadat,
bes —en parlibio Gaddarios sobre esa entrevista "para no
levantar especulaciones en un sen-

contecido chotre Generales
ios. El famoso
por ejemplo,
teamente de la
la soviética en
tatenido siempre
allaban en Egip
tareas específices.

(Efe). — Los
obierno norte
Tel Aviv, 18. (Efe-Reuter). —
Los expertos israelíes se muestran
hoy precavidos en sus comentarios acerca de los informes que
han llegado a cerca de un inminente "éxodo" soviético en Egipto.
No obstante, el General Yeshiyahu Gavish, ex-jefe de las fuerzas israelíes en el frente egipcio
ha declarado a Radio Israel que
en su opinión una ruptura entre
Egipto y la Unión Soviética sería
un acontecimiento muy bien recibido.

Devolvería a Israel la posibili-dad de devolver cualquier ataque militar egipcio y librarse de la amenaza de una posible interven-ción militar soviética o de que la URSS enviase refuerzos a Egipto en el caso de que se reanudasen las hostilidades, ha dicho el citado general.

ANUNCIO OFICIAL

El Cairo, 18. (Efe-Reuter). — El Presidente Anuar El Sadat ha anunciado esta tarde que ha pedido que los expertos y consejeros militares soviéticos que abandante de la consejero de la consej

as, donen Egipto.

de La agencia de noticias "Oriente
a Medio" informa que en una declaon ración ante el comité central de racion ante el comité central de la unión socialista árabe, el Presidente anunció que la misión de expertos y militares soviéticos había finalizado el 17 de julio.

"El trabajo que han venido desarrollando hasta ahora será proseguido por nuestros hijos en las fuerzas armadas" dijo el Presidente.

El Presidente añadió que to das las instalaciones y equipo lle-vado a territorio egipcio después de la guerra de junio de 1967 "se ha convertido en propiedad de Egipto y será puesto bajo admi-nistración de las Fuerzas Armadas

egipcias".

El Presidente solicité una reunión de alto nivel ruso-egipcia dentro del tratado de amistad y colaboración establecido con la Unión socialitas para consultas sobre la securidad de consultas sobre la consulta sobre la

JUEGOS CAFE TE Y DESAYUNO para mesa y bar VASOS, COPAS... en una gran variedad de modelos, deco-rados y precios. en juegos y ser-vicios, en cristal liso, color, tallaahora mas barato do y decorado. ramas barato LAMPARAS de techo, de pie PLATOS, TAZAS de mesa, portátiles. Muchos modelos VASOS, CUBIERTOS en diferentes estilos, calidades y precios. etc... todo lo necesario para su casa de campo o playa. Tenemos "su" lámpara. ahora mas barato ahora mas barato también

**OBJETOS REGALO** DECORACION MENAJE COCINA Y MUCHAS "COSAS" MAS QUE VD. NECESITA



#### ULSTER

# DOS SOLDADOS Y OCHO TERRORISTAS ALCANZADOS

Belfast. -- Dos soldados británicos fueron heridos hoy cuando trataban de colocar una barricada en el distrito de Ardoyne. Un portavoz del Ejército anunció también que las fuerzas militares habían alcanzado a ocho terroristas desde la pasada medianoche hasta el amanecer de hoy y que se registraron más de un centenar de incidentes. SOLDADO BRITANICO MUERTO

BELFAST (Irlanda del Norte), 18. (Efe). — Un soldado del Ejército británico, ha resultado muerto esta noche en Belfast, al ser alcanzado por un disparo mientras efectuaba un servicio de vigilancia.

El soldado, componente de una patrulla que efectuaba una ronda en el distrito de Alderson, recibió un balazo en la cabeza, falleciendo cuando era conducido al hospital, según ha informado

# LOS SURVIETNAMITAS EN LOS PAREDONES DE LA CIUDADELA QUANG

HUE, 18. (Efe). -- Paracaidistas survietna- contacto con las del norte a seiscientos metros mitas han alcanzado los paredones de la ciu- nordeste de la ciudadela mientras que otras dadela de Quang Tri, pero no se espera que unidades tuvieron choques al sur, pero se sabe dadela de Quang Tri, pero no se espera que unidades tuvieron choques al sur, pero se sauc asalten la fortaleza en estos días.

Los norvietnamitas dirigieron sus grandes los efectos de los bombardeos y 25 proyectiles cañones hacia las fuerzas gubernamentales que de 122 milímetros cayeron en el sector noroesse movían cerca del estadio de fútbol y unos 115 te de la antigua ciudad imperial. Resultaron proyectiles de 130 milímetros cayeron en el es-muertos ocho civiles y dos casas destruídas.

Tadio produciendo sólo heridos leves. Posterior- Fambién se sabe de fuertes bombardeos a lo menta tronas aerotransportadas estableciaran arco de la carretera de Hue hasta Quang Tri. mente, tropas aerotransportadas establecieran largo de la carretera de Hue hasta Quang Tri. de colaboración para el futuro".

# LA UNIDAD COMO NORMA Y ACTIVIDAD

No hay duda que para una buena convivencia, en el plano que se desarrolle esta, se necesita de unas normas por las cuales regirse. Ahora bien, dentro de ellas, unas son puras abstraccio-nes en el terreno del planteamiento general del problema, otras,

nes en el terreno del planteamiento general del problema, otras, sin embargo, son correctas y encuentran su plenitud cuando logran hacerse, además de ley, conciencia y voluntad del pueblo; pulso exacto del tiempo en que se vive.

La unidad, en la España de Franco, (n la España inspirada políticamente por el Movimiento Nacional, es una de estas normas concretas que, independientemente del precepto legal que la proclama, ha calado fuertemente, 'rreversiblemente, en el ánimo colectivo, en la conciencia pública, y en quienes, con honestidad, se preocupan del hoy y del mañana de la Patria.

Porque, aparte de otras consideraciones, quien no tenga tendencias suicidas, en el plano político nacional, sabe que en la unidad está el auténtico sentimiento constructivo, el motor más perfecto para la creación de cauces de participación, de planes válidos y permanentes para el futuro.

Unidad que es además una actitud firme de gobierno, formalmente válida en todo momento y en especial para la coyuntura histórica por la que atravesamos, pero que, por supuesto, no es un concepto estático, sino móvil, constante de ambición, de integración y adición social.

Servir siempre pero más abora, a la unidad entre los

es un concepto estatico, sino movil, constante de ambición, de in-tegración y adición social.

Servir siempre, pero más ahora, a la unidad entre los hombres y las tierras de España, es tanto como servir al propó-sito permanente de la justicia, a la clara solidaridad entre las clases, a la continuidad institucional y a la dinámica necesaria

para poder mantener la ilusión de los españoles, hacia un mañana cada vez más venturoso y constructivo.

Pensamos sinceramente que nuestro pueblo, el país en su amplia unanimidad salvo la exigua minoría derrotista y desfasada, de añoranzas liberales y decadentes— sabe bien, está consciente en ello, de que la unidad es hoy, como ayer y como tiene que ser mañana, una norma suprema, vitalmente necesaria para la buena salud de la Nación, para su realización histórica, para su mayor grandeza y libertad.

Y también este pueblo sabe que a la unidad hay que potenciarla, sin permitir conculcaciones de sus más puras esencias, así como concesiones oportunistas o filtraciones traidoras, que puedan cuartear su firme solidez en algún momento. Y en este camino, en este sentido, tenemos que unir nuestros esfuerzos, nuestra voluntad colectiva, esclareciendola continuamente y afirmándonos en ella día a día.

Con la unidad todo es posible, en el terreno de lo positivo

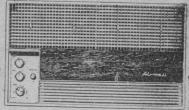
donos en ella día a día.

Con la unidad todo es posible, en el terreno de lo positivo para la Patria. Sin ella, solo podremos esperar el caos y el total negativismo. Porque su ausencia equivaldría al retroceso en todos los campos, a la duda negativa, al vacío político, al trauma social, al paso en falso y tal vez definitivo.

Porque la España que todos soñamos, en cuya construcción bajo la capitana de Franco se halla empeñado sin desmayo el Movimiento; la España cada vez más amplia, generosa, justa y participante, solo será posible en la unidad, solo en ella nos será concedida, solo en ella podremos lograrla en su máxima plenitud.

# ACONDICIONADORES DE AIRE





Nos dedicamos exclusivamente al aire acondicionado. Desde el más reducido aparato para dormitorios hasta el más potente equipo para oficinas o industrias. PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATUITOS.

DELEGACION PARA BALEARES

Balmes, 132 y 134 - Teléf. 25 46 55 PALMA DE MALLORCA

DISTRIBUIDOR PARA IBIZA

Instalaciones Industriales RAFAEL MARI Avda, España, 74 - Teléf. 30 12 01 - Ibiza

DISTRIBUIDOR PARA MENORCA\_

HIJOS DE JUAN SINTES Gral. Goded, 10 - Teléf. 35 11 20 - Mahon

# ENTUDALARE

Las organizaciones juro del Movimiento Nacional, sin duda que han puesto, a lo largo de sus treinta y seis años de existencia, una fundamental nota de limpieza espiritual y energía física

tri-

Creadas como un claro veniles nacidas al ampa- reflejo de lo que el Movimiento quería y quiere para el pueblo español, se han afanado estos cuadros juveniles en ofrecer a través de sus actividades múltiples un amplio y moral dentro de la so- repertorio de ejemplariciedad en que están ins- dades que constituyen la mejor escuela en que pue-

de educarse a la juven-

Ahora, en pleno estío, otra vez la sugestiva y tradicional estampa de los Campamentos ha renacido por toda la geagrafía nacional, como una afirmación vigorosa de que las Organizaciones Juveniles del Movimiento con-

tinúan firmes en su tarea creadora a través de los años. Pasa el tiempo y las generaciones de muchachos españoles van sucediéndose, relevándose, en esa admirable vida comunitaria al aire libre. Porque si algo verdaderamente importante representan los Campamentos juveniles es precisamente su capacidad pedagógica magistrai para crear convivencia, para estimular en el muchacho ese espíritu de hermandad que todos querríamos fuese siempre el tono que distinguiera a la socie-

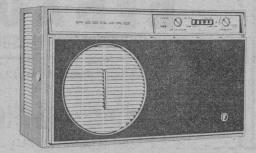
No cabe duda, por supuesto, que los cientos de miles de españoles que han pasado por los Campamentos están dejando, ya en cdad adulta, su pequeño granito de «hacer convivencial» dentro de los estamentos sociales y profesionales en que su vida se desarrolla. Lo que un día aprendieron al aire libre, en la hermanada escuadra de la tienda de campaña, es claro que constituye para ellos un I acicate, una exigencia, que perdurará mientras vivan, y que, sin duda, han admitido como norma esencial para perfeccionar desde su encuadre personal, familiar v social el actual talante comunitario y convivencial de nuestro pueblo.

Miles y miles de tiendas blancas hay esparcidas en estos momentos i por los montes, valles y playas de España. Pensemos todos que en cada uno de esos Campamentos de los muchachos españoles están protagonizando una vida que desearíamos fuese siempre la propia vida de la sociedad entera.

Hemos leido los mensajes de la competencia y no podemos por menos

licitarles

Y es que seguir siendo el acondicionador de aire de mayor venta en el mundo, con la gran calidad que ofrecen los colegas, es todo un triunfo,



Ser los primeros en el amplio mundo

un perfecto servicio post venta, y una de los acondicionadores de aire inmensa gama de modelos, y emplea hoy la obliga a mucho. Por eso FEDDERS tiene inmensa gama de modelos, y emplea hoy la técnica que los demás utilizarán mañana.

DISTRIBUIDOR EN MALLORCA

Oficinas, Exposición, Almacén y Talleres en Gran Vía ASIMA Poligono "LA VICTORIA" Apart. Correos 1.289 PALMA DE MALLORCA



ANS DEL PENON - JORGE PERELLO SERRA -

# Atalaya Deportiva

por RAT

# OTRO CASO MENDOZA... MPOSIBLE

No se alarmen los aficionados, porque el «Mallorca» actual no quiera meterse en según que clase de libros de caballerías. No se alarmen porque ya dice el refrán, «que de los escarmentados, nacen los avisados». Y hace bastantes años que en el «Mallorca» se están recibiendo avisos, y, desgraciadamente poco caso se ha hecho de

Viene a cuento esta recomendación, porque cuando hace unos días el Presidente del «Mallorca» estuvo en Madrid para tomar parte en los trabajos de la Asamblea Nacional de la Federación Española de Fútbol, trató el asunto del jugador sevillista Eloy y entonces se le dijo que antes de proceder al fichaje no ya de Eloy, sino de cualquier otro jugador, era conveniente someter-le a la revisión médica reglamentaria y don Juan de Vidal aceptó integramente la lección para llevarla a los extremos que fuesen precisos.

Anteayer estuvo Eloy en Palma y se sometió a la revisión médica reglamentaria. Eloy está físicamente bien, pero no ha efectuado la recuperación requerida a una lesión de «aductores», y el Dr. opuso sus reparos, porque dijo que esta recuperación precisará de unas fechas, aunque estas pueden ser más o menos según sea la capacidad de recuperación y el interés del jugador por recuperarse. Total, al parecer, nada grave que no tenga solución, pero que de momento no está solucionado.

No había problema por parte del «Mallor-ca», porque este asunto hubiera quedado resuelto anteanoche mismo, pero siguiendo la trayecto-ría que se han trazado y con la fuerza que le da al «Mallorca» el presentarse ahora con la idea de las compras al contado, se te hizo saber esta cuestión al Presidente del «Sevilla», se le hizo conocer al jugador y, parece ser que lo han aceptado y que la recuperación bajo la dirección y los cuidados del Dr. Jordá va a empezar inmediatamente. Pero hasta entonces, no se firmará absolutamente nada. Hay que tener seguridad y garantías sobre todo cuando se firma una pieza que ha de considerarse básica en el equipo. Esta manera de proceder ha de darle confianza al aficionado, porque viene a demostrarle que aquí no ocurrirá absolutamente nada anormal v que otro caso como el de Mendoza, que resultó ruinoso y otra cosa que es peor, no puede volver a producirse.

Cotelo ya está en la disciplina del club y por lo que vimos muy animado y muy dispuesto. Es un jugador que, al parecer, interesa Ha dado noticias de «Chango» Díaz, pero Vds. ya saben cual es la opinión de la directiva actual. Si viene «Chango» bien venido sea, pero no por la espera impaciente de su llegada va a paralizarse la marcha del club. Es decir, aquí se sigue trabajando a fondo para conseguir lo que interesa.

Sabemos que el «Mallorca» ha dirigido nuevamente su mirada a las Islas Afortunadas y se habla de la posibilidad de fichaje de otro elemento isleño un tal «Niz» del que se cuentan cosas muy buenas. Conviene decir que aún cuando se le ofrezcan al «Mallorca» cantidades importantes de jugadores y de nombres, nunca serán aceptados si no vienen con los debidos refrendos y asesoramientos de muchísima categoría que se han buscado.

Se dijo que esta semana posiblemente el equipo decano habrá puesto punto final a las adquisiciones. A juzgar por lo que tienen preparado, puede ser muy interesante todo. Luego, casi de inmediato, comenzarán los entrenamientos, porque el «Mallorca» quiere presentarse en la mejor forma posible. Creemos que lo conseguirá. Prosigue el «desfichaje» de jugadores que al

«Mallorca» no le interesan y algune de ellos se ha llevado ya sorpresas de consideración al ver que no se encuentra equipo dispuesto a hacerse con

En fin, que todo camina, pero que muy bien, y esta semana es posible que se vean ya los resultados.

#### AJEDREZ

# CAMPEONATO MUNDIAL

ESTA EN MARCHA LA 4.a PARTIDA

#### Ligera ventaja de Fischer que juega con las blancas

REYKJAVIK (Islandia), 18. (Alfil). — Ha dado comienzo a las seis de la tarde la cuarta partida de las 24 del match por el titulo mundial entre el campeón actual, el ruso Boris Spassky y el aspirante, el norteamericano Bobby Fischer.

El desarrollo de la partida de la comienzo la partida.

FISCHER (blancas) mienzo.

SPASSKY (negras) mienzo.

Greate

	OF UNIONEET (IN
1P4R	P4AD
2 C 3 A.R	P3D
3.—P 4 D	PXP
4C X P	C3AR
5C 3 A D	C3A

AUTOMOVILISMO

### **FALLECIO EL PILOTO** MEJICANO, Montes de oca

Méjico, 18. (Alfil). - Según noticias llegadas a esta capital ano-che falleció, en un hospital de la ciudad de Puebla, el piloto Fer-nando Montes de Oca, a conse-cuencia de las heridas sufridas en un accidente mientras tenía lugar

una competición automovilística.
El infortunado piloto fue sometido a una intervención quirúrgica, que no pudo evitar el fatal desenlace. La competencia tuvo lugar el último domingo, y se denominaba "Cuarto de Milla".

El desarrollo de la partida, movimiento por movimiento, es el siguiente:

FISCHER (blancas)

Sin embargo, ninguno de los jugadores se hallaba presente.

Fue la primera vez que el campeón mundial no esperó ante el tablero en el momento del co-

Cuatro minutos más tarde, el ruso entró en el auditorium y se sentó a la derecha del tablero. Fischer, que había entrado en el local junto al ruso, por una puerta lateral, a fin de evitar la prin-cipal, no se presentó hasta pasados diez minutos desde el momento en que se puso en marcha

El aspirante entró cuando el reloj señalaba las 18,10 y se sentó frente a su adversario. Miró hacia el tablero y adelantó dos re-cuadros el peón de la columna del rey. Fischer, con las blancas, cuenta por ello, según los enten-didos una ligera ventaja. El primer movimiento realizado por Fischer es su favorita forma de juego, una táctica agresiva con la que acostumbra a hacer frente a la defensiva siciliana.

Otros movimientos de la parti-da fueron estos:

8.—A 3 R	0-0
900	PBTD
10.—A 4 A	CXC
11A X C	P4CD
12.—P 3 T D	A2C
13 - D 3 D	PATD

#### REGALAMOS



y SEXUAL

CUATRO VOLUMENES SURTIDOS y la desternillante obra ilustrada "CHISTES MULTICOLORES" a todo comprador de:

por el Doctor F. COROMINAS Presidente de la Academia de Medicina y V. MORAGAS ROGER

LA OBRA **DE LA VIDA SEXUAL** 

con las

## TABLAS DE OGINO

para la Regulación de Nacimientos

Principales temas de la obra:

Nacimiento. Virginidad. Pureza, Psicopatía sexual. Amor. Matriarcado. Poliandria. Poligamia. Matrimonio. Hay que avisar a los hijos. Ignorancia sexual. Pubertad. Juventud. Frecuencia. La fatiga física. Impotencia masculina y femenina. Estados transitorios. Frigidez. Enfermedades. Tablas de dias fértiles. Método Ogino-Knaus. Abortos. Cuidados recién nacidos. Manías seniles. El parto sin dolor, etc.

ILA UNICA OBRA QUE TRATA CON DIAFANA CLARIDAD, BAJO REVISION RELIGIOSA, TODOS LOS PROBLEMAS SEXUALES!!

400 páginas - Con grabados y dibujos

PRECIO: 190 PESETAS

(más 18 pesetas de gastos)

Cada envío irá acompañado de CINCO REGALOS: Cuatro volúmenes surtidos, entre ellos dos pequeñas obritas de biografías y un REGALO EXTRA consistente en el libro de 128 páginas repleto de dibujos y grabados titulado "CHISTES MULTICOLORES". Los mejores chistes y agudezas que en 1972 se explican en el mundo. ¡Verdadero alarde de carcajadas!

Sirvanse enviarme "VIDA CONYUGAL Y SEXUAL", con los REGALOS anunciados, a REEMBOLSO de

48 horas de su recepción.

Pedidos a: LIBROS UCE CRISTINA - Dpto. 1.\* Vía Layetana, 153 - BARCELONA-9

# YUGOSLAVIA SE NIEGA A **JUGAR EN LAS PALMAS**

panola que no acepta disputar en gadores españoles están habituaLas Palmas de Gran Canaria el dos, y que hay en la península
encuentro contra España, correspondiente a la Fase de Clasificación VII Grupo, para el Campeonato Mundial. El encuentro
estaba previsto para jugarse en la Federación Yugoslava ha informado también a la FIFA que
la capital canaria el día 21 de está dispuesta a que el partido se
octubre próximo.

La Federación Yugoslava alega
que Las Palmas no está en el tadio.

Belgrado, 18. (Alfil). — La Fe-Continente Europeo, que el clima deración Yugoslava de Fútbol ha de las islas es muy distinto del comunicado a la Federación Es-continental, al que incluso los fupañola que no acepta disputar en gadores españoles están habitua-

BALONCESTO

# ESPANA DERROTA A ARGENTINA POR 68 A 58

San Pablo (Brasil), 18. (Alfil). Independencia", que se inició ano El seleccionado español venció che en el Estadio Ibirapuera de por 68 a 58 al equipo argentino en San Pablo. El primer tiempo fiel primer partido del Torneo nalizó con ventaja argentina por Quintagular de Baloncesto, "Copa 38 a 35.





(EDIFICIO MINACO)

SELECCION DE PERSONAL

IMPORTANTE EMPRESA DE ELECTRÓNICA BUSCA

## TECNICOS CALIFICADOS

para el mantenimiento de equipos electrónicos de técnica

SE DESEA: Técnicos en electrónica con formación mínima a nivel de Maestria Industrial. Técnicos prácticos, capaces de resolver cualquier problema en su área de responsabilidad. Minuciosidad, rapidez y precisión en el trabajo.

Los puestos son:

AV. A. ROSSELLO

#### 13 JEFES DE TALLER OFICIALES DE PRIMERA

SE OFRECE: Trabajo de alto nivel profesional y gran responsabilidad, previo cursillo de capacitación por cuenta de la Empresa. Remuneración adecuada a la experiencia y conocimientos profesionales de cada candidato. Contrato inicial por dos años con posibilidades de prórroga. Residencia en Madrid (4 puestos), Barcelona (4 puestos), Málaga (6 puestos), Granada (2 puestos), Palma de Mallorca (4 puestos), Las Palmas de Gran Canaria (6 puestos) y Tenerife (2 puestos). Se ruega indiquen preferencia. (Ref. Nal. 7.757)

Escribir de puño y letra indicando: historial personal y profesional, teléfono de contacto y la referencia del puesto solicitado a

BEDAUX

Avda. Generalisimo, 30 - MADRID-16

II GRAN TORNEO SAN JAIME DE BOWLING

# ORGANIZADO POR EL SPORT BOWLING LA FEDERACION VILETA, Y B. C. BELLVER

#### CELEBRAR EN EL BOWLING LA VILETA, DEL 20 AL 25 PROXIMOS

Se va a celebrar en el Bowling

Novileta, sede del Club Sport

Fouvling, del 20 al 25 próximos, el blecer los cuatro equipos que pasarán a la final.

Podrán participar en dicho torneo, organizado por el Sport das seguidas, estableciéndose por Bowling y B.C. Bellver, todos los jugadores federados que lo deseen, pero siempre formando equi pos de tres.

En un principio se jugará una fase de tres partidas, para establecer los cuatro equipos que pasarán a la final.

La final se jugará a seis partidas, estableciéndose por el cómputo de palos la clasification definitiva.

Debemos resaltar que para esta final, los jugadores de los equipos que llegram a ellegram a callo deberón.

EL U. D. ROTLET, «SARGENT PEPPERS»



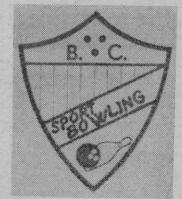
D. Miguel Ramírez, Delegado General de SPAR, haciendo entrega al capitán del U. D. Rotlet, Arenas, del artístico Trofeo SPAR, tras el apretado triunfo conseguido por su equipo, frente al potente conjunto de «Sargent Peppers»

Debemos resaltar que para esta final, los jugadores de los equi pos que lleguen a ella, deberán ir debidamente uniformados.

Es de admirar el entusiasmo que reina en el ámbito bolístico, que reina en el ámbito bolistico, con este gran torneo, pues el Sport Bowling, tiene un gran prestigio como club y como organizador de torneos, no dudamos que el mismo constituirá un gran éxito, el cual queda asegurado por un competente comité de competición, formado por: don éxito, nosotros así lo deseamos, Tomás Gregorio, don José Alapuse los torneos de este tipo conmillo y don Juan Cañabate, los tribuyen grandemente a la procuales han puesto todas sus ilusiones para que así sea.

Esperemos que sus esfuerzos se vean recompensados con el M. Vidal Quetglas.

se vean recompensados con



M. Vidal Quetglas.

Recuerda usted que tiene unas prendas para limplar en seco? Llame a nuestro teléfono 21 1981 y pasaremos a recogerlas. Y ¿por qué no nos confia también esta semana su colada? Nosotros trabajamos para su

## Tintes y lavados BUADES

SERVICIO A DOMICILIO Tels.: 21 19 81 y 22 32 27 DESPACHOS: Cestos, 8. - Galera, 3. - Héroes de Mana-cor, 429. - Calvo Sotelo, 299. - P. Bartolomé Pou. 130. Juan March. 20. - San Gabriel, 26. - Merced, 5.

#### COLOMBOFILIA

# CELEBRO CONSEJO EXTRAORDINARIO

En esta importante reunión, se esbozó el plan de actividades deportivas para la próxima temporada 1972-73

El pasado sábado por la noche, se reunió el Consejo Provincial de la FCMB en el "Hogar del Colombófilo", bajo la presidencia de D. Sebastián Mas Veny, concurriendo la totalidad de los miembros del mismo, exceptuando los representantes de las sociedades de Artá, Felanitx, Capdepera, Porreras, Porto Cristo, San Lorenzo y Sa Pobla, si mal no tomamos nota

Después de unas palabras del presidente Sr. Mas Veny, se pasó a nombrar la comisión de concursos federativa que quedó integrada de esta forma

comprobadas el mismo año desde un concurso de velocidad por lo menos. O sea que han de haber realizado una península.

—El regional de gran fondo, también tendrá carácter de nacional.

—Como en años anteriores, podrán tomar parte indistintamente palomas adultas y pichones.

Presumiblemente los enjaules de estos 3 concursos se llevarán a cabo en la capital, de esta forma se garantiza un control más extenso y un fiel y exacto cumplimiento del reglamento.

da de esta forma

Presidente: D. Antonio Mesquida Pascual.

D. Miguel F. León de Garabito. Secretário: D. Baltasar Ferrá Salvá.

Vocales:
D. Mateo Monserrat,

D. Mateo Monserrat,
D. Jaime Pons,
D. Pedro Mateu v
D. José M.\* Aguiló.
Por parte de Ibiza habra 3
miembros más y por Menorca,
dos, estando pendiente aún de
nombramiento. La misión de estos señores será eminentemente
"fiscalizadora".
El Sr. Mesquida expuso a grandes rasgos las principales direc-

des rasgos las principales direc-trices para esta próxima campaña, que podemos resumir en dos puntos princiupalmente. Un mayor control y atención en las competiciones.

peticiones.

Dentro del apartado de acuerdos en esta asamblea regional, podemos resaltar los siguientes:

—Disputa de 3 competiciones oficiales, a nivel provincial. Un concurso de velocidad desde 350 kilómetros, el 18 de marzo; uno de fondo desde 500 kilómetros, el 8 de abril y uno de gran fondo el 6 de mayo, desde 700 kilómetros. Ninguno de estos tres puntos de suelta fue determinado.

—Las palomas que toman parte en los concursos de fondo y gran fondo, han de haber sido

plimiento del reglamento.

Entre las intervenciones destacables hay que situar las del presidente de Santanyí, D. Simón Escalas, que abogó para que se prescindieran los enjaulas en pueblos; la de D. Gabriel Sampol que encauzó diversas cuestiones salidas de la "madre" y puso los puntos sobre las "íes". El representante de "La Palmesana". D. Pedro García propuso que las sociedades remitieran relación nominal de las palomas comprobadas de velocidad a la Federación, para que éstas pudieran participar en los fondos

El presidente de Manacor, D. JUAN SALOM



Desde 1928

# Bénédict

Avda, ANTONIO MAURA, 56 - Tel. 222874



Preparación Matemáticas para la Universidad, Escuelas Técnicas y Bachiller. Cultura General - Oposiciones.

Preparación Letras Bachiller, Universidad. Recuperación a todos los niveles.

SECRETARIA: De 9 a 1 y de 4 a 9.

# GRAN LIQUIDACION

SAFARI

vea precios y se asombrará

MILES RETALES

GENEROS DE **PUNTO** 

**CAMISAS** CABALLERO

CORTES **ESTAMPADOS** 

BLUSAS 1º AGOSTO confeccionados

×

PRECIOS, MINI, MINI, MINI!

VEA ESCAPARATES

ALMACENES LA PALMERA

## ARENAL

# SANMARTIN, CON «ROVI II», VENCEDOR EDUARDO BELLVER VERT, EXJUGADOR

#### Galmés con «Euro» triunfó en la última prueba

(De nuestro corresponsal informativo, Tomeu SBERT). — Dula El día 16, los cuatro primeros rante los días 15, 16, 17 y 18 se ha venido disputando con todo éxi-venido disputando con todo éxi-venido disputando con todo éxi-venido disputando con todo exi-venido co venido disputando con todo éxito la llamada "Regata Playa de Palma" y cuyo vencedor final ha sido Vicente Sanmartín tripulando a "Rovi II". En las cuatro pruebas de que constaba la Regata el "Rovi II" ha conseguido dos primeros puestos, un segundo y un tercero, resultando merecido y un tercero, resultando merecido ganador. El segundo clasificado, Antonio Galmés, logró tres segundos puestos y un primero, inquietando fuertemente al "Rovi II", de Sanmartín.

Vicente Sanmartín, con "Euro" 3. Gabriel Rosselló, con "Flecha" 1. Vicente Sanmartín, con "Rovi II". 2. Antonio Galmés, con "Flecha" 2. Antonio Galmés, con "Euro" 2. Antonio Galmés, con "Flecha" 2. Antonio Galmés, co de Sanmartin.

En la prueba del día 15 los cua-tro clasificados fueron:

Antonio Galmés, con "Euro"

Gabriel Rosselló, con "Gru- ¿CONCURSO DE EQUITACION?

4. Salvador Llopis, con "Flirt"

En la última prueba disputada 1. Gabriel Rosselló, que tripu-laba a "Grumán" ayer, martes, venció Antonio Gal-més con "Euro", siendo segundo clasificado "Rovi II", de Vicente Sanrartín y tercero "Grumán", vi II". santatín con "Ro-vi II".

4. Paco Castañer, con "Flecha" Boi", de Pedro Bonet. El día 16, los cuatro primeros La clarificación final fue la si-

guiente:
1. Vicente Sanmartín,

con "Rovi II". Antonio Galmés, con "Euro' Gabriel Rosselli, con 'Grumán"

Paco Castañer, con "Fle-1. Paco Castañer, con "Flecha" 5. Pedro Bonet, con "PlayBoi" Tomaron parte en esta Regatta Vicente Sanmartín, con "Ro" "Playa de Palma" un total de 22 balandros.

Sabemos que existen posibili-dades de que por primera vez en nuestra localidad y con motivo de los Festejos Populares 1972 a celebrar los días 25, 26 y 27 de agosto se organice un Concurso de Equitación en 'a Plaza de Nues tra Sra. de la Lactancia. Son bas-tantes los picaderos existentes a lo largo de la Playa de Palma y entre los jinetes reina mucha ani-mación. Esta noche, miércoles, estaremos hablando con don Juan Vich del Picadero Son Suñer, quien será portavoz de lo que haya de "erdad en este concurso, pródigo en belleza y majeza, caso llevarse a efecto

## UN ENTRENADOR CON POLEMICA

# LA REGATA «PLAYA DE PALMA» DEL MANACOR, ROMPE SU SILENCIO

Habían llegado hasta nosotros, rumores bastante alarmantes, so-bre el régimen interior del F.C. Manacor. Algo no encajaba en la buena armonia, que equipo de tanto historial, merecedor es de que todo marche sobre ruedas. La calma chicha, que parecía desenvolverse el histórico equipo, desenvolverse el histórico equipo, no era tal, ya que por lo visto entre bastidores, se trabajaba a fondo para limar asperezas y sobre todo, dejar las cosas en su justo medio. Y uno de los protagonistas de que la armonía no fuera completa, (por lo menos para algunos direcivos de esos que les gusta meter bazá en atribuciones que no son de su incumbencia, era nada menos que el exjugador y actual entrenador Eduardo Bellver.

Para cerciorarnos de que cuanto había llegado a nuestros oidos no era fruto de la imaginación, o años) que raya en el frenesi. por el contrario, tenía visos de — ¿Tus principios futbolisti

la preparación de aquel equipe, en donde permaneci hasta el fi-nal de la pasada temporada, No nal de la pasada temporada. Na por ello dejé de mantener con-tactos con los elementos directi-vos del club, hasta que en cier-ta ocasión, llegué a pedir la baja si es que realmente no interesa-ban mis servicios. Y ¿quiere que le diga qué me contestó el pre-sidente?: "Mira, Bellver, si te la damos y se te ocurre fichar por el Margaritense o el Campos, la que se va a armar será de órdaque se va a armar será de órda-go". Sin darse cuenta que con aquellas palabras, lo que hacía era certificar que se me hacía una injusticia.

Hacemos un inciso, ya que tras la larga parrafada, Bellver dio sensación de haberse quitado un enorme peso de encima, lo que aprovechamos para preguntarle:

—Y actualmente, ¿qué tal te





to había llegado a nuestros oidos no era fruto de la imaginación, o por el contrario, tenía visos de realidad, solicitamos una entrevista con el aludido, quien no puso reparos, tan pronto se enteró, de ponerse a nuestra disposición.

Toda entrevista acostumbra a tener un prólogo, y como tal empezamos a hilar la hebra por los inicios deportivos del jugador Bellver.

No hace falta decir, que le encontramos bastante cordial, perando más bien de sencillo y con una afición (a pesar de sus 32 debatía en II División. Finalizado a la para mi más bonita pola en encuentras?

—Pues como todo chaval, en encuentras?

—Pues como no he dejado de entrenarme, por mi labor con el entrenarme, por mi labor con el entrenarme, por on el Porto Cristo, creo que me mantencia, no exentencia, no exente quien solicitó mis servicios, hasta das?
que llegó el momento de recalar
en la para mi más bonita población, como es Manacor. Era la
temporada que el equipo poseía
categoría nacional. Al perder la
categoría segui en el club, y así
hasta la temporada pasada, que
por caprichos o vaya usted a sater los motivos de alguien que
la comportación de conservada de conse nasta la temporada pasada, que por caprichos o vaya usted a saler los motivos, de alguien que por lo visto no le era "simpático" se me apartó del equipo, ya que por lo visto, en los cálculos de quien me hizo la "faenita", solamente podian vestir los colores "manacorenses" jugadores nativos y como yo no lo era..., no me quedó más remedio que sineerarme con el presidente para que me aclarara la medida tomada conmigo. Aproveché para ello un desplazamiento del equipo al Coll para disputar un encuentro de competición, y por el camino (yo viajaba en el coche del presidente) el mismo, no supo o no quiso aclararme tal anomalia. Enionces, en un arranque de amor propio le confesé que por él y sobre todo por el agradecimiento que tenía de los aficionados (quienes eran los primeros sorprendidos de lo que esta ocurriendo commigo)

todo por el agracecimiento que temía de los aficionados (quienes eran los primeros sorprendidos de lo que esta ocurriendo conmigo) podian contar con mi colabora-ción. Sin embargo, la cosa no pa-só de alli... Y en vista de que en vez ce mejorar lo que hacía era empeorar, aprovechando que tenso en mi poder el carnet de tengo en mi poder el carnet entrenador juvenil e incluso categoria regional, accedi a

# deseos del presidente y mejor ballero del Porto Cristo, s Nadal, para que me encargara

El mejor y más fuerte ayudante para su

# TOMO



Un 4 C. V. ligero, manejable y sin complicaciones, ideal para barcas de pesca. Un fuera-borda para llegar lejos y pescar en las mejores condiciones.

- · Construído en materiales anticorrosión · Mínimo consumo.
- Hélice anti-algas de gran poder impulsor.

- Distribuidor: -

#### COMERCIAL MALLORCA, S. A. Pascual Ribot, 62-64 - Tels. 23 71 44/45/46 - PALMA DE MALLORCA

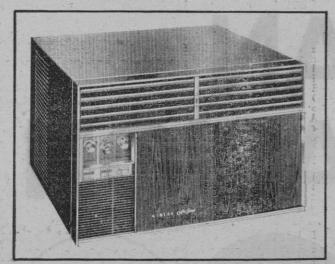
Distribuidor General para España: TOURON Castelló, 23 - Tel. 225 85 80 - MADRID

¡Hay que llama Gibson a Gibson! / responde

EL DR. S. MIR BENNASAR

ESTARA AUSENTE DEL DIA 3 DE JULIO HASTA EL 27 DEL MISMO MES

Responde ...



con el acondicionador más costoso del mercado español

Por varias e importantes razones:

- \* Su frontal de lujo con puertas deslizantes \* Control de humedad. en diversos colores.

- \* Hermeticidad cuando no funciona.
- \* Su sistema AIR SWEEP, exclusiva mundial. \* El mejor servicio post-venta del mercado. \* Y cinco años de garantía (que en realidad

Y con estas excepcionales ventajas, GIBSON mantiene sus precios venta al público tan bajos como los de cualquier otra marca.



GIBSON, el acondicionador de aire con más aparatos instalados en España que cualquier otra marca.

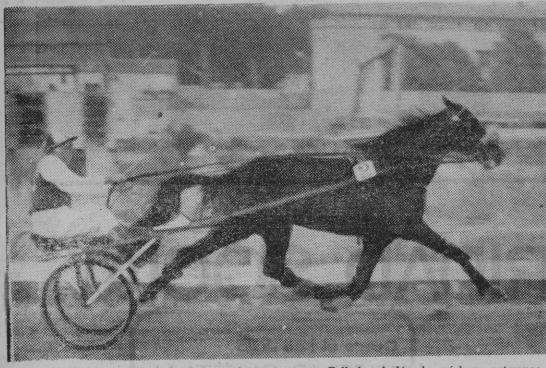
DISTRIBUIDOR

# FRIO INDUSTRIAL

Reina M.ª Cristina, 26 - Telf. 25 21 53 - PALMA MALLORCA



# QUE VA DE AÑO, 321 TROTONES ACTUADO EN LOS HIPODROMOS MALLORQUINES



Bufón, ex-plusmarquista nacional, forma juntamente con Belinda, el dúo de máximos veteranos de nuestro trote. Se agota una gran generación —la que salvó a nuestras carreras en su más difícil momento—, pero día a día, casi sin darnnos cuenta, aumenta la precodidad de nuestros caballos y también su calidad media, más importante que las individualidades.

Cuatro pistas hay en activo actualmente en Baleares dedicados at trote, número record gradas al trote, número de saíos, Lo ideal mente vamos a conseguir que los tres o cuatro años, tiempo su- en su primera época y todo es rutida al reciero al mente vamos a conseguir que los tres o cuatro años, tiempo su- en su primera época y todo es rutidas al satividad ce mante al trote, número de de sentidad común para al metero al mente do de des- que no se puecen sentar reglas figuras que se celebran en Manacor y contamos que de 10 años (L), han actuado 11 trotadores; de nueve años (J), 14; de siete años (M), 29; de seis (N), 16; de cinco (O), 46; de opasmos, las 200 reuniones cativos en lo que va de 1872 ano- anuales, cifra que no cros sea (Q), también 37, hasta el momento. Nos parece exagerado el hipódromos existentes en la peninsula.

En lo que va de año se han ros

uno de los tres primeros puestos. Si a estos conductores añadimos los que practican el trote en Me-norca e Ibiza también llegaremos o pasaremos el número de 200. o pasaremos el número de 200. Como la inmensa mayoría de es-tos "drivers" conducen sus pro-pios caballos y es insignificante el número de hombres que viven de lo que ganan en la pista, nues tro trote se puede considerar co-mo algo totalmente amateur, definición que, lejos de disgustar-nos nos halaga porque dice mucho a favor de nuestra afición y explica su supervivencia a través de tiempos difíciles, aislamiento e incomprensión.

e incomprensión.

No tenemos una exacta relación de los trotadores que actúan en Menorca e Ibiza, perojunto a los 321 que han actuado este año en los hipódromos mallorquines creo que la plantilla balear actual sobrepasa ligeramente los 400 ejemplares, aun contando que en nuestras listas figuran algunos caballos que han cruzado los brazos de mar que separan nuestras islas. Aunque la plantilla no sea exagerada y conseparan nuestras islas. Aunque la plantilla no sea exagerada y contando con los "dos años" a punto de debutar y otros ejemplares que aún no han actuado en competiciones oficiales, algunos importados y otros nacidos y criados en Baleares, es seguro que vamos a batir el record del año pasado que no llegaba a los 400 ejemplares activos por unas po-

vamos a batir el record del año pasado que no llegaba a los 400 ejemplares activos por unas pocas unidades.

De los 321 trotadores que han actuado alguna vez en los dos hipódromos mallorquines, 99 son de origen extranjero. Los de origen nacional se distribuyen de la siguiente forma:

De 17 años (B), han corrido dos; de 16 años (C), también dos; de 15 años (D), solamente uno; de 14 años (E), dos; de 13 (F), tres; de 12 (G), cinco; de 11 (H), tres. Por tanto, sólo 18 ejem plares activos tienen más de 10 años, un porcentaje mucho menor que en tiempos pasados, especialmente antes de inaugurarse Son Pardo. Todos los trotones de 10 años y menos pertenecen a la época del nuevo hipódromo y se nota la tendencia positiva de que el mayor número de caballos

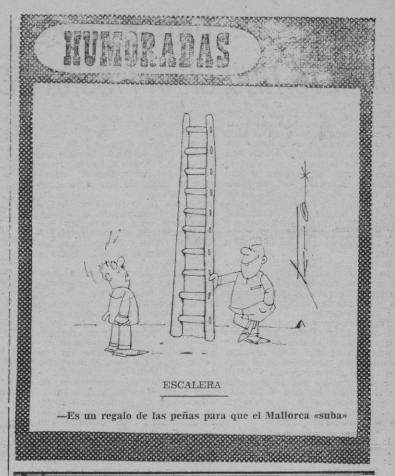


jas y que cada propietario y pre-parador debe calibrar por si mis-Es evidente que a muchos de

nuestros potros les falta una mayor vida al aire libre que les dé una dureza que es indispensa-ble y, como hemos dicho, se uo-ta una mayor atención antes de su preparación para la carrera. Creo que debemos mejorar mu-cho en cuanto a doma y entre-no adecuado y es de esperar que la calidad de nuestros productos aumente al pasar a la cría de yeguas de categoría, unas después de haber demestrado su velor en yeguas de categoría, unas después de haber demostrado su valor en la pista y otras importadas que deberán influir de forma decisiva en un progreso mucho más rápido. En dos, tres o cuatro años podemos conseguir mucho más que en varias décadas en las que se ha dejado perder la buena semilla espareida en los años grances de nuestro trote.

Debemos ir a la feria del trotador y si lo conseguimos ganaremos un prestigio insospechado y nuestro trote contará en el ámbito nacional.

bito nacional



Lea «BALEARES»

LIGA 1972 - 73

# Calendario del III GRUPO TERCERA DIVISION

3 septiembre

(21 enero)

(4 febrero)

Lérida—IBIZA Tarrasa—Júpiter MENORCA—Villarreal MENORCA—Vinarical
Europa—Vinarical
Onteniente—Alcoyano
Acero—Olímpico
Levante—Masnou
Tortosa—CIUDADELA
POBLENSE—Gerona
Calella—AT. BALEARES

10 septiembre

IBIZA—Calella Júpiter—Lérida Villarreal—Tarrasa Vinaroz—MENORCA Alcoyano—Europa Olímpico—Onteniente Masnou—Acero CIUDADELA—Levante Gerona—Tortosa AT. BALEARES—POBLENSE

17 septiembre

IBIZA—Júpiter Lérida—Villarrea Tarrasa—Vinaroz MENORCA—Alcoyano Europa—Olímpico Onteniente—Masnou Acero—CIUDADELA Calella—POBLENSE

24 septiembre (11 febrero)

Júpiter—Calella
Villarreal—fBIZA
Vinaroz—Lérida
Alcoyano—Tarrasa
Olímpico—MENORCA
Masnou—Europa
CIUDADELA—Onteniente Gerona—Acero AT. BALEARES—Levante POBLENSE—Tortosa

(18 febrero)

Júpiter—Villarreal
IBIZA—Vinaroz
Lérida—Alcoyano
Tarrasa—Olímpico
MENORCA—Masnou
Europa—CIUDADELA
Onteniente—Gerona
Acero—AT. BALEARES
Levante—POBLENSE
Calella—Tortosa

(25 febrero) 7 octubre

Villarreal—Calella Vinaroz—Júpiter Alcoyano—IBIZA Olímpico—Lérida Masnou Masnou—Tarrasa CIUDADELA—MENORCA Gerona—Europa AT. BALEARES—Onteniente POBLENSE—Acero Tortosa—Levante

15 octubre

(4 marzo)

Gerona—AT: BALEARES CIUDADELA—POBLENSE Masnou—Tortos Olímpico—Levante

Alcoyano—Acero Vinaroz—Onteniente Villarreal—Europa Júpiter—MENORCA IBIZA—Tarrasa Lérida—Calella

22 octubre (11 marzo)

Villarreal—Vinaroz Júpiter—Alcoyano IBIZA—Olímpico Lérida—Masnou Lenda—Masnou
Tarrasa—CIUDADELA
MENORCA—Gerona
Europa—AT. BALEARES
Onteniente—POBLENSE
Acero—Tortosa
Calella—Levante

(18 marzo) 29 octubre

Vinaroz-Calella Alcoyano-Villarreal Olímpico-Júpiter Masnou-IBIZA CTUDADELA-Lérida Gerona—Tarrasa AT. BALEARES—MENORCA POBLENSE—Europa Tortosa—Onteniente Levante—Acero

5 noviembre (25 marzo)

Vinaroz—Alcoyano Villarreal—Olímpi Júpiter—Masnou IBIZA—CIUDADELA Lérida—Gerona Tarrasa—AT. BALEARES MENORCA—POBLENSE Europa—Tortosa Onteniente—Levante Calella-Acero

12 noviembre

Alcoyano—Calella
Olímpico—Vinaroz
Masnou—Villarreal
CIUDADELA—Júpiter
Gerona—IBIZA
AT. BALEARES—Lérida
POBLENSE—Tarrasa
Tortosa—MENORCA
Levante—Europa
Acero—Onteniente Acero-Onteniente

19 noviembre

Alcovano—Olímpico Vinaroz—Masnou Villarreal—CIUDADELA Júpiter—Gerona IBIZA—AT. BALEARES Lérida—POBLENSE Tarrasa—Tortosa
MENORCA—Levante
Europa—Acero
Calella—Onteniente

26 noviembre (15 abril)

Olímpico—Calella Masnou—Alcoyano CIUDADELA—Vinaro Gerona—Villarrea
AT. BALEARES—Júpiter
POBLENSE—IBIZA
Tortosa—Lérida
Levante—Tarrasa
Acero—MENORCA Onteniente-Europa

3 dociembre

(22 abril)

Olímpico—Masnott Alcoyano—CIUDADELA Vinaroz—Gerona Villarreal—AT. BALEARE\$ Júpiter—POBLENSE IBIZA—Tortosa Lérida—Levante Tarrasa—Acero MENORCA—Onteniente Calella—Europa

10 diciembre

(29 about)

(6 mayo)

Masnou—Calella
CIUDADELA—Olímpico
Gerona—Alcoyano
AT. BALEARES—Vinaroz
POBLENSE—Villarreal
Tortosa—Júpites
Levante—IBIZA
Acaro. Lávido Acero—Lérida Onteniente—Tarrasa Europa—MENORCA

17 diciembre

Masnou—CIUDADELA
Olímpico—Gerona
Alcoyano—AT. BALEARES
Vinaroz—POBLENSE
Villarreal—Tortosa
Júpiter—Levante
IBIZA—Acero
Lévida, Ontaniente Lérida—Onteniente Tarrasa—Europa Calella—MENORCA

31 diciembre

(13 mayor) CIUDADELA—Calella CIUDADELA—Calella
Gerona—Masnou
AT. BALEARES—Olímpico
POBLENSE—Alcoyano
Tortosa—Vinaroz
Levante—Villarreal
Acero—Júpiter
Onteniente—IBIZA
Europa—Lérida
MENORCA—Tarrasa

7 enero

(20 mayor)

CIUDADELA—Gerona
Masnou—AT. BALEARES
Olímpico—POBLENSE
Alcoyano—Tortosa
Vinaroz—Levante
Villarreal—Acero
Júpiter—Onteniente
IBIZA—Europa
Lérida—MENORCA
Calella—Tarrasa

14 enero

Calella—Gerona
AT. BALEARES—CIUDADELA
POBLENSE—Masnou
Tortosa—Olímpico
Levante—Alcoyano
Acero—Vinaroz
Onteniente—Villarical
Eurona—Júpiter
MENORCA—IBIZA
Tarrasa—Lérida

Los partidos de vuelta se re-garán en los club citados en se-gundo término, en las fechas entre parentesis.

#### TIRO PICHON

# DAMETO, HIJO, GRAN FIGURA DE LA TIRADA

Veni, vidi, vici. Célebres palabras que Dameto, hijo, hizo suyas el pasado sábado en el Club de Tiro Pichón. Apenas llegar para disputar la tirada, tomó bien el pulso de la misma y consiguió hacerse con el primer puesto frente a escopetas tan cualificadas como Melgarejo, Sra. Botas, Pou, Dameto, Borrás, T. Reynés, Sagrera, Domínguez, Escandell, Roses, Zaforteza, Darder, Botas y un largo etcétera que recoge to das las figuras del tiro de pichón balear.

Dameto, hijo, hizo gala de una gran clase y un temple fuera de lo común consiguiendo pájaros de auténtica valía lo que le pone en línea con las mejores escopetas del momento

Tras conseguir abatir los seis inbara del tiro de potró este sa del momento

Tras conseguir abatir los seis inbara del tiro de potró este sa del momento

Tras conseguir abatir los seis inbara del tiro de potró este sa del momento

Tras conseguir abatir los seis inbara del tiro de potró este sa del momento

Tras conseguir abatir los seis inbara del tiro de potró este sa del momento

Tras conseguir abatir los seis inbara del tiro de potró este sa primero y el tercero.

ra del recinto de validez, signio de diterente de momento

Tras conseguir abatir los seis pichones de la tirada abatió otros cuatro en el desempate, totalizando diez de diez Cabe destacar la magnifica actuación en el décimo zurito, pájaro rápido y difícil que se escapaba por la izquierda de la cancha de tiro y Dameto hijo, abatió con la maestría de los grandes campeones.

CLASIFICACION

1: Dameto hijo 10 de 10

2: Melgarejo 9 " 10

3: Exaequo:

Sra. Botas.

ra del recinto de validez, signio datir los cuatro restantes. Botas valatir los cuatro y quinto. Melgarejo se erigió vencedor apuntándose los cinco de cinco. Así pues el magnifico de cinco

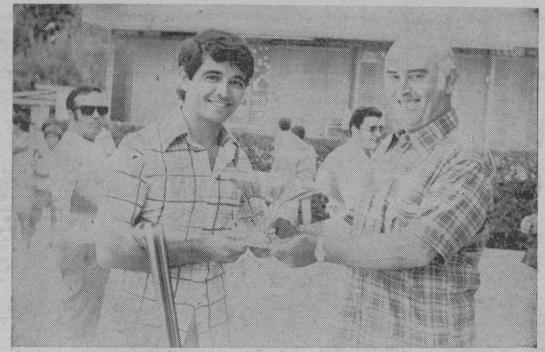
xima tirada el día veintinueve de los corrientes en Valldemosa. CAMPEONATO DEL MUNDO

Nada menos que seiscientas ochenta escopetas tomaron parte en dicho campeonato que se disputó en San Sebastián. Once tiradas componían la totalidad de las pruebas a disputar. Nueve fueron para los italianos, una para un argentino y dos para los españoles.

españoles.

La gran figura de nuestro club, Javier Sagrera, consiguió hacerse con la copa de oro "ORBEA". Sagrera consiguió vencer en dicha copa al que sería luego campeón del mundo Franco Bornagui. Abatió veinticuatro zuritos de veinticuatro. Simplemente sensacional. En la famosa copa "TERRY" se hizo con el segundo lugar tras Amilcare Bodini, antes campeón mundial. El palmarés de Sagrera no puede ser más brillante, de lo cual nos alegramos sumamente. sumamente.

BEQUET



Sonrisa justificada, Dameto hijo recibe el trof eo de ganador de la tirada, de manos de su padre, el presidente del club.

# SEGURIDAD SOCIAL

Desde el 1 de Julio NUEVO SISTEMA de cotización y prestaciones

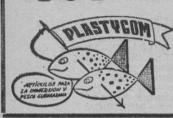
La forma de practicar la nueva cotización no es difícil Empresario: colaboramos con Vd. en hacerlo correctamente



Favier Sagrera exhibe la magnifica copa de oro "Orbea", bri-llantemente ganada en los Campeonatos del Mundo.

#### SUBMARINISTA

Swallow



**Potencias** 

2'5 HP

3 HP

PLASTYGOM, tiene el gusto de comunicarles tener en existencias gran cantidad de trajes, botellas y reguladores, de la mundialmente conocida firma "LA SPIROTECHNIQUE" dirigida por el famosisimo Comandante COUSTEAU. Lonjeta, 23-Tel. 224862.-Palma

## EJEMPLOS DE LIQUIDACION



PRIMERO: Oficial de 1º de Siderometalurgia, perciblendo por todos los conceptos computables para cotización en el mes de Julio 10.850 pts. y 3.360 pts. por la paga extraordinaria del 18 de Julio. Días computables por paga extraordinaria: TO Gias. Base tarifada aplicable, Grupa 8, 000 168 pts. diarias.

BASE ACCIDENTES DE TRABAJO: PAGA EXTRAORDINARIA BASE TARIFADA: 168 pts. por 10 días BASE ACCIDENTES DE TRABAJO: 3.360 TIPOS DE COTIZACION APLICABLES BASE TARIFADA: BASE ACCIDENTES DE TRABAJO: según tarifa de primas vigente.

(1) En el período 1 7/72 a 31/3 73 esta base complementaria individual no puede ser superior al importe de la base

tarifada.

SEGUNDO: Dependiente de comercio, de 25 años de edad, percibiendo por todos los conceptos computables para coti-zación en el mes de Julio 12.000 pts. y 12.000 pts. por la paga extraordinaria del 18 de Julio. Días computables por paga extraordinaria: 30 dias. Base de tarifa aplicable, Grupo 5 == 5.130 pts.

BASE TARIFADA: BASE COMPLEMENTARIA INDIVIDUAL: (1) BASE ACCIDENTES DE TRABAJO: PAGA EXTRAORDINARIA BASE TARIFADA: BASE COMPLEMENTARIA INDIVIDUAL: (1) BASE ACCIDENTES DE TRABAJO. TIPOS DE COTIZACION APLICABLES BASE TARIFADA: BASE COMPLEMENTARIA INDIVIDUAL: BASE ACCIDENTES DE TRABAJO: 1% 1.L.T. 0.60 % 1.P.M. A cargo empresa

(1) En el período 1 7/72 a 31/3 73 esta base complementaria individual no puede ser superior al importe de la base



TERCERO: Ingeniero de Siderometalurgia, percibiendo por todos los conceptos computables para cotización en el mes de Julio 25.000 pts. y 15.000 pts. por la paga extraordinaria del 18 de Julio. Dias computables por paga extraordinarias 10 dias, base de tarita aplicable, brupo 1."

BASE TARIFADA: BASE COMPLEMENTARIA INDIVIDUAL: (1) BASE ACCIDENTES DE TRABAJO: (2) PAGA EXTRAORDINARIA BASE TARIFADA: 10 dias por 290 pts. BASE COMPLEMENTARIA INDIVIDUAL: BASE ACCIDENTES DE TRABAJO: TIPOS DE COTIZACION APLICABLES BASE TARIFADA: BASE COMPLEMENTARIA INDIVIDUAL: BASE ACCIDENTES DE TRABAJO:

Correspondiente A cargo empresa (1) En el período 1:7/72 a 31/3 73 esta base complementaria individual no puede ser superior al importe de la base

(2) Reducida por aplicación del tope máximo mensual.

11.977 ptas. 4'5 HP **FACILIDADES** DE PAGO 7 HP

6 modelos

distintos

DESDE

LOS MAS ECOTO COS DEL MERCADO! ENORME POTENCIA DE ARRASTRE DEBIDO A SU MAXIMO CUBICAJE POR H.P. DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:

DUCATI SWALLOW

Avda. Alejandro Rosselló, 49 Tel. 21 51 05 - 06 APARCAMIENTO PROPIO

TRABAJO súministra a todas las empresas las instrucciones para presentar las nuevas liquidaciones. Además, en todas las oficinas de la Seguridad Social, existe un servicio permanente de orientación y asistencia. Acuda a ellas siempre que lo estime necesario.

EL NUEVO SISTEMA SE APOYA FUNDAMENTALMENTE EN EMPRESAS Y TRABAJADORES

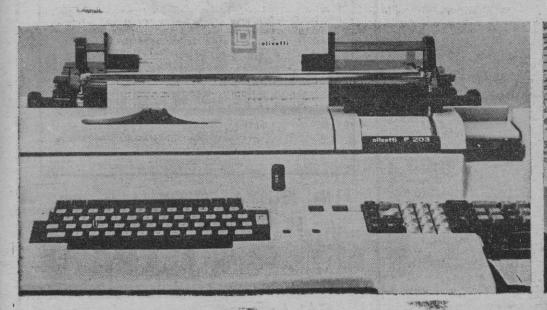
¡Una vez más, la Seguridad Social está con todos!

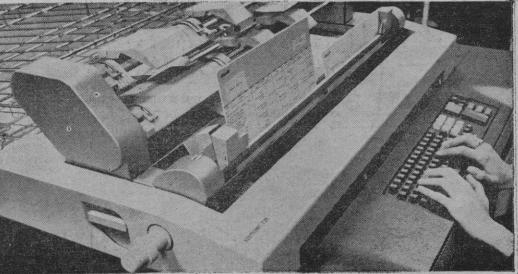
# DELDICHO HAYGRAN TRECHO

NO SOMOS EXPERTOS EN REFRANES. PERO ALGUNOS VIENEN FACILMENTE A LA MEMORIA.

Somos expertos en el tratamiento de la información y, desde luego, sabemos contar. Por eso hemos contado los computadores Olivetti instalados en España, y nos hemos dado cuenta que son más de 1500. Los mil los superamos ya el año pasado.

A veces uno se puede equivocar. Son cosas que ocurren. Por eso hemos sumado muchas veces, siempre con el mismo resultado.





43 años al servicio de la economía española. 6500 empleados. 22 millones de dólares exportados en 1971.

Una empresa mundial basada en la tradición de su propia marca.

oliwetti

#### EL EQUIPO F. C. JUVENTUS - BARBARELA FINALIZADA LA TEMPORADA POR



Tal como dimos a conocer en anunciar a todos los comensales, su día, tuvo lugar una cena de del acuerdo tomado por la Junta compañerismo que como final de en pleno, y como premio a la temporada, ya va siendo tradicional, sean obsequiados cuantos militan en la potente y popular "BALEARES", don Gabriel Genoplantilla del conjunto J. Barbarela.

Al final de tan grata velada, fueron entregados los Trofeos respectivos para los jugadores que en el transcurso de la temporada se habían hecho acreedo-

porada se habían hecho acreedo-res a ello, y una vez realizada la entrega, el Secretario del equipo, don Juan Vives, se levantó para

# RELIEVES DE REGIONAL

GENOVART

EX

(De mative sado o siada a Nue men. I go de Iglesia te. A reunio alub men su pre Riera, sidida

Lluch Juliá, Manu al Ilm

Tenie:

nera. lió de lle d proces cuatro concu nume: fusar

das a lo lar y tra de Pa Para

ma's "moll

precio heteri cual fuego

la A

colore y la de lo

tando se pu mient va al al loc salide

en el

a las

rroco llespi licita

FIL

para

prue do ( el soc festa Va lógica lo das: Sá Part Casa disp nya. A lonc los Buña Inca Do ras: bol feo Ayun equi lem.

en el cinturón de asteroides ANDROMEDA que hay más allá de MARTE y datan de los tiempos de la ANDROMEDA formación del sistema solar, hace unos 4,5 millones de años. Las materias químicas se parecen, pero no son dénticas, a las encontradas en organismos vivientes en la tierra.

## ¿DONDE TERMINA LA FICCION Y COMIENZA LA CIENCIA? VEA



ARTHUR HILL: DAVID WAYNE: JAMES OLSON: KATE REID

BORIS LEVEN NELSON GIDDING - MICHAEL CRICHTON - ROBERT WISE GIL MELLÉ UNA PELICULA UNIVERSAL TECHNICOLOR® PANAVISION®

UNA PELICULA ESTREMECEDORA POR SU INNEGABLE ACTUALIDAD

# ESTRENO MAÑANA



HOY - ULTIMO DIA

EL ESPEJO DE LOS ESPIAS

SI HOY ES MARTES, ESTO ES BELGICA



PROGRAMA OFICIAL DE LAS FIESTAS PATRONALES

BINISALEM, EL XX HOMENAJE A LA VESEZ

# RENAL BRILLANTEZ EN LA RETRETA

# MARITIMA EN HONOR DE LA VIRGEN DEL CARMEN

## Exposición a cargo de María Antonia y Margarita

(De nuestro corresponsal informativo, Tomeu SBERT). — El pasado domingo tuvo lugar la anunsado domingo tuvo lugar la anun-siada Retreta Marítima en honor a Nuestra Sra, la Virgen del Car-men. La organización corrió a car-go del Club Náutico Arenal y la Iglesia Parroquial conjuntameniglesia Pairoquiai conjuntamen-ie. A las 21 horas de la noche se reunieron en el local social del ello las autoridades y directiva del mismo club, encabezada por su presidente, don Antonio Galmés Piera Las autoridades fueron pre-Riera. Las autoridades fueron pre-Riera, Las autoridades fueron pre-sididas por el señor Alcalde de Liuchmayor, don Gabriel Ramón Juliá, el Teniente de Navio don Manuel Gómez, que representaba al Ilmo. Comandante de Marina; Tenientes Alcalde, concejales y distinguidos invitados, amigos y devotos todos de la Virgen mari-nera. A la hora señalada se sa-lió del·local social hacia el mue-lle deportivo, para empezar la llo del local social hacha el inte-lle deportivo, para empezar la procesión marítima. La Virgen del Carmen fue llevada en andas por cuatro uniformados marineros del Club Náutico. La procesión se vio concurrida con la asistencia de munerosas embarcaciones que profusamente engalanadas e iluminaias acompañaron a la Virgen a lo largo del recorrido por la azul trasparente bahía de la Playa de Palma.

Para que todo resultase bello y de ma'era sin par en la punta del "mollet" deportivo fue soltado un precioso castillo de fuegos de artificio a base, principalmente, de co-heteria por los Hermanos Frontera de Portol. Hemos de destacar cual se merece, que el castillo de fuegos artificiales fue costeado por la Asociación de Vecinos de la Playa de Palma. Las luces multicolores reflectadas en el mar ase-mejaban a un cielo entre el amor y la poesía, para llegar al alma de los hombres y recordar medi-tando que la vida es bella cuando se puede conseguir paz y esparci-miento sano y alegre del espíritu.

Llegada nuevamente la comitiva al muelle deportivo se volvió al local social tal como se había salido al principio y finalmente en el local social se ofreció por la dirección del club un vino español a las autoridades y distinguidos acompañantes. El señor Cura-párroco don Bartolomé Gomila Va-llespir dirigió unas palabras de felicitación y agradecimiento para todos mostrándose muy agradeci-

haciendo votos para que la tra-dicional flesta marítima en honor y gloria de Nuestra Señora del Carmen sea de cada año más es-plendorosa en asistencia y en fer-

MARIA ANTONIA Y MARGARITA EXPONDRAN EN LA ESCUELA PARROQUIAL

Dos simpáticas y gentiles artistas aficionadas lluchmayorenses, María Antonia y Margarita, de no surgir inconvenientes de última hora, durante los días que tendrán lugar los festejos populares en nuestra localidad, expondrán a for Cura-párroco para promocionar de la rite y la cultura. la vista del público todo el enor- nar el arte y la cultura

do de la colaboración de todos me caudal de arte y belleza que

su obra lleva en si.

María Antonia hará exposición masiva de sus cuadros pintados al óleo y, Margarita, de sus bonitas obras en cerámica. Es posible que otros buenos artistas aficionados tembién exponego lo cual dará a también expongan lo cual dará a los mencionados festejos una nota más de grandiosidad y mues-tra cultural. Otro día trataremos el tema con más detalle.

La exposición tendrá lugar en los locales bajos de la Iglesia, que están destinados a Escuela y que para dicho fin son cedidos galan-

(De nuestro corresponsal informativo MARTI). — He aquí el programa oficial de las fiestas Patro-

Tallas de Binisalem.

Día 22 sábado:

A las 18, partido de fútbol.

A las 19 horas: Partidos de Baloncesto. A las 20 h. Pasacalles por la

A las 20 n. Fasacares por la Banda Municipal de Inca.
A las 22'30: Gran Verbena con Lorenzo Santamaría; Los Aquarius y Evasión.
Día 23, domingo:
A las 9: Diana con gaitas y tamboriles

A las 12: Carreras pedestres.
A las 18: Partido de fútbol, Llosetense—Binisalem.
A las 19, partidos de baloncesto.
A las 20'30: Gran actuación de la Banda infantil Los Heraldos y Carreras de cintas

rreras de cintas.

A las 22: Gran Verbena, con Margaluz y su conjunto y Los Massot.

Día 24, lunes:

A las 9: Diana por gaitas y tam-

A las 17'30: Fútbol, primer tor-

donde ni las mayores privaciones ni los continuos trabajos que pa-

decia, pudieron mitigar su ardon ni su fe

(continuará)

# Nacional de Binisalem. A conti-Luación Torneo de Tenis, partidos de baloncesto. Cucañas y carreras

de sacos. A las 22: Gran Verbena, con Los Javaloyas. Los Condes y Los Macovals. Día 25:

A las 9: Diana con gaitas y tam-

A las 10: Misa solemne, con asis-A las 10. Misa Solithic, con assistencia de las Autoridades.
A las 12: Carreras pedestres.
A las 17: Pasacalles con Los He

A las 18: Partido de fútbol, Só ller contra Binisalem.

A las 19: Partidos de baloncesto
A las 20'30: Actuación Folklóri-

A las 22 Gran Verbena ,ameniza da por los conjuntos Los Mismos. Los Talayots y Los Milords. En el transcurso de esta Verbena se ele Miss Binisalem. Día 26.

A las 9: Diana con gaitas y tam

A las 12: Carreras pedestres.
A las 17:30: Gran final I Trofeo
San Jaime (Trofeo Ayuntamiento).
A las 22'30: Carreras de cintas,

eguidamente función teatral a cargo del Club Jovent de Palma, que pondrá en escena «So Sogra». A las 0'30 h.: Disparo de un gran Castillo de fuegos artificiales. Fin

de Fiesta.

Como se ve un programa muy apretado y para todos los gustos XX HOMENAJE A LA VEJEZ

## EN BINISALEM

Ha constituído un completo éxito el XX Homenaje a la Vejez en nuestra villa. Sus organizadores comprensibles, no pudieron asisticado de la cilios por una comisión del Paccaja de Pensiones en Binisalem), con Jaime Sans (Apoderado de la misma en nuestra villa), el Patronato Local del Homenaje a la Venado de la constituído un completo éxito que por diversas causas, muy to estupendos antitriones. Los anciaros que por diversas causas, muy to estupendos antitriones. Los anciaros que por diversas causas, muy to el XX Homenaje a la Vejez en comprensibles, no pudieron asisticados por una comisión del Paccaja de Pensiones estupendos antitriones. Los anciaros que por diversas causas, muy to el XX Homenaje a la Vejez en comprensibles, no pudieron asisticados en sus domiciones causas, muy to el XX Homenaje a la Vejez en comprensibles, no pudieron asisticados en sus domiciones causas, muy to el XX Homenaje a la Vejez en comprensibles, no pudieron asisticados en sus domiciones comprensibles, no pudieron asisticados en sus domiciones com por una comisión del Paccaja de Pensiones en Binisalem), com Jose Sabater (Delegado de la comprensibles, no pudieron asisticados en sus domiciones com por una comisión del Paccaja de Pensiones en Binisalem), com Jose Sabater (Delegado de la comprensibles, no pudieron asisticados en sus domiciones com por una comisión del Paccaja de Pensiones en Binisalem), com Jose Sabater (Delegado de la comprensibles, no pudieron asisticados en sus domiciones com por una comisión del Paccaja de Pensiones en Binisalem), com pudieron visitados en sus domiciones com por una comisión del Paccaja de Pensiones en Binisalem), com pudieron de la comprensible de

neo infantil «San Jaime de Binisalem», patrocinado por el Ayunta
miento, contra «Alevines de Consell». — Escuela Nacional Graduada Mixta de Inca contra Escuela
ta de In

Hay que destacar la actuac n de nuestra Banda infantil Los Fe de nuestra Banda infantif Los Fierados, el acertadísimo discur o de solutación del representante de la Dirección General de la Caja de Pensiones don Bartolomé Fio.. El discurso de nuestro Alcalde D. Miguel Pons Lladó. La actuación estupenda de la Sección de Danzas de la Agrupación artística de Linca bajo la dirección de don Jajona. Inca, bajo la dirección de don Jaime Serra y la intervención del glosador Jaime Calafat. Por cierto que respecto a este último hemos de decir que cuando se decidió su actuación en la Fiesta, los programas estaban ya impresos, por lo que el nombre de don Jaime Calafat, no figura en los mismos, pero fue el animador y el presentador de los actos, y el que amenizo la sobremesa después de la comica de la profigurar en nuestra crea da, el no figurar en nuestra cró-nica anterior fue debido a que rampoco figuraba en los progra-mas. En desagravio alguien nos apunta que le digamos

> A sa crónica passada mos haviam olvidat de parlar de sa glosada qué havia de fer en Calant.

Una lamentable dolencia del sacerdote octogenario don Miguel Puigrós Sansaloni, le impidió asis-

tir a los actos y oficiar la misa como estaba previsto. En el Bar Titos los ancianos fueron obsequiados con una comide de honor, comida y servicio excelentes, que acredita a los due-nos del referido Bar Titos, como estupendos anfitriones. Los ancia-

#### SON GOTLEU

## URGENTE ARREGLO ACERAS

(De nuestro corresponsal informativo A.R.C.). — A principios del pasado mes de abril, gracias — Han entregado del pasado mes de abril, gracias a la insistencia en estas líneas premo Hacedor, después de recipieron arrancadas unas corpulentas "Bellasombras", que con sus enormes raíces habían levantado las aceras y bordillo de la calle Capitán Crespi Coll esquina con la de Pico de Almanzor; y en su lugar fueron plantados cuatro nuevos árboles, de los cuales pro se ha muerto.

Han ellitegados situados recipior líneas premo Hacedor, después de recipir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

Doña Gloria García Adán a la edad de 73 años, y don Salvador Trillo Moreno a la edad de 48 en su lugar fueron plantados cuatro nuevos árboles, de los cuales

Por la fotografía podrán darse idea del estado en que se encuentra la acera indicada. Creemos que el tiempo transcurrido es más que suficiente para que los sus familias niamos nuestro pesar.

PARROQUIA DE SAN VICENTE FERRE más que suficiente para que las brigadas de Obras, pasen a re-pararla, que esperamos que así

Antonia Brunet Massanet con BODAS don Juan Giménez Gallego. Felicitamos a estos nuevos ma-

S NECROLOGICAS

Han entregado su alma al Supremo Hacedor, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

Doña Gloria García Adán a la Bendición Apostólica.

Doña Gloria García Adán a la Cartagena, nuestro Santo. y que, según Juliano, lo dedicó a Scarila, abad de Santa Leocadia. También escribió otro libro titulado "De las mitologías o ficciones", en el que hace gala de su inmensa erudición.

A todos sus familiares testimoniamos nuestro pesar.

PARROQUIA DE

SAN VICENTE FERRER

En nuestra parroquia han tenido lugar los siguientes bautizos comunitarios:

María Sara López Páez; Ana María Mas Vidal: Alicía Caneda

góticas, propio de dicho Santo y, otro, en la Biblioteca de la Santa Leocadia de su pluma en bocasión de que se hallaba desterrado a Cartagena, nuestro Santo. y que, según Juliano, lo dedicó a Scarila, abad de Santa Leocadia. También escribió otro libro titulado "De las mitologías o ficciones", en el que hace gala de su inmensa erudición.

Fueron fruto de su saber varios Sermones, tenidos en aquella época en mucha estima por las personas ilustradas y religiosas. Incansable en la propagación de la fe, no bastaba a su alma el emplea que hacía de su pluma en beneficio de la religión; acudia a todas partes con la energía de su palabra predicando las verdades de la religión cristiana.

Se han unido en el indisoluble

María María Sara López Páez; Ana
María Mas Vidal; Alicia Caneda
Minguillán; María Cristina García Moyá y José Ramón Lorenzo
Lozano. Se han unido en el indisoluble lazo del matrimonio:

María del Carmen Galea Arnaldos con don Santiago Miñón Marcos.

Margarita Clement Vives con don José Miquel Prados, y

Antonia Brunet. Massano.

María Mas Vidal; Alicia Caneda Minguillán; María Cristina Gararita Clement Lozano.

En aquella época la herejía de Mediodía de España. Fulgencio de Scija se armó de un santo celo; combatió con todas sus fuerzas aquellos enemigos de la iglesia. Felicitamos a los nuevos cristianos y familiares.

Antonia Brunet. Massano.

Se han unido en el Santo decía, Vínculo del matrimonio: ni su Maria Garrido Romano con don don Abelardo Costa San Ni-

Deseamos dichas y venturas a este nuevo matrimonio.

## DEFUNCION

Ha rendido viaje al Creador, después de recibir los Santos Sa-cramentos y la Bendición Apos-tólica:

Don Juan Colom Llinás a la edad de 74 años. — D.E.P. A todos sus familiares testimoniamos nuestro pesar.

(Continuación)

#### CALLE SAN FULGENCIO

Ayuntamiento,

A las 19 horas: Baloncesto. Final del trofeo Morey-Bols, categoria femenina entre los perdedoras del dia 23 italiana, dedicándose con gran ardor a la inteligencia de las Sa-gradas Escrituras; compuso va-rios comentarios sobre el Penta-teuco; los libros de los Reyes; Isaías; los doce Profetas meno-res; y sobre los Salmos y los Evangelios.

Todavía se guardaba en el Si-glo XVII, en el Real Monasterio benedictino de San Salvador de Oña, un tomo escrito en letras



General Mola, 22 Galerias Avenida, 14 Plaza Pedro Garau, 9

#### MIL PTAS. DIA

gana un TECNICO EN TE-LEVISION (Negro y Color). Las ganará pronto con el famoso Curso acelerado Telekey por correo. Recibe gratis material televisor lu-jo. Folleto gratuito sin compromiso.

I H A R
Tallers, 27 — Barcelona
(Aut. 51 Gr. 1.°)

# BICICLETAS PLEGABLES

**PLEGABLES** desde 2760 ptas

FIJAS desde 1592 ptas

LORENZO VICENS, 7 y BARTOLOME FERRA, 6 T. 22-33 57 - PALMA CALLE JUNTO EDIFICIO MINACO

Dardo

ARTICULOS DEPORTE Y VIAJE

> JUEGOS JUGUETES

#### CINCO DIAS DE DEPORTE EN LAS FIESTAS PATRONALES DE BINISALEM

De nuestro corresponsal MARno vamos a extendernos en comentarios, porque el programa en sí es lo suficientemente amplio para hablar por sí mismo. Se ha euidado al deporte y los amantes de él podrán disfrutar cinco dias los patronales— con diversas manifestaciones. Lamentamos tan sólo la falta de la ya tradicional prueba ciclista, pero por otro la la significación de final de la ya tradicional prueba ciclista, pero por otro la la significación en la falta de la ya tradicional prueba ciclista, pero por otro la significación en la Trofeo Elbe-Terry (Categoria juniors), entre los perdedores del día 22, para el tercero y cuarto puestos y seguidamente los ganadores de dicho día para primero puestos y seguidamente los ganadores de dicho día para primero puestos y seguidamente los ganadores de dicho día para primero puestos y seguidamente los ganadores de dicho día para primero puestos y seguidamente los ganadores de dicho día para primero puestos y seguidamente los ganadores de dicho día para primero puestos y seguidamente los ganadores de dicho día para primero y segundo clasificados.

Día 25.—A las 18 horas: Partido de fútbol entre el C. F. Sóller y el C. D. Binisalem, disputándose un magnifico trofeo obsequio del Ayuntamiento, TI). — Digamos de entrada que no vamos a extendernos en comentarios, porque el programa en prueba ciclista, pero por otro la-do otros han sido ampliados en sentido de aumentar sus manifestaciones

Vamos a dar por orden cronológico los que se van a prodigar a lo largo de las diversas jorna-das;

Sábado día 22.—A las 18 horas: Partido de fútbol Celler Sa Vinya-Casa Jordi, con un trofeo en disputa donado pora Celler Sa Vi-

A las 19 horas: Partidos de ba-loncesto trofeo Elbe-Terry con los encuentros Ajic (La Puebla)-Buñola Roxa, y La Salle Pont d'

Inca-Binisalem.
Domingo día 23.—A las 18 horas: Extrardinario partido de fút-bol disputándose un valioso tro-feo donado por el Magnífico Ayuntamiento local entre los equipos C. D. Llosetense-Bínisa-lem.

A las 19 horas: Baloncesto. Innal Trofeo Elbe-Terry (Categoria

del trofco Morey-Bols, categoria femenina entre los perdedores del dia 23 para el tercero y cuarto puesto y los ganadores de la misma jornada para el primero y segundo clasificados.

Dia 26.—A las 17,30 horas: Gran final del torneo Infantil San Jaime de Binisalem. Perdedores del día 24 para el tercero y cuarto lugars y ganadores de dicho día para el campeonato y subcampeonato. Trofeos Avuntamiento y Ce-

to. Trofeos Ayuntamiento y Celler Sa Vinya.

Creemos sinceramente que se ha programado una serie de manifestaciones deportivas para to dos los gustos. Lamentamos, re-petimos, la ausencia de carreras ciclistas, pero suponemos es con-secuencia de fuerza mayor. Digamos por otra parte que se aprovecharán estas jornadas para presentaciones de los equipos de lem.

A las 19 horas: Baloncesto, categoría femenina, trofeos Morey-Bols entre La Salle Pont d'Inca-Buñola Roxa, y Peña Morey de Binisalem contra Jovent de Pal-ma.

The description of the presentaciones de los equipos de fútbol y baloncesto con nuevos fichajes entre los cuales se cuenta en balompié con Pol del Santa Catalina, Company, del Consell y quizá Domingo, del Margaritense. En baloncesto se espera contar con un preparador para féminas, a infantiles se A las 17,30: I Trofeo Infantil San Jaime de Binisalem, patrocinado por el Magnifico Ayuntamiento entre los equipos: Aleviates de Consell y Academia San Jaime de Binisalem, y Escuela Gruada Mixta de Inca contra Escuela Graduada de Binisalem.

A las 17,30: I Trofeo Infantil San Jaime de Binisalem, patrocinado por el Magnifico Ayuntamiento entre los equipos: Aleviates de Consell y Academia San Jaime de Binisalem, y Escuela Gruada Mixta de Inca contra Escuela Graduada de Binisalem.

# Marcelio Mastroianni

Color LUDMILA SAVELYEVA 70 %

ILA MAYOR AVENTURA DE AMOR EN LAS PANTALLAS DEL CINE!

# (REFRIGERADO EL MAS ESPERADO REESTRENO JUNTO A UNA REPOSICION EXTRAORDINARIA CLAIRE SHELLEY GLYNIS JOHNS Confidencias de mujer EFREM RAY TY ZIMBALISTUR DANTON HARDIN GEORGE CUKOR DARRYL F. ZANUCK ROS, TIMS

¡LA VERDAD DESNUDA SOBRE CUATRO MUJERES EN LUCHA CONTRA SUS PROPIOS SENTIMIENTOS!

Dos películas rigurosamente sólo para mayores de 18 años

¡SIEMPRE PROGRAMAS DOBLES DE GRAN CALIDAD!

Hoy - último día: LA CAPA ROJA - EL VALLE DE LAS MUÑECAS

# UN GRAN PROGRAMA DE

# FESTEJOS POPULARES, EN EL ESTANYOL

## INAUGURACION DEL PARQUE INFANTIL

(De nuestro corresponsal informativo GARA). — Un gran programa de Festejos Populares, se ofrece al público durante los días 22, 23, 24 y 25 de julio, con motivo de la festividad de San Jaime, Patrón de El Estanyol, organizado por el Ayuntamiento, en colaboración con el Club Náutico S'Estanyol.

A las 18'45: II Gran Concurso de Dibujo Infantil, sobre temas del miento.

A las 21: Exposición y fallo del Concurso de Dibujo.

A las 22: Gran Verbena, amenicada por el Grupo los «Kiwis».

A las 24: Disparo de un extraordo de Fue du activa de Julio

A las 22: Oran Verbena, amenicada por el Grupo los «Kiwis».

A las 24: Disparo de un extraordo de Fue du activa de Julio

A las 11: Tercera y cuarta Regator del nuevo Puerto Deportivo, por los renombrados pirotécnicos Hermanos Frontera y Sra. Puig de Cevera.

A las 18: Pasacalles por la gaita

A las 18: Pasacalles por la gaita y tamboril.

A las 18'45: Regatas de remos A para embarcaciones de 15 a 20 paltos, mos, disputándose los siguientes gran

500 ptas. 3: Medalla del Club Náutico y

A las 19'15: Festival de natación para infantiles y juniors masculinos y femeninos, disputándose me-

dallas cedidas por el Club Náutico.

A las 21'30: Iluminación del espigón del Puerto Deportivo.

A las 22 horas: Gran Verbena, amenizada por el Grupo «Nueva Impresión»

#### DOMINGO, DIA 23 JULIO

A las 5'00: III Concurso de Pes-A las 5'00: HI Concurso de la ca Volantí, desde embarcaciones, para los socios del Club, disputándose, los siguientes premios:

Primera embarcación: 3 trofeos ecdidos por el Club Náutico.

Segunda embarcación: 3 trofeos cedidos por Construcciones Ho-

Tercera embarcación: 3 trofeos cedidos por Cafés Nuevo Mundo. Cuarta embarcación: 3 trofeos cedidos por Sani-Calor.

A las 10: Llegada de las embarca ciones que hayan participado en el concurso de pesca y pesaje de las piezas capturadas con entrega

de las mismas a centros benéficos. A las 11: VI Campeonato de Ba-leares clase «420» primera y segunda Regatas. Trofeos:

Primer clasificado Copa Exemo. Sr D. Juan Caldés. Segundo clasificado, Copa Federación Regional de Vela. Tercer clasificado, Copa Agua

Cuarto clasificado, Copa Trans-Balear.

Quinto clasificado, Copa Supermercado COP.

Primer clasificado local, Copa Swchppes.
Segundo clasificado local, Copa

Patrón Mayor.

A las 16'30: Trofeo San Jaime, clase «Optimist».

Primera Regata:
Trofeos:

Primero: Copa Magnífico Ayuntamiento Lluchmayor.
Segundo Trofeo Maita.

Tercero: Trofeo Destilerías Reu-Cuarto: Trofeo Seguros La Cata-

Quinto Tforeo: Productos Adro-\*\*\*

Primer clasificado local, Trofeo Colmado Comas.
Segundo clasificado local, Trofeo Patrón Hayor.
A las 18: Santa Misa.

#### CINTURONES DE SEGURIDAD

Placas reflectantes para su COLOCACION GRATIS Central de accesorios de Mallorca. C/. Ibiza n.º 30 — PALMA

> transpaleta HPS hasta 2 tn.



utilisimo para almacenes y frigorificos y donde haya movimiento de mercancias.

PRENEX-MUNTANER, 393-399-TEL. 2123804

Ausías March, 20. Telf. 25 39 80. Srta. PALMA DE MALLORCA.

A las 16'30: Carreras pedestres.

A las 18: Santa Misa.

A las 6'30: I Gran Concurso de en la Plaza del Pescador.

Sesca con Caña, disputándose los A las 20'30: Entrega de trofeos y «A20».

A las 16'30: Segunda Regata Trofeo San Jaime «Optimits».

A las 18: Cucañas, suelta de patos, palo enjabonado, etc. con
gran regalos.

A las 19: Pasacalles, amenizado
por la Banda Municipal de Lluchmayor.

MARTES, DIA 25 JULIO

A las 6'30: I Gran Concurso de
Pesca con Caña, disputándose los
siguientes trofeos:
Primer clasificado, Trofeo de
Guerin.
Segundo clasificado. Trofeo de

Cuarto clasificado, Trofeo Meda-lla Club Náutico S'Estanyol.

A las 10'30: Final de la prueba de pesca con caña y acto seguido pesaje de las piezas capturadas.

A las 10'30: Tercera y último Re-geta Trofeo San Jaime, clase «Op-timiet»

A las 12'30: Quinta y última Regata para «420» del Campeonato

1: Trofeo de Construcciones Horrach y 750 ptas.

2: Medalla del Club Náutico y ptas.

3: Medalla del Club Náutico y ptas.

4 las 19: Pasacalles, amenizado por la Banda Municipal de Lluch- guerin.

5: Segundo clasificado, Trofeo de los terrenos ptas propieta propieta

## preparan las fiestas

(De nuestra corresponsalia) — mo, asistido por grupo de saces Estamos en época de relativa dotes artanenses que concelebra calma estival en lo que se refiere rán en el santuario, bendecirá el a actividades realizadas dentro del pueblo. Sin emargo, las flestas patronales, que tienen lugar casi en el centro geométrico del verano, nos vienen a sacar a tiem po de una modorra espiritual que, por lo persistente, podría ser altamente perjudicial.

En espera de que se complete el programa de festejos, adelantamos estas noticias para contribuir al ambiente previo a los mis mos, pues nunca es tan cierto que, tratándose de fiestas, es mucho más sabrosa la ilusión de su llegada que el transcurrir de ellas.

PROXIMA BENDICION

mo, asistido por grupo de saces dotes artanenses que concelebra calma en el santuario, bendecirá el nuevo altar, dejando para más delante la consagración del mís mo por el Sr. Obispo, en um fecha oportuna.

También se efectuará la bendición de la entrada al santuario dición de la entrada al santuario dición de la entrada al santuario das tres verjas artísticas de historio de la entrada al santuario de las tres puertas, respectivamente.

Al adelantar la noticia, nos congratulamos con nuestro Párroco, cuyos desvelos han sido plenamente correspondidos por un pueblo auténticamente mariano.

PROXIMA BENDICION

DEL NUEVO ALTAR

DE SAN SALVADOR

#### OTRAS ACTIVIDADES

#### PREVISTAS

Para la segunda fiesta, está resantes verbenas, una función prevista la bendición de las nue- de teatro regional, un circuito civas obras de San Salvador. Por clista en el que se disputará un la tarde del día 7, el Sr. Ecóno- nuevo trofeo Guillermo Bujosa y tres importantes partidos de fút-

En lo referente a fútbol, habrá la presentación oficial de los equi pos de Regional, Aficionados y Juveniles. Se nota gran anima-ción en el seno del club. De mo-mento, sabemos que ocho jugadores han firmado ya por el club de regional, esperando que la plantilla esté completa a finales del presente mes. El equipo de del presente mes. El equipo de aficionados dispone ya, según palabras del presidente, de 22 jugadores, con ganas de hacer un insuperable papel, si la afición y los socios se lo permiten.

EXAMENES DE MALLORQUIN

mos

bies,

drad de p

arre ho r

v da

bai rria

ma de l orra hart

esta

cons

En los exámenes del curso ele-mental de lengua mallorquina, celebrados en los locales de la Escuela Parroquial el pasado día

Escuela Parroquial el pasado día 21, han obtenido brillattes calificaciones los siguientes alumnos: Margarita Servera Lliteras y Margarita Morey Pons, aprobado. Pedro Ginard Terrassa y Jerónimo Ginard Esteva, notable. Jaime Morey Sureda y Fausto Lorenzo Garcías Truyols. sobresaliente.

saliente.

Nuestra enhorabuena a los alumnos que tan brillante éxito han obtenido, que hacemos extensiva a la delegación local de l'Obra Cultural Balear, presidida por el Rdo. D. Antonio Gili. NUEVA PERFUMERIA

En la calle General Franco, junto al bar Es Molí, ha sido inaugurado un nuevo establecimiento, dedicado a la venta de artículos de perfumería y prendas infantiles. A su propietaria, dona Francisca Ferrer, esposa de don Lorenzo Mestre, le deseamos mucha suerte, cuando complacidos damos la noticia.

#### LAS OBRAS DE LA

#### CAJA DE AHORROS

La plaza del Ayuntamiento adquiere nuevo carácter, mucho más digno, por el nuevo edificio de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Baleares, cuya fa-chada aparece ya completamente terminada.

Según rumores, aún no plena-mente confirmados, la inaugura-ción de las nuevas oficinas sé prevé alrecedor de las fiestas de San Salvador, probablemente el día 5, a las 7 de la tarde.

## ¿LOS INJERTOS CAPILARES?

Consta temente recibimos consultas acerca de los injertos capilares. Desgraciadamente no se ha consegui-do hasta ahora ningún re sultado satisfactorio. Lo que sí está en nuestras manos (bajo control médico) es evitar que su cabello siga cayendo o evitar la caspa,

cayendo o evitar la caspa, picor o curar sus alopecias según especies, mediante los métodos más avanzados de la Ciencia actual.

Si merecemos el honor de su visita en 30 minutos de examen le informaremos de las posibilidades de curación o conservación de su ción o conservación de su

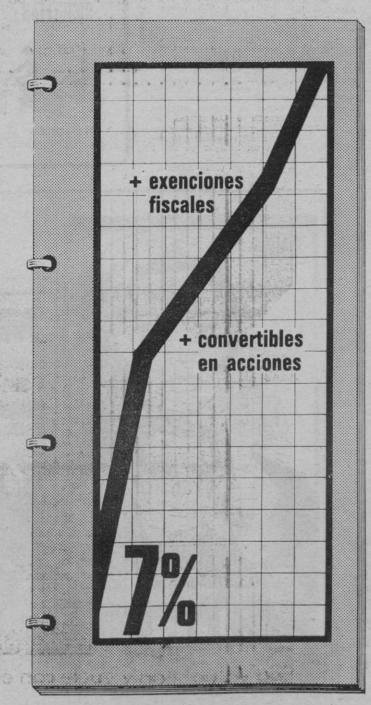
No confie que le sacaremos pelo en donde no tenga pero si en que conservaremos el que actualmente tie

Visitenos de 11 a 20 ho ras ininterrumpidamente y nuestros especialistas le in-dicarán lo más conveniente en su caso o lo desestimarán si no está en nuestras manos conseguir un resultado positivo

#### nstituto Capilar Alemán

Av. Jaime III, 135 - 5.\* T :f.: 21 07 58

emisión bonos de caja julio '72



- 3.000 millones de pesetas
- 7% de interés líquido anual.
- Convertibles en accione: de Bankunión.
- Importantes beneficios fiscales.
- Aptos para la cobertura de reservas de los Inversores Institucionales.

bonos de caja un excelente negocio





# ACERAS CALLE HEROES DE MANACOR



Véase el estado en que se encuentra la acera de la calle

(De nuestro corresponsal informativo A. R. C.). — Muchos tramos de la acera de la calle de Calle de Idea calle de La misma, en conseguir una nueva cas sa tisuada al fondo del corral de Manacor, están intransitar por ellas cyandante se expone a lorceduras de pies y tobillos, por lo que creamos que es urgente y necesario su arreglo, máxime cuando ahora sa he resembrado el parterre central, y da un mal contraste, tener las aceras en tan mal estado.

Se cumple este mes un año caba de la visita que hiciera a la barriad de la contrada de CuATRO MI, por lo que creamo que sería don Gabriel Alzamora, y una de las cosas que prometió, entre corras, fue el arreglo de aceras. Es harto sabido que los peatones no pueden andar por la calzada por estar expuestos a a tropellos, y has con las limosnas de varias percuentado en mallorquín, y que en caba de la visita que hiciera a la barriado el entonces Alcalde de Palma de CuATRO MI, por la calzada por estar expuestos a atrepellos y aceras en la contraste, tener las calculares, que se parceen a plazos con las limosnas de varias percuentado en mallorquín, y que en caba de la visita que hiciera a la barria de la contidad de CuATRO MI, por la calzada por cetar expuestos a la trareglo de aceras. Es harto sabido que los peatones no pueden andar por la calzada por estar expuestos a atropellos, y has de la carretera de Manacor, en terrenos que fue fue manas en conseguir una nueva cas suituada al fondo del corrat de Manacor, en terranos que se hicieron anas en conseguir una nueva cas suituada al fondo del corrat de Manacor, en terranos que se hicieron anas en conseguir una nueva cas suituada al fondo del corrat de Manacor, en terranos que se hicieron a la misma, en la que se hicieron a la misma, en conseguir una nueva cas suituada a

ón ci-un y út-

los en-de ida

ido eci-de das

cho icio nte fa-nte

se de el

dos a la Jefatura de Obras Públicas, por tan importante mejora. REGRESAN LOS

#### EXCURSIONISTAS

Han regresado los excursionis-cas de nuestra parroquia y la del Molinar que en número de cien, salieron el pasado día 30, visitan-do Andorra, Lourdes, Madrid y Norte de España, asistiendo a los San Fermines. — Vienen encanta-dos de la misma, y ya se prepara la del próximo año, que Dios me-diante, será a Austria y Alemania.

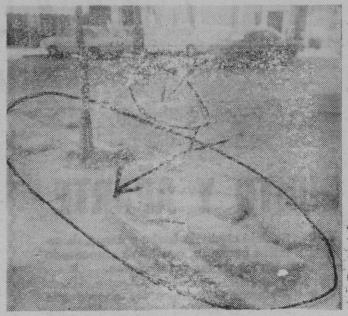
#### MATRIMONIO

Se han unido en el indisoluble

Lizo matrimonial:
Isabel Arbona Mas, con don José Muntaner Prats.
Felicitamos a este nuevo matri-

#### DEFUNCIONES ,

#### CALLE TEIX



Bordillo y aceras calle Capitán Crespí Coll, esquina con Pico de Almanzor.

Ha entregado su alma al Supremo Hacedor, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica:

Doña Antonia Luis Parri, a los 61 años de edad. D.E.P.

A todos sus familiares testimoniamos nuestro sentido pesar.

CALLE TEIX

del tejo ilega a veces hasta cerca de los 15 metros, y su diámetro del medio de los 15 metros, y su diámetro de los 15 metros, y su diámetro del medio de los 15 metros, y su diámetro del medio de los 15 metros, y su diámetro del medio de los 15 metros, y su diámetro del medio de los 15 metros, y su diámetro del medio de los 15 metros, y su diámetro del medio de los 15 metros, y su diámetro del medio de los 15 metros, y su diámetro del medio de los 15 metros, y su diámetro del medio de los 15 metros, y su diámetro del medio de los 15 metros, y su diámetro del medio de los 15 metros, y su diámetro del medio de los 15 metros, y su diámetro del medio de los 15 metros y carretas.

Este árbol crece en Europa, Asia, Norte de Africa y América; o son conocidas cinco especies didesprende dejando al descubierto intenso. Esta madera es muy dura viene un grano muy fino. — Se utiliza para fabricar remos de desprende dejando al descubierto intenso. Esta madera es muy dura viene un grano muy fino. — Se utiliza para fabricar los ejes de los carros y estre desprende dejando al descubierto desprende dejando al descubierto intenso. Esta madera es muy dura viene un grano muy fino. — Se utiliza para fabricar los ejes de los carros y estre desprende de jando al descubierto intenso. Esta madera es muy dura viene un grano muy fino. — Se utiliza para fabricar los ejes de los carros y esta desprenda de los cubicados de descubierto de aprica fabricar los ejes de los carros y esta embarcaciones y arcos para tiro al

(Continuará).

# Monna Lisa REGALA

Una peluca de pelo natural al comprar una de sus fabulosas pelucas de fibra

En Palma: Avda. Jaime III, 166

## Serie DELFINO

La nueva y magnifica electrobomba para piscinas

**Sinco** modelos

Motor monofásico o trifásico

Caudales hasta 29.000 litros/hora

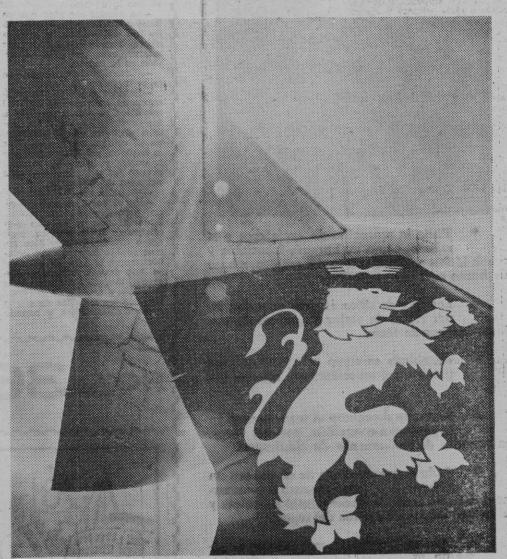
Totalmente anticorrosivo (cuerpo de bomba inyectado en ASB especial para cualquier tipo



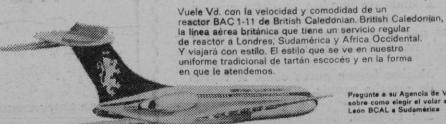
El triunfo de un largo y profundo estudio técnico de los mejores expertos europeos en hidráulica.

**ELECTROBOMBAS** 

MONZO MESA C/. Balmes, 9 - Tel. 27 71 46 - PALMA DE MALLORCA



Elija Vd. un Leon y vuele con el BAC 1-11 a Londres.



# MANIA SERA OURO DIA



- Se dejó crecer la barba y creyó, de re-lativa buena fe, que había comenzado la más auténtica de las revoluciones.
- A ciertos individuos les parece que sonreir es algo así como un delito imperdonable. Lo cierto es que, a veces, cuando algunos sonrien suelen poner una cara de desalmados de revista de Sucesos. Pero, ¿qué código destaca como un delito tener sonrisa si-
- Se ha podido creer que mitificar a un hombre es como domesticar a un perro, sólo que el perro, con frecuencia, reconoce al dueño entre cientos, sin error posible, aunque sí con zalamerías.
- Se cortaba las uñas, la tipa, y se decía a sí misma que ya sabía escribir, velozmente, a máquina.
- Estaba tan de vuelta de todo que no podía ir en autobús a ningún lado. Siempre le parecía que estaba regresando al punto de partida.



- Tenía la sensación de explotarse a sí mismo, como un burgués insaciable y cruel: Había aceptado un tercer empleo, a base de horas sueltas e inauditas.
- Los que se tiñen el pelo deberían tener retiro de viejos fogoneros de viejas máquinas de tren.
- «Vanidad» es como una palabra para poner en el muestrario de helados del día.
- Se tiraba de cabeza al mar como si ya le hubieran concedido, por dos veces, la Medalla de Salvamento de Náufragos.
- Todo el mundo decía de él que era un imbécil, pero sólo comenzó a escamarse el día que ,a su alrededor, sintió la tibieza y el halago de los más listos del jugar.
- Ponerse lentillas es una operación como misteriosa, intimista y enormemente femenina.
- Cuando un hombre se afeita con navaja, si es de verdad sincero, debe confesar que la tentación de degollarse siempre acude hasta el borde del espejo.
  - Muchos fuman puros como si fueran de cosecha propia.

Etc. etcétera.

JUAN BONET

Ante la conducta de Emilito Ante la conducta de Emitto se producen reacciones diver-sas, Unos dicen que es un pe-sado, que no hay quien lo aguante; otros proclaman que gracias a él la fiesta se salvó, que sin él habría sido un puro aburrimiento. Como todo, lo de Emilio deende de según de Emilito depende de según

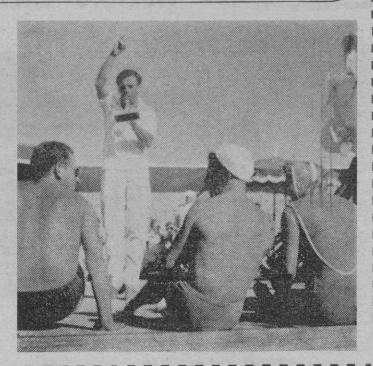
Lo cierto es que donde esté
Emilito se acabó la tristeza y
si me apuran la tranquilidad.
Yo digo que Emilito náufrago
en una isla desierta trataria
de hacer amistad con las gade hacer amistad con las gaviotas a fuerza de contarles
chistes verdes, Emilito nació
antes de que inventaran las
las relaciones públicas como
profesión para su desgracia.
Ganaría buen dinero por lo
que está haciendo con vocación «amateur».

La fama de Emilito, tam-bién hay que reconocerlo, no le concede una pausa, ni un le concede una pausa, ni un minuto de reposo que, tal vez, el tampoco admitiria. Emilito nada más llega a una reunión y ya le están pidiendo que cuente lo que le pasó cuando era soldado o lo de aquel crucero que hizo, donde casa el único magiera español. era el único pasajero español. En aquel crucero Emilito se hizo el amo y, aunque nadie le entendia, llegó a convencer al capitán para que variara el rumbo, violando todos los

tinerarios establecidos.

En las bodas, en los velorios, en los «partys» en general, Emilito es insustituible, aunque luego haya división de opiniones

PABLO LLULL



# diganos Vd. algo

# D. ANTONIO MIR FERRA

«DON JOSE BALAGUER ELOGIABA MIS CONDICIONES MUSICALES»

En la mañana de ayer nos salvamos por pelos gracias a la modestísima reserva que te-níamos, modestísima no por el personaje, sino por lo escasa, unos datos biográficos del nounos datos biográficos del notable músico don Antonio Mir Ferrá, de los tiempos gloriosos de don José Balaguer, el inolvidable artista y prócer. Don Antonio Mir Ferrá, de ochenta y siete años de edad, nació en Fsporlas, y desde niño sintiendo gran afición a la música. El mismo lo cuenta:

—La música era algo que yo llevaba en la sangre desde niño fue mi pasión, y todavía ahora, cuando ya es imposible interpretarla, mi gran diversión es la música.

—¿Cómo se inició usted en

-¿Cómo se inició usted en la primera de las Artes?

Empecé como todos, utilizando el instrumento musical que Dios nos ha concedido a los mortales, la voz... Yo cantaba siempre, constantemente, en el campo, en la casa, por la mañana, por la tarde y por la noche, y como es natural pronto fui un miembro más del coro de la iglesia.

—¿Estudió solfeo?

-¿Estudió solfeo?

En el coro cantaba de oido, pero después si aprendi...

Esporlas siempre ha sido muy aficionada a la música, pues como usted sabe muy bien hemos tenido bandas muy notables, como la Lira Esporlerense, hoy desaparecida, por despueda después de tantos años. gracia, después de tantos años de gloria y orgullo de la villa... Empecé los estudios de solfeo a los dieciseis años, y cuando

me tuve que incorporar a filas inmediatamente pasé a la Ban-da de Música del Regimiento, y allí empecé a tocar el segundo trombón.

-Era entonces cuando hizo amistad con don José Bala-

amistad con don José Balaguer...

—En efecto, así fue... Don José dirigía la banda del Regimiento, y como yo era bastante aplicado me tomó mucho cariño, y me ayudó constantemente... En las temporadas de ópera y zarzuela, en los teatros palmesanos, siempre era de los primeros en acudir, guiado por don José, que no quería por nada del mundo que yo perdiera oportunidad de escuchar e interpretar música... Aunque me esté mal decirlo, don José Balaguer siempre elogiaba mis condiciones elogiaba mis condiciones musicales.

-Nos consta que fue usted un músico notable.

-Cuando me licencié entré a formar parte de la Banda de la Cruz Roja y de la Banda Municipal, y en otras muchas...
Sobre el año cuarenta y dos o Sobre el año cuarenta y dos o cuarenta y tree formé, para divertirnos, una especie de charanga en la barriada, con unos cuantos amigos, y ocurrió que estrenamos un bonito pasodoble, dedicado a un torero mallorquín que usted conoce muy bien, llamado Quinito.

—¿Cómo se titulaba el pasodoble?

—«¡Qué valiente!». No era yo.

CALDENTEY

## **ESCOPETAS**

(ARAMBERRI-BROWNING-ITALY-UGARTERBURU-SARRASQUETA-RENO-UMBE-BREDA) en:



